

# NAJTAŃSZA Z NAJLEPSZYCH

GRACOMM

ul. Batalionów Chłopskich 25, 82-500 Kwidzyn, tel./fax (055) 279-72-40



**Twój Dom  
MA JUŻ  
WIECZĘ**  
szczegóły str. 6

## SADLINKI TAK dla Zarządu

Na sesji Rady Gminy 29 kwietnia radni udzieliли absolutorium Zarządowi Gminy. O szczegółach piszemy na stronie 5.

**Teraz...  
279-11-22  
ZA BARDZO!**  
Sprawdź RÓŻNICE, szczegóły na  
[www.kwidzyn.top.pl](http://www.kwidzyn.top.pl)  
...a czas młodości

200161



# KURIER

*Kwidziński*

GAZETA POWIATU KWIDZIŃSKIEGO

**ROZK**  
AUTORYZOWANY DEALER  
PROMOCJA



KWIDZYN UL. TARGOWA 26  
tel.-fax (0-55) 279 32 45

**KWIDZYN, SADLINKI, GARDEJA, PRABUTY, RYJEWO**  
ROK VIII • NR17/408 • TEL/FAX 279-40-63, TEL. 279-22-64, 279-30-59 • 29.04.1999 R • ISSN 1232-0099 • NAKŁAD 8000 • INDEKS 324965 • CENA 1,30 zł

Zawsze coś się dzieje ..

**SYNAK  
MEBLE**

Przypominamy - trwa promocja  
na meble dla firm i instytucji.

**ROZPOCZYMY KONKURS  
Z NAGRODAMI DLA KUPUJĄCYCH  
ZESTAWY KUCHENNE  
szczegóły w dzisiejszym wydaniu**

### AUTOALARMY

BLOKADY SKRZYŹ BIEGÓW  
CENTRALNE ZAMKI  
MONTAŻ AUDIO,  
ZESTAWÓW GŁOSNOMIACYCH  
**MAGNETYZERY**  
RABATY, ATESTY



**Autoryzowany Zakład  
AUTO SYSTEM**  
Kwidzyn - Maza, ul. Długa 39 A  
tel. (055) 279-7282, 0 601 684 011.  
Zapraszamy: pn-pt od 15.30 do 20.00

## DROGI W POWIECIE Remonty tylko niezbędne

W powiecie kwidzińskim prawie 70% dróg wymaga naprawy. Bywają odcinki dróg wymagające położenia tzw. nakładki asfaltowej lub zlikwidowania kilku dziur. Jak powiedział członek Zarządu Powiatu Karol Czyżewski, ocena stanu dróg wynika z pobieżnych przeglądów, które dotychczas nie przyjęły formy pisemnego bilansu. Stan dróg znajdzie się jednak w specjalnym raporcie.

W powiecie jest ogółem 526 km dróg, w tym 34 km dróg krajowych i 198 km wojewódzkich. Powiat zarządza łącznie 302 km dróg. Za drogi krajowe odpowiada Generalna Dyrekcja Dróg Publicznych z siedzibą w Gdańsku. Stan, oznakowanie i utrzymanie dróg w powiecie należy do Zarządu Powiatu.

- Sądząc po środkach, którymi dysponujemy na remonty w tym roku, procent dróg wymagających napraw nie zfiżni się - powiedział Karol Czyżewski.

W najgorszym stanie są drogi, po których poruszają się samochody ciężarowe o dużym tonażu. Oprócz ubytków na drogach tworzą się koleiny. Występuje także obniżenie poziomu pobocza drogi na niektórych odcinkach. Remonty tak zniszczonych dróg wymagają dużych nakładów finansowych.

### Majowe remonty

Prace remontowe dróg w powiecie rozpoczną się na przełomie maja i czerwca. Będą one prowadzone na drogach wojewódzkich. Jeśli chodzi o drogi powiatowe, to rozważana była koncepcja przekazania części dróg gminom, gdyż niewielkich procent drogi polne. - Prowadziliśmy rozmowy z samorządami gmin. Mamy wstępne uzgodnienia, że te najmniej uczęszczane drogi w przyszłości przekażemy gminom. Narazie nie robimy tego, gdyż gminy nie mają możliwości ich finansowania. Powiat otrzymuje na te drogi pieniądze, chociaż są to kwoty niewielkie.

Tak więc w tym roku drogi o nieutwardzonej nawierzchni pozostaną w gestii powiatu.

Obecnie przygotowujemy wani jest przetarg, który wyłoni firmę lub firmy, które zajmą się utrzymaniem dróg w powiecie. Umowa byłaby podpisana na dwa lata.

- Kto to będzie, kto podejmie się tego zadania - trudno powiedzieć. Rozstrzygnięcie przetargu powinno nastąpić w lipcu - powiedział Karol Czyżewski.

Kwota na utrzymanie dróg w tegorocznym budżecie wynosi około 1,4 mln zł. W tym roku w dalszym ciągu będzie modernizowana ul. Piastowska - w kierunku Kamionki. Przewodzony będzie, ale w mniejszym zakresie, remont drogi na odcinku Bądk skrzyżowanie - Kłasztorek - Jaromierz.

c.d. na str. 3

## Czernobyl w Kwidzynie WIRUS OPANOWAŁ KOMPUTERY CKJ

Na całym świecie 26 kwietnia wiele komputerów zostało zainfekowanych wirusem Win95.CIH. Również komputerom Centrum Komputerowo-Językowego w Kwidzynie nie udało się przed nim ustrzec.

Wirus komputerowy Win95.CIH działa w środowisku Windows 95/98. Podczas operacji otwierania, zamykania lub uruchamiania programu zaraża pliki tego systemu, instalując się w pamięci komputera. W zainfekowanych plikach można zauważyć napis CIH i 2 TIT. Jego działalność może prowadzić do poważnych uszkodzeń, które wymagają wymiany płyty głównej komputera. „Leczenie” uszkodzonych plików jest możliwe tylko w systemie MS-dos.

Rozmiary działalności wirusa CIH można śmiało nazwać epidemią, objął on bowiem swym zasięgiem cały świat. Użytkownik komputera opawanego przez CIH nie jest w stanie odtworzyć danych przechowywanych na dysku stałym urządzenia.

Według specjalistów, wirus o tak destrukcyjnym działaniu pojawił się po raz pierwszy. Został on wykryty w czerwcu ubiegłego roku. Pierwsze doniesienia na jego temat pochodzą z Tajwanu. Znanych jest kilka odmian CIH.

c.d. na str. 3

## GARDEJA

Zdrowie w gminie

Pełniący funkcję kierownika Samodzielnego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Gardeli Zbigniew Radtke przedstawił bieżącą sytuację w gminnej służbie zdrowia.

str.5

## Kobiety obronią się same

„Survival ulicy” to nazwa szkolenia kobiet pod kątem obrony przed napaścią na ulicy. Szkolenie, które planuje zorganizować Stowarzyszenie Bezpieczny Kwidzyn, obejmuje szereg technik, w tym techniki uderzeń i kopnięć.

str.3

## Rzemieślnicy obradowali

Rzemieślnicy zrzeszeni w Cechu Rzemiosł Różnych w Kwidzynie skrytykowali ustawę o rzemiośle, twierdząc, że nie przystaje ona do rzeczywistości. Wyznali zaniepokojenie z przedłużających się prac nad ustawą o samorządzie gospodarczym.

str.3



## WIELKI KONKURS

**BRIDGESTONE Firestone**

Firma Usługowo-Handlowa  
**E.J. Cegłowsky**

Wystarczy zakupić co najmniej 2 opony firm  
BRIDGESTONE, FIRESTONE, EUROPE II

Do wygrania:  
→ 3-dniowy, w pełni opłacony wyjazd na Węgry na MISTRZOSTWA FORMUŁY 1,  
→ komplet opon do samochodu osobowego,  
→ 2 opony samochodowe, oraz 10 nagród niespodzianek

**7%  
RABAT**

Kwidzyn, ul. Młynarska 4,  
tel. (055) 279-73-63, 279 03 33, 090 52 46 93

R E K L A M A

Przedsiębiorstwo 200355

**Auto Van s.c.**

**SZYBY SAMOCHODOWE, CZĘŚCI ZAMIENNE**

Po co jeździć 100 km - u nas kupisz w cenach trojmiejskich firm:  
**AUTO PARTNER, AUTO EURO, FOTA, AKRA, LUCAS**

82-500 Kwidzyn, ul. Kościuszki 49A (naprzeciw Komendy Rejonowej Policji), tel. 279 58 60, tel./fax (055) 279-33-13

**AUTOALARMY**  
ZNAKOWANIE POJAZDÓW  
AUTORYZOWANY SERWIS

Kwidzyn, ul. 15 Sierpnia 25  
Skłep, Biuro: ul. 15 Sierpnia 32  
Tel. 279 9315, 9 902 07 80 81

R E K L A M A

**PROMOCJA!**  
KARTA + MARKOWY TELEFON JUZ OD **199,-**

ZŁOTYCH BEZ VAT  
**TELE-BOX MACIEJ NIKOŁAJCZEWSKI**  
UL. BRAT NARODÓW 40 KWIDZYN  
TEL/FAX 055-2795327 TEL KOM 0601-630481

Liczba zerowno promocyjnych ograniczona. Telefon działa wyłącznie z kartą aktywną sieci Plus GSM

**Plus**  
GSM Trzymaj rękę na Plusie

**GŁOSNA SPRAWA**

**ROZK**  
Autoryzowany dealer  
Kwidzyn, ul. Targowa 26  
tel. (055) 279 32 45

Alcatel One Touch Easy Hands Free z aktywacją za **149,-** + vat

*Tvoja ora*

**era**  
GSM

# Kryszak w Kwidzynie

Już niedługo będziemy mieli okazję zobaczyć znanego satyryka Jerzego Kryszaka. Zaprezentuje on program zatytułowany „Na żywo”. Sądząc po tytule możemy spodziewać się ostrego humoru. Jerzy Kryszak wystąpi w kwidzyńskim teatrze 23 maja, o godzinie 20. 15. Bilet w cenie 30 złotych są do nabycia w kasie teatru. Zapraszamy. ja

# Niepełnosprawni w powiecie

Tylko do końca czerwca sprawy związane z orzekaniem stopnia niepełnosprawności będą załatwiane w Elblągu. Z początkiem lipca zespół ds. orzekania niepełnosprawności będzie działał przy Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie w Kwidzynie.

W orzeczeniu, oprócz stopnia niepełnosprawności, znajdują się informacje dotyczące szkolenia, w tym również specjalistycznego, zatrudnienia, korzystania z rehabilitacji, korzystania z pomocy społecznej itp. Powiatowy zespół w wyjątkowych sytuacjach może orzekać o stanie niepełnosprawności w miejscu zamieszkania danej osoby.

Mimo że powiat przejął wiele kompetencji, niepełnosprawni nadal mogą zwracać się do ośrodków pomocy społecznej w miastach i gminach. Dotyczy to między innymi zasiłków celowych, pomocy rzeczowej, renty socjalnej, pożyczek na usamodzielnienie się. Należy jednak wiedzieć, że nie każda osoba niepełnosprawna może taką pomoc otrzymać, gdyż kryteria dochodowe nadal decydują o przyznaniu pomocy. Ośrodek pomocy społecznej może osobie niepełnosprawnej lub przewlekle chorej, która jest samotna, zapewnić usługi opiekuńcze. Mogą to być zwykłe zakupy lub pomoc w przygotowaniu obiadu. Usługi opiekuńcze to również załatwianie spraw w urzędach, pomoc pielęgniarki np. przy myciu się czy ubieraniu. Te usługi są odpłatne, jednak mogą być dofinansowane lub pokryte przez ośrodki w całości, o ile zostaną spełnione określone kryteria.

Barczo ważną sprawą w funkcjonowaniu pomocy społecznej w powiecie jest przekazanie Powiatowemu Centrum Pomocy Rodzinie pieniędzy z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Środki te posłużą między innymi do likwidowania barier architektonicznych. Jeżeli osoba niepełnosprawna (dziecko lub osoba dorosła) nie może wyjść z domu z powodu określonej bariery, to poprzez PCPR może uzyskać fundusze na likwidację przeszkody. Mogą to być pieniądze np. na wybudowanie podjazdu. Bariery są nie tylko natury architektonicznej. Inne bariery dotyczą komunikowania się np. osoby głuchej z otoczeniem. Głuchoni mogą też zwrócić się do Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie z prośbą o dofinansowanie zakupu sygnalizatorów optycznych do tekstofonów, telefaksów czy wideofonów lub dzwonka z sygnalizatorem świetlnym.

Centrum zajmuje się również warsztatami terapii zajęciowej. W warsztatach może uczestniczyć dorosła osoba niepełnosprawna lub dziecko. W powiecie kwidzyńskim działają obecnie warsztaty terapii zajęciowej przy Domu Pomocy Społecznej w Ryjewie oraz w Kwidzynie.

Istotny w nowym systemie pomocy społecznej jest fakt, że wiele spraw, które do tej pory trzeba było załatwiać w województwie, będzie można załatwić na miejscu. Tak będzie od 1 lipca ze wspomnianym orzekaniem stopnia niepełnosprawności. Od orzeczenia zespołu działającego w powiecie będzie można odwołać się do wojewódzkiego zespołu ds. orzekania. Jeżeli nadal decydująca będzie krzywdząca, według osoby niepełnosprawnej, można odwołać się do Sądu Pracy i Ubezpieczeń Społecznych.

Nowy system pomocy społecznej, który dotyczy również osób niepełnosprawnych, jest dopiero w fazie organizacji. J.K.

# Inicjatywny dialog

Pierwsze spotkanie odbyła grupa inicjatywna, która zamierza rozpocząć w Kwidzynie działania w sprawie wdrażania programu „Dialog”, w ramach którego realizowane mają być zadania związane z programem „Sąsiedzka czujność”. Chodzi o stworzenie sąsiedzkiej solidarności, która ograniczy przestępczość na ulicach czy osiedlach.

Mogą to być zadania zmierzające do ograniczenia włamań do samochodów na parkingach. Sąsiedzka czujność to wzajemne ostrzeżenie o niebezpieczeństwie. Program wymaga zaangażowania osób, które chciałyby poświęcić swój wolny czas i zarządziły pomysłem innych. Grupa inicjatywna, w skład której wchodzi mieszkańcy Kwidzyna, chce, aby „Sąsiedzka czujność” realizowana była początkowo w rejonie ul. Sokolej oraz ul. Broniewskiego. Inicjatorem wdrożenia w Kwidzynie programu

„Dialog” i związanej z nim „Sąsiedzkiej czujności” jest Stowarzyszenie Bezpieczny Kwidzyn. J.K.

R E K L A M A

**„G&C”**  
**NIERUCHOMOŚCI**  
**HANDEL-ZAMIANA-OBROT**  
**POŚREDNICTWO PRZY ZAWIERANIU**  
**UMÓW KREDYTOWYCH NA ZAKUP NIERUCHOMOŚCI**  
 82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 21  
 tel./fax (055) 279-40-32, 279-49-65

# Poezja i proza światowa w Kwidzynie

W Kwidzynie przeprowadzono eliminacje miejskie XX Konkursu Recytatorskiego dla szkół podstawowych w kategorii klas młodszych i klas starszych. Konkurs zatytułowano „Proza i poezja światowa”. Eliminacje trwały dwa dni.

Przewodniczącą komisji oceniającej była aktorka Teatru Wybrzeże Marzena Nieczuja-Urbańska. W skład komisji weszli: Jerzy Gorzko - aktor Teatru Wybrzeże oraz Adam Karaś - prezes Towarzystwa Teatralnego Scena 2. W eliminacjach klas młodszych wystartowało 37 recytatorów. Komisja przyznała nagrody i wyróżnienia. Na miejscu pierwszym znalazło się aż sześć osób: Idalia Szul, Marcin Mierzejewski, Dawid Czekajski, Adam Serwaniec, Marta Kepka i Martyna Stepniewicz. Miejsce drugie za-

jęły trzy osoby: Karolina Wducow, Kamila Szul oraz Kamil Pakalski. Na trzecim miejscu znaleźli się: Katarzyna Zielńska, Zuzanna Juciewicz, Alicja Orucka i Pamela Wiśniewska. Wyróżnienia otrzymali: Marta Józefowicz, Marta Czajkowska, Natalia Stachowska, Albert Sawka, Magdalena Zagórska, Klaudia Bóg, Łukasz Cieślakowski, Małgorzata Maciejewska, Aleksandra Moch, Paweł Aszkiełowicz, Sebastian Mikołajewski, Marta Kolata, Wiktor Mróz i Sylwia Zawieracz.

# Ankiety na Starówce

Zarząd Miasta Kwidzyna skierował do mieszkańców Staro Miasta ankietę na temat komunikacji samochodowej. Ankieta zawiera pytania dotyczące między innymi oczekiwań mieszkańców w zakresie budowy parkingów oraz rozwiązań w ruchu drogowym. Pytania dotyczą także ewentualnej uciążliwości ruchu samochodowego na Starym Mieście.

Łącznie rozdano ponad 200 ankiet. Trafiły one do czwartej rodziny. Według Zarządu ankiety pozwolą na zaplanowanie rozwiązań komunikacyjnych z zgodnych z oczekiwaniami mieszkańców. J.K.

# Młodzież zapobiega pożarom

Zarząd Powiatowy Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej w Kwidzynie zorganizował 27 kwietnia turniej powiatowy wiedzy pożarniczej. Gospodarzem konkursu był Zespół Szkół Zawodowych Nr 2 w Kwidzynie.



Turniej zgromadził młodzież powiatu kwidzyńskiego. Uczestnikami turnieju, którego celem jest szerzenie wiedzy pożarniczej, byli uczniowie szkół podstawowych i średnich powiatu kwidzyńskiego, którzy przeszli wcześniej eliminacje miejskie.

Była to pierwsza edycja turnieju na szczeblu powiatowym. Jego pomysłodawcą był Zarząd Powiatowy w Kwidzynie ZOSP RP. Ponad dwudziestu zawodników zmagało się z testem wyboru, który zawierał 40 pytań. Ci, którzy wypadli najlepiej w części pisemnej, zakwalifikowali się do części ustnej. Wśród pytań konkursowych trafiły się i takie, jak na przykład: co jest najczęstszą przyczyną pożarów w lasach? Ostatecznie zwycięzcy z kategorii uczniów podstawówek zostali: Monika Ba-

# Radość pisania

Szkola Podstawowa Nr 8 jest organizatorem kolejnej edycji konkursu literackiego pod nazwą „Radość pisania”. Do konkursu mogą przystąpić uczniowie klas od VI do VIII szkół podstawowych oraz uczniowie wszystkich szkół ponadpodstawowych.

Konkurs zostanie podzielony na dwie kategorie: 1. poezja - zestaw pięciu wierszy, 2. proza - opowiadanie lub inna forma literacka, maksymalnie trzy strony papieru podłogowego.

Tematyka prac jest dowolna. W sekretariacie Szkoły Podstawowej Nr 8, przy ulicy Kamiennej 18, należy złożyć dwie koperty. Jedna powinna zawierać teksty, druga dane uczestnika (imię, nazwisko, szkoła, klasa, adres domowy). Koperty powinny być oznaczone znakiem graficznym - godłem, obie tym samym. Termin składania kopert upływa 22 maja 1999 roku.

Organizatorzy zapewniają wartościowe nagrody. Wyniki zostaną ogłoszone w pierwszej dekadzie czerwca 1999 roku. W imieniu organizatorów gorąco zapraszamy do wzięcia udziału w konkursie. ja

# KRONIKA POLICYJNA

## Okradziono pub

23 kwietnia włamano się do pubu „Tytan” przy ul. Daszyńskiego w Kwidzynie. Skradziono między innymi wieże marki Philips, gry komputerowe, płyty kompaktowe oraz alkohol o łącznej wartości około 7300 zł.

## Włamanie na Tęczowej

25 kwietnia włamano się do hurtowni przy ul. Tęczowej. Skradziono artykuły chemiczno-drogerijne o wartości około 1000 zł.

## Złodzieje w kiosku

26 kwietnia włamano się do kiosku przy ul. Grudziądzkiej w Kwidzynie. Po przecięciu klódek włamywacze dostali się do środka i ukradli różne artykuły o wartości około 4000 zł.

## Okradziono bar

28 kwietnia włamano się do baru przy ul. Piłsudskiego w Kwidzynie. Skradziono między innymi 450 zł oraz sprzęt RTV. Straty oszacowano na około 1200 zł.

## Kradzieże samochodów

W dniach od 23 do 28 kwietnia w powiecie kwidzyńskim skradziono siedem samochodów. 23 kwietnia skradziono fiata 126p z parkingu przy ul. Zielnej. 25 kwietnia z ul. Krafcowej skradziono vw golfa o wartości około 15 tys. zł, a z ul. Broniewskiego zniknął fiat 126p o wartości około 3000 zł. 26 kwietnia z ul. Hallera skradziono fiata 126p o wartości około 3000 zł, a z ul. Warszawskiej mercedesa 200, na szkodę obywatela Niemiec. Wartość samochodu oszacowano na około 30 tys. zł. 27 kwietnia z ul. Staszica skradziono żuką o wartości około 7000 zł. 28 kwietnia z garażu w Prabutach zniknął fiat 126p. Wartość pojazdu to około 4000 zł.



W dalszym ciągu policja poszukuje sprawców, którzy 15.04.99 zabili właściciela kantoru w Kwidzynie. Powyżej zamieszczamy portrety pamięłowe sprawców. Każdy kto mógłby się przyczynić do ujęcia poszukiwanych proszony jest o kontakt z policją - tel. 279-26-11 w. 320, 322, 333 lub 279-20-40. Za pomoc w ujęciu sprawców wyznaczono nagrodę w wysokości 25.000 zł.

# STRAŻ POŻARNA

26 kwietnia spłonęła szopa gospodarcza (wraz z meblami ogrodowymi) przy ul. 3 Maja w Kwidzynie. Straty oszacowano na około 500 zł. Przypuszczalną przyczyną pożaru było podpalenie przez osoby nieznane.

27 kwietnia na ul. Gdańskiej w Kwidzynie palił się fiat 126p. Przypuszczalną przyczyną pożaru było podpalenie. Strat nie określono.

# URZĄD STANU CYWILNEGO

Urodzenia: ogółem zarejestrowano 28 dzieci, w tym 9 dziewczynek i 19 chłopców.  
Śluby: zawarto 10 związków małżeńskich.  
Zmarli:

- Helena Pomacha
- Danuta Ferkau
- Jan Kazubowski
- Teresa Barańska
- Lucyna Siejka
- Mieczysław Zielński
- Stanisław Gałczyński

R E K L A M A

**Przedsiębiorstwo Prywatne**  
 Elżbieta Kępowaka  
 82-500 Kwidzyn, ul. Owcza 37  
 tel. (055) 279-48-48, tel. kom. 0602 733 387  
**USŁUGI TRANSPORTOWO-SPRZĘTOWE**  
**ROBOTY ZIEMNE**  
 samochodami ciężarowymi marki Kamaz (wywrotki skrzyniowe z przyczepą, 20-tonowe) oraz FADROMA L-200  
**Przewozy materiałów sypkich: żwiru, węgla, piasku, zboża i innych**

**tubiński ZEGARKI, ZAPALNICZKI**  
**NAJWIĘKSZY WYBÓR**  
 Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 63  
 tel. 279 56 66

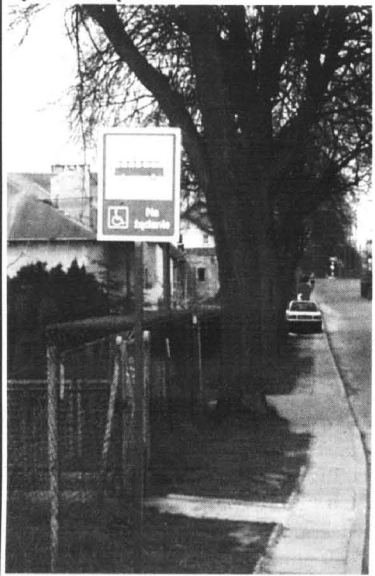
**STACJA PALIW**  
**„Primo” s.c.**  
 ul. Malborska 14, 82-500 Kwidzyn, tel./fax (055) 279-32-46  
**SPRZEDAŻ PALIW HURT - DETAL**  
 E 94 P 95 P 98 U 95 ON  
 Zapraszamy od 8.00-21.00 SOBOTY 7.00-20.00  
 NIE DZIAŁA R. 93 - 18.00

**SERWIS OGUMIENIA**  
 PEŁNA GAMA OLEJÓW-WYMIANA GRATIS!  
 SPRZEDAŻ AKUMULATORÓW  
**Konkurencyjne ceny miła obsługa**  
 Zapraszamy od 8.00-20.00, SOBOTY 8.00-16.00



# Tylko jeden taki przystanek

Na ulicy Długiej w Kwidzynie ustawiono kilkanaście dni temu przystanek autobusowy. Od innych przystanków różni się tym, że na tabliczce ma znak wózka inwalidzkiego, a autobus zatrzymuje się przy nim na żądanie. Poza tym inny przystanek znajduje się kilkadziesiąt metrów obok.



Przystanek na ul. Długiej ustawiono specjalnie dla mieszkającej tam osoby niepełnosprawnej

W PKS wyjaśniono nam, że przystanek ustawiono na wniosek oraz na koszt Urzędu Miasta. Kierownik działu przewozów pasażerskich Krystyna Miśkiewicz wyjaśniła, że przy ulicy Długiej mieszka osoba niepełnosprawna, która korzysta z usług PKS. Specjalnie dla tej osoby ustawiono przystanek. Nie korzystając z niego pozostał pasażerowie. Jest to jedyny taki przystanek w Kwidzynie. Co ciekawe, kierowcy autobusów twierdzą, że do tej pory nie widzieli osoby, dla której ustawiono przystanek.

# Powiat z Towarzystwem

Powołano Towarzystwo Rozwoju Powiatu Kwidzyńskiego. Spotkanie założycielskie zgromadziło kilkunastu członków. Towarzystwo, które powołano 28 kwietnia, rozpocznie prace dotyczące rejestracji działalności. Będzie ono realizowało szereg zadań związanych z ograniczeniem bezrobocia, pozyskiwaniem środków pozabudżetowych itp. Jednym z pomysłów jest stworzenie specjalnego funduszu służącego poręczaniu pożyczek osobom bezrobotnym na wsi. Funkcjonowanie takiego funduszu wspierać będzie Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa. Przedstawicielka AWRSP obecna na spotkaniu stwierdziła jednak, że nie chciałaby wypożyczać się na temat szczegółów. Członkowie - założyciele postanowili, że w pierwszej kolejności należy załatwić sprawy formalno - prawne a dopiero później uściślić zadania, które stoją przed Towarzystwem. W ramach Towarzystwa Rozwoju Powiatu Kwidzyńskiego pracować będą różne osoby w tym przedsiębiorcy oraz samorządowcy z gmin powiatu. Towarzystwo Rozwoju Powiatu Kwidzyńskiego jest drugim towarzystwem, które rozpoczęło działalność w powiecie. J.K.

# Ogólnopolski Mityng Jazdy Konnej w Kwidzynie

### W Stadzie Ogierów Skarbu Państwa w Miłosnej odbędzie się III Ogólnopolski Mityng Jazdy Konnej Olimpiad Specjalnych. Mityng potrwa trzy dni, od 4 do 6 czerwca.

Głównymi organizatorami imprezy są Stowarzyszenie Sportowe dla Osób Upośledzonych Umysłowo Olimpiady Specjalne - Polska oraz Oddział Olimpiad Specjalnych z siedzibą w Uśnicach.

Współorganizacją zajmują się: Zarząd Główny Stowarzyszenia Olimpiady Specjalne - Polska, Urząd Kultury Fizycznej i Turystyki, Starostwo Powiatowe Kwidzyn, Urząd Miasta Kwidzyna, Stado Ogierów Skarbu Państwa Zakład Treningowy Kwidzyn - Miłosna, Stadnina Koni Nowa Wioska sp. z o.o., Dom Pomocy Społecznej w Kwidzynie, Dom Pomocy Społecznej w Ryjewie oraz Specjalny Ośrodek Szkolno - Wychowawczy w Uśnicach. Na Mityng przyjedzie 60 zawodników, 20 trenerów i opiekunów. Komitet organizacyjny tworzy 15 osób.

Jak zawsze przy tego typu imprezach nie będzie się bez wolontariatusz, których będzie 30. Na każdym sportowych zawodach olimpiad specjalnych wolontariusze stanowią liczną grupę. Można ich spotkać na boisku, w punktach informacyjnych, medycznych. Pomagają przy wydawaniu posiłków i napojów, dbają o porządek, czuwają nad sprawnym przebiegiem imprezy. Większość z nich to studenci, ale są wśród nich również uczniowie szkół średnich i podstawowych oraz rodzice osób z upośledzeniem umysłowym rzadziej osoby chętne pomóc. Praca wolontariusza wymaga niezwykłego wysiłku. Niezależnie od znaczenia, upał czy deszcz trzeba wytrwać na przydzielonym stanowisku nie licząc godzin. Trud pracy rekompensuje jednak świadomość udziału we wspólnym, wartościowym przedsięwzięciu.

W minionym tygodniu zorganizowano spotkanie z organizatorami mityngu, na którym omówiono szczegóły imprezy. Na konferencji przybyli między innymi: dyrektor generalny Olimpiad Specjalnych - Polska - Bogdan Gałązka, prezes Oddziału Wojewódzkiego Olimpiad Specjalnych - Róża Banasik

Zarańska oraz pracownicy Domu Pomocy Społecznej w Kwidzynie - Bogusława Moradasiewicz i Andrzej Zep. Olimpiady Specjalne są ruchem międzynarodowym, który dzięki całorocznym treningom i zawodom organizowanym zgodnie z olimpijską tradycją, daje osobom upośledzonym umysłowo szansę kształtowania charakteru, rozwoju umiejętności ruchowych i ujawnienia talentów oraz wykrywania wszystkich potencjalnych możliwości. Olimpiady Specjalne opierają się na przekonaniu, że długotrwały i konsekwentny trening jest niezbędny dla rozwoju sportowych umiejętności.

Wszystkie formy działalności olimpiad specjalnych, zarówno na poziomie lokalnym, wojewódzkim, krajowym, jak i międzynarodowym, odzwierciedlają zasady, tradycje i ceremonie społeczne. Są one rozszerzane i wzbogacane, aby podkreślić moralne i duchowe cechy osób upośledzonych umysłowo oraz aby pobudzić ich poczucie godności i szacunek dla siebie. Koncepcja Olimpiady Specjalnej zrodziła się na początku lat 60-tych, kiedy Eunice Kennedy Shriver, siostra tragicznie zmarłego prezydenta USA, Johna F. Kennedy'ego, zaczęła organizować półkolonie dla dzieci upośledzonych umysłowo.

Na podstawie doświadczeń i badań prowadzonych w ramach Fundacji Josepha Kennedy'ego na rzecz osób upośledzonych umysłowo stwierdzono, że ludzie ci są bardziej uzdolnieni sportowo niż przyszucało wielu ekspertów. W 1968 roku E. Kennedy Shriver zorganizowała I Międzynarodowe Letnie Igrzyska Olimpiad Specjalnych na Soldier Fields w Chicago, w których uczestniczyło około 1000 zawodników z USA, Kanady i Francji w pływaniu i lekkiej atletyce.

Dzisiaj ponad milion dzieci i dorosłych upośledzonych umysłowo z ponad 130 krajów świata bierze udział w programach Olimpiad Specjalnych. Nad całością orga-

nizacji z ramienia Międzynarodowego Zarządu Olimpiad Specjalnych (Special Olympics International) z siedzibą w Waszyngtonie oraz dziesięciu Biur Rozwoju w poszczególnych częściach świata: Azja, Karaiby, Ameryka Łacińska, Ameryka Północna, Europa, Special Olympics zrzesza ponad milion sportowców z upośledzeniem umysłowym w 150 akredytowanych Programach Narodowych wszystkich kontynentach.

W Polsce idea rehabilitacji ruchowej poprzez sport dzieci i młodzieży upośledzonej umysłowo datuje się od czasu rozwoju ruchu na rzecz dzieci specjalnej troski, czyli od lat 60-tych. Powstały wtedy pierwsze szkoły życia, przedszkola specjalne, kluby młodzieżowe, akcje kolonijne. W 1973 roku z inicjatywy Warszawskiego Klubu Pomocy Dzieciom Specjalnej Troski i personelu pedagogicznego warszawskich szkół życia, została zorganizowana I Spartakiada Szkół Życia w Hali Gwardii w Warszawie. Idea zawodów sportowych dla dzieci i młodzieży upośledzonych umysłowo rozprzestrzeniła się na inne województwa.

W większych miastach wojewódzkich spartakiady były organizowane w latach 70-tych i 80-tych. Kontakt ze Special Olympics Interna-

tional datuje się od roku 1983, czyli od zaproszenia delegacji polskiej przez Eunice Kennedy Shriver na Letnie Igrzyska Specjalne w Baton Rouge w Louisiane w Stanach Zjednoczonych. Do Międzynarodowego Komitetu Olimpiad został wtedy doproszony z Polski prof. Jerzy Doerfler. Oficjalna działalność organizacyjna Olimpiad Specjalnych w Polsce datuje się od lutego 1985 roku.

Wtedy zawiązał się Ogólnopolski Komitet Olimpiad Specjalnych przy Komitecie Pomocy Osobom z Upośledzeniem Umysłowym ZG TPD. Od tego czasu nastąpił dynamiczny rozwój działalności. W 1986 roku aż w 28 województwach zorganizowano wojewódzkie olimpiady specjalne oraz wiele innych imprez różnego rodzaju. Od tego czasu organizowane są nieprzerwanie kolejne zawody.

Celem III Ogólnopolskiego Mityngu Jazdy Konnej w Kwidzynie jest popularyzacja jazdy konnej jako dyscypliny sportu dla osób z upośledzeniem umysłowym, podsumowanie efektów szkoleniowych uzyskanych w czasie treningów, obózów i zajęć sportowych w latach 1997-1998. Kolejnym celem jest rozpowszechnianie idei Olimpiad Specjalnych w regionie i integracja ze środo-

wiskiem. Jak powiedział podczas konferencji dyrektor Domu Pomocy Społecznej w Kwidzynie, Kazimierz Gorlewicz, wydarzenie to jest ważne z dwóch powodów. - Mamą kolejną okazją pokazać osoby niepełnosprawne wśród nas, wspólnie z nimi być, integrować się. Jest to również doskonała okazja do promocji naszego miasta i naszego nowego powiatu kwidzyńskiego.

Patronat prasowy nad imprezą obejmą „Gazeta Wyborcza” oraz „Kurier Kwidzyński” oraz „Kurier Radowy” - Polskie Radio S.A. Program III. Patronat telewizyjny obejmie Telewizja Gdańsk. Zawodnicy igrzysk składają przysięgę olimpijską, której słowami brzmi: „Pragnę zwyciężyć, lecz jeśli nie będę mógł zwyciężyć niech będzie dziełny wysiłek”. Już teraz zapraszamy do kibicowania oraz do wspierania czerwcowej imprezy.

Na zawodach Olimpiad Specjalnych ludzie stają się sobie bliżsi, zapominają o różnicie wieku i wykształcenia oraz rolach społecznych pełnionych na co dzień. Widok radości na twarzach zawodników nie sposób zapomnieć do końca życia.

O szczegółowym planie przebiegu imprezy poinformujemy w jednym z najbliższych numerów „Kuriera Kwidzyńskiego”. ja

# DZIEŃ Z KULTURĄ I SZTUKĄ

### Ostatni dzień kwietnia był w Szkole Podstawowej Nr 8 w Kwidzynie Dniem Kultury i Sztuki. Uczniowie mieli możliwość obcowania z kulturą, biorąc udział w rozmaitych konkursach plastycznych, przeglądach muzycznych, sztukach teatralnych, a także w turnieju wiedzy na temat Konstytucji 3 Maja.

Dzień Kultury i Sztuki w SP8 obchodzony jest corocznie. Pozwala on uczniom na pokazanie drzemających w nich a nie dostrzeganych na co dzień talentów artystycznych. Dzieci uczestniczące w tej imprezie nie mogą narzekać na brak atrakcji czy monotonię. Każda z prezentowanych dziedzin sztuki jest przedstawiona w wielu formach. Muzyka na przykład to przeglądy piosenki, miniplayback show,

recitale itp. Podobnie jest z plastyką, tańcem czy aktorstwem. Występujący przed widziami, złożona głównie z rówieśników, uczniowie to zarówno dzieci uczęszczające na zajęcia artystyczne, jak również te, które doskonają swoją warsztat w ramach kół zainteresowań czy nawet samowolnie. Wśród młodych miłośników kultury i sztuki w SP8 nie brakuje amatorów, którzy prezentują przed pu-

blicznością swoje własne utwory.

W tym roku w Osmece Dzień Kultury i Sztuki rozpoczął się przeglądem piosenki dziecięcej. Później odbyły się zabawy plastyczne, miniplayback show oraz pokaz zbiorów bibliotecznych. Zmysła o uczniach klas starszych, laureaci szkolnego konkursu recytatorskiego przygotowali prezentację III części „Dziadów”. Zapaleni historycy sprawdzili swoją wiedzę w konkursie wiedzy o Konstytucji 3 Maja. W międzyczasie trwała loteria. Końcówką Dnia Kultury i Sztuki upłynęła na występach muzycznych, obejmujących repertuar klasyczny oraz rozrywkowy, recitale muzyczne, w których zaprezentowali się soliści oraz szkolne zespoły. Odbył się także konkurs na prezentera szkolnego radia. Ostatnią atrakcją tego dnia był konkurs plastyczny. ap

**SALON SAMOCHODOWY**

**KIA MOTORS**  
**ŻOCHOWSKI**

Grudziądz, ul. Karabinierów 4 (dawna zajezdnia MZK)  
tel. (056) 46 12 337, (056) 46 22 199

**SAMOCHODY:**

**OSOBOWE**  
**DOSTAWCZE**

**TERENOWE**  
**RATY, LEASING**

SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY

---

**OGŁOSZENIE**  
International Paper - Kwidzyn S.A.  
**SPRZEDA**

mieszkania typu M-2 przy:  
ul. Reymonta 7/7 o powierzchni 33,57 m  
ul. Odrowskiego 5/25 o powierzchni 21,9 m  
ul. Hallera 25/59 o powierzchni 30,2 m  
oraz mieszkanie typu M-3 przy ul. Staszica 54/3 o powierzchni 37,22 m  
Cena za 1 m2 od 1000 do 1200 zł

Termin składania ofert do dnia 07.05.99 na adres:  
International Paper - Kwidzyn S.A., Ul. Lotnicza 1 82-600 Kwidzyn

## Poważna firma o 100-letniej tradycji

wydzierżawi (na min. 10 lat) bądź zakupi obiekty / hale produkcyjne w Kwidzynie lub okolicy ( w promieniu 30 km):

- powierzchnia hali: min. 2.000, max. 5.000 m<sup>2</sup>;
- min. szerokość hali: 18 m, wskazana 23 m;
- min. długość hali: 80 - 130 m;
- min. wysokość w najniższym punkcie: 4,5 m, wskazana 6 m;
- bez przegród ani słupów na powierzchni hali;
- z dostępem do trafo / energii min. 400 kw;
- ogrzewane i ocieplone, przystosowane do normalnej produkcji przemysłowej od zaraz;
- woda i kanalizacja wymagane;
- podłoga bez uskoków;
- wskazane pomieszczenia socjalne / biurowe;
- wyposażone w bramy transportowe;
- teren przylegający do hali ma umożliwiać swobodne manewrowanie TIR;
- obiekt musi być w dobrym stanie z dobrym dojazdem.

Kontakt: tel/fax (0-42) 719-32-97, fax: (0-42) 659-38-18, kom: 0601-83-38-83

**WANDOWO**

**Wizyta w Proszowicach**

Pod patronatem Ministerstwa Kultury i Sztuki oraz Urzędu Gminy w Proszowicach w kwietniu odbył się IX Międzwojewódzki Przegląd Twórczości Artystycznej, którego myślą przewodnią były życie i działalność Tadeusza Kościuszki.



Pomnik Tadeusza Kościuszki w Proszowicach

W przeglądzie tym uczestniczyła delegacja Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki w Wandowie. Wandowskich kościuszkowców reprezentowała grupa teatralno-muzyczna DUMKA, która pod czujnym okiem Anny Gadeckiej i Janusza Kowalskiego przygotowała przedstawienie pod tytułem „Krótki epizod miłosny Tadeusza Kościuszki”. Wykorzystano przebranie muzyczne z filmu „Ogniem i mieczem” - „Dumka na dwa serca”. Wykorzystując ten utwór autorzy przedstawienia nawiązali do podobnych losów bohaterów „Ogniem i mieczem” oraz bohatera festiwalu Ogolem w przeglądzie uczestniczyli 15 zespołów z całej Polski.

Wandowska „Dumka” otrzymała wyróżnienie w postaci nagrody pieniężnej i dyplomu. Uczestnicy przeglądu wzięli udział w paradzie pod pomnikiem T. Kościuszki, który znajduje się na proszowickim rynku. Złożono kwiaty. W uroczystościach brał również udział sztaband wandowskiej szkoły. Przegląd w Proszowicach był jednym z etapów podróży uczniów z Wandowa. Zwiadano jeszcze Gmieźno, Czeszochowę, Zakopanę, Kraków. Uczniowie wędrowali też po Ojcowskim Parku Narodowym.

RB

**TRUMIEJE**

**Nagrodzono najlepszych**

W tegorocznej edycji konkursu plastycznego „Wiosna” wzięło udział kilkudziesięciu uczniów. Wśród prezentowanych prac znalazły się karty świąteczne, stroiki, palmy wielkanocne oraz rysunki.

Jury miało nie lada problem, aby wyróżnić te najlepsze prace. Ostatecznie w kategorii kart świąteczne zdecydowano się nagrodzić Natalię Miszał, Katarzynę Zaborską, Joannę Lukaszewską, Monikę Lewandowską, Aleksandrę Wąsicką, Natalię Kapustę, Magdalenę Piorkowską, Piotra i Jarosława Miąską oraz Wioletę Hes. Za stroiki i palmy nagrody otrzymały: Joanna i Magdalena Chrzanoskie, Małgorzata Rycharska, Danuta Kończalska, Anna Nadarzewska, Sylwia Lukaszewska, Ariel Rychalski. Za prace zbiorowe nagrodzono klasy pierwszą i trzecią. W kategorii rysunek nagrodę odebrał Ireneusz Antolak.

RB

**GARDEJA**

**Zdrowie w gminie**

Pełniąc funkcję kierownika Samodzielnego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Gardce doktor Zbigniew Radtke przedstawił bieżącą sytuację gminnej służby zdrowia. W tym tygodniu zaczęto zawierać kontrakty w zakresie usług ortodontycznych dla mieszkańców gminy. Usługi te będzie wykonywać w Kwizdynie dr. Hryniecka (począwszy od 01.05.99.). Usługi stomatologiczne wykonywane w dr. Majchrzaka. Dotyczy to zwłaszcza osób skomunikowanych lepiej z Kwizdynam niż z Gardcą. Trwają prace nad oddaniem do użytku gabinetu stomatologicznego w Wandowie, ale do tego czasu usługi będzie również wykonywał dr. Sachanowicz. W trakcie „dogrywania” jest kontrakt na nieodpłatne świadczenie usług laryngologicznych. Od miesiąca Szpital Miejski w Grudziądzu świadczy usługi wyspecjalizowane (kardiochirurg, endokrynolog), pozostałe usługi wykonywane są w szpitalu w Kwizdynie.

Tu również wykupione są usługi pomocy doraźnej w godzinach poza czasem pracy ośrodków gminnych.

Dr. Radtke przypomina, że informacje o pracy ośrodków były publikowane, są również wywieszone w samych ośrodkach. Prosi sołtysów, by również oni zwrócili się w proces informowania mieszkańców. Około 1000 osób jeszcze nie zadeklarowało się w sprawie usług medycznych. Deklaracje są dostępne w ośrodkach gminnych. Wystarczy się zgłosić. Udając się do innego lekarza - specjalisty, należy wziąć skierowanie od lekarza tzw. pierwszego kontaktu. Z satysfakcją poinformowano, że Ośrodek Zdrowia w Wandowie otrzymał aparat EKG.

J.G.

**GARDEJA**

**Pierwsze rozstrzygnięcia w IPSW**

Jak informują nas organizatorzy igrzysk powiatowych szkół wiejskich, Emilian Jaworowicz i Jarosław Dubas z Gardci, padły pierwsze rozstrzygnięcia w eliminacjach gminnych w piłce nożnej i tenisie stołowym.

**Piłka nożna**

W gminie Gardcja awans do półfinałów w uzyskali drużyny: SP Wandowo, SP Gardcja oraz SP Trumieje. Z grupy tworzonej przez gminy Ryjewo i Prabuty awans wywalczyła SP Ryjewo. W gminie Kwizdyn do dalszych rozgrywek awansowały: SP Janowo, SP Korzeniewo, SP Rakowice. Brak na razie informacji o przedstawicielstwie gminy Sadlinki. Mimo tego rozlosowano uczestników grup. W pierwszej grupie półfinałowej spotkają się: SP Wandowo, SP Korzeniewo, SP Rakowice, przedstawiciel gminy Sadlinki. W grupie drugiej znaleźli się: SP Janowo, SP Trumieje, SP Gardcja, SP Ryjewo.

Finały odbędą się 8 maja w Gardcji.

**Tenis stołowy**

Rozgrywki finałowe miały miejsce w Otlowcu. Organizatorzy zadbał o właściwy przebieg współzawodnictwa. W kategorii dziewcząt 1984/85 klasyfikowano 15

zawodniczek. Zwyciężyła Judyta Skrobisz (SP Gardcja) przed Katarzyną Pudło (SP Licze) oraz Anitą Dubas (SP Gardcja). Zespołowo klasyfikacja była następująca: SP Gardcja - 390 pkt. (60 pkt. do punktacji zespołowej IPSW) SP Ryjewo - 284 pkt. (60 pkt. IPSW) SP Otlowiec - 262 pkt. (45 IPSW) SP Licze - 140 pkt. (40 pkt. IPSW) SP Rakowice - 92 pkt. (30 pkt. IPSW) SP Tychonów i SP Janowo - po 82 pkt. (25 pkt. IPSW) SP Straszewo i SP Sadlinki - po 66 pkt. (20 pkt. IPSW).

W grze pojedynczej chłopców r. 1984/85 dominowali zawodnicy SP Ryjewo. Zwyciężył Michał Lukaszewski (SP Ryjewo), przed Robertem Wisniochem (SP Otlowiec) oraz Jackiem Brunieckim i Bieniaminem Dobosem (obaj SP Ryjewo).

**Punktacja zespołowa:**

Drużynowo zwyciężyła SP Gardcja, przed SP Ryjewo oraz SP Trumieje. Zwycięcy otrzymali nagrody ufundowane przez Dołężkę Rybus, Bank Spółdzielczy, GKŚ Gardcja, sklep „Grosik”, Zrębienia GOK-SiR, SKS „Kibic” wręczyli Emilian Jaworowicz, Edward Cykał i Piotr Schaefer. Sedzią zawodów był Mariusz Schaefer, a nadprawiłowym przebiegiem igrzysk czuwał sekretarz IPSW - Jarosław Dubas. W finałach spotkało się 63 zawodniczek i zawodników, co świadczy o rozmiarach tej imprezy. J.G.

**SADLINKI**

**TAK dla Zarządu Gminy**

Na sesji Rady Gminy 29 kwietnia radni udzieliłi absolutorium Zarządowi Gminy. O szczegółach napiszemy w najbliższym numerze.

Jednym z tematów posiedzenia była sprawa zasad organizacji konkursów na stanowisko dyrektorów zespołów szkół w Sadlinkach oraz Nebrowie Wielkim, a także dyrektor szkoły w Okrągłej Łące, gdzie dobiega kadencja obecnego dyrektora. Po przedyktowaniu akcji (były rozbieżne stanowiska radnych w sprawie ilości członków komisji konkursowej, wywodzących się z Zarządu) poprzez głosowanie ustalono, że w przypadku zespołów szkół komisja składa się z 24 osób z Zarządu Gminy, 2 osób wytypowanych przez Kuratorium Oświaty oraz po 1 przedstawicieli rady

pedagogicznej, rady rodziców, Związku Nauczycielstwa Polskiego oraz NSZZ „Solidarność”. Jak wyjaśniał Henryk Stronecki, radny pełniący nieetatową funkcję wójta ds. oświaty, imy skład komisji konkursowej będzie w Okrągłej Łące. Regulacje art. 36 ust. 5 ustawy o oświacie.

Nie będzie zmiany w SP Głina, gdyż kadencja dyrektora jeszcze trwa i tylko w nowych szkołach (a takimi są zespoły szkół) kadencja dyrektora w przypadku, gdyby trwała, musi być skrócona, a o składzie komisji konkursowej decyduje organ prowadzący.

R E K L A M A M A

**10 lat gwarancji**

**STANLEY**

**SYSTEMY ZABUDOWY WNEK**

Kwizdyn, ul. Czerwonego Kapturka 32, tel. (055) 279 49 59

**MOTOCYKLE MOTOROWERY**

RATY  
WZWAŻANIE  
WYMIANY GRAT

Firma R. Rybicki

82-500 Kwizdyn, ul. Malborska 112, tel. 279 31 06

**Obwieszczenie**

Komornik Sądowy Rewiru II-go przy Sądzie Rejonowym w Kwizdynie na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc zawiadamia, że w dniu 8 czerwca 1999r. o godz. 10.00 w Sądzie Rejonowym w Kwizdynie przy ul. Pił. Plebiscytowy 1 sala 24 odbędzie się pierwsza licytacja nieruchomości:

Nieruchomość zabudowana położona w miejscowości Kwizdyn przy ul. Tezewska 24, stanowiąca własność dłużnika: Zukowski Paweł, Kwizdyn ul. Tezewska 24, właściciel budynku i użytkownik wieczysty gruntu posiadająca założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Kwizdynie nr 20733.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę 88.700,00 zł Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi 66.525,00 zł

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej do godziny 15.00 dnia poprzedzającego licytację w gotówce.

Nieruchomość można oglądać przez okres 7 dni, poprzedzających licytację, zaś operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika. Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie od egzekucji nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych. Jeśli nieruchomości ma być nabyta do majątku wspólnego małżonków, do licytacji winni przystąpić oboje małżonkowie, bądź jeden z małżonków posiadający pełnomocnictwo drugiego małżonka z podpisem urzędowo poświadczonym.

**HANDEL OPAŁEM FALKOWSKI - KIELAR**

KWIZDYN, ul. Łąkowa - tel. 279 48 74

**WIOSENNO - LETNIA OFERTA**

**SPRZEDAŻY WĘGLA**

ORZECH gat I - 300 zł/t  
KOSTKA gat I - 320 zł/t

RATY BEZ PORĘCZYCIELA

CZYNNIE poniedziałek-piątek 7.00-15.00  
sobota 8.00-13.00

**KOPALNIA „PIAST” ZAPRASZAMY**

**NIE PŁAĆ WIĘCEJ NIŻ TRZEBA!**

**WĘGIEL**

Najkorzystniejsze ceny

**z kopalni „PIAST”**

ZAPRASZA DEPOZYTOWY SKŁAD KOPALNI "PIAST" w Sadlinkach

Zapewniamy transport i załadunek.

TEL. (055) 275-75-61

## SADLINKI

### Dokąd na wiosenny spacer?

Ścieżka przyrodniczo-leśna w Sadlinkach to wymarzone miejsce na wiosenny spacer. Ten wyjątkowy obiekt powstał na terenie Lasów Państwowych Nadleśnictwa Kwidzyn przy współpracy Urzędu Gminy i Szkoły Podstawowej w Sadlinkach.

Główni pomysłodawcy ścieżki dydaktycznej, którzy opracowali i wyznaczyli trasę o długości 2,8 km, to nauczyciele miejscowej podstawówki - Urszula Budys i Marzena Czyżewska oraz pracownicy WOM-u w Elblągu - Jerzy Krefft i Marek Kutia. Szczególnie walory geograficzno-przyrodnicze terenu Sadlinkiego Obszaru Chronionego Krajobrazu, na którym wyznaczono ścieżkę, wpłynęły na nadany jej celowo przedsięwzięcia: zaprezentowanie społeczeństwu, a zwłaszcza młodzieży szkolnej, ciekawych obiektów przyrodniczych. Zwiedzający mają możliwość poznać funkcjonowanie ekosystemu lasu, niektóre zagadnienia z zakresu ekologii, gospodarki leśnej oraz wodnej. Obserwatorzy mogą bezpośrednio zetknąć się z pozytywną działalnością człowieka na rzecz przy-

rody (paśniki, ochrona mrówek, remizy ptasie, pułapki na szkodliwe owady leśne). Ścieżka przyrodniczo-leśna jest więc atrakcyjnym środkiem dydaktycznym, który urozmaica lekcje biologii czy geografii. Również młodzi plastycy znaleźli tu coś dla siebie, ponieważ urzekło ich piękno pierwszych roślin wiosennych, które ukwiecają barwnym kobiercem z bzoza i dno kotlin oraz brzozy dołinek. Krajobraz tego obszaru urozmaica źródłiska, dolinki strumieni, płytki rozlewiska, a także głębokie doliny, glinki i pozostałości po kopalni gliny, porośnięte obficie roślinnością leśną, strumienie biorące początek w licznych źródłach przecinające kompleks lasu. Jednakże urok tego miejsca stanowi przede wszystkim las z przewagą drzew iglastych oraz domieszka wielu gatunków drzew

liściastych. Dlatego właśnie obiekt ten jest miejscem czynnego wypoczynku i rekreacji. Temu celowi służą wydzielone przestrzenie aleje leśne do wędrowek pieszych

i rajdów rowerowych oraz miejsca do spotkań przy ognisku. Tablica informacyjna zamieszczona na bramie wejściowej, opatrzona napisem: „Patrzę, podziwiam, po-

znaję-uszanuj” - zaprasza wszystkich, nie tylko mieszkańców gminy Sadlinki, którzy pragną przyjemnie i pożytecznie spędzić czas.

Iga

## GARDEJA

### Absolutorium dla Zarządu

Sejśa Rady Gminy w Gardziej, która odbyła się 28 kwietnia, poświęcona była ocenie pracy Zarządu Gminy w 1998 roku. W jawnym głosowaniu radni udzieliili absolutorium Zarządowi. Zanim jednak do tego doszło, radni wysłuchali wniosku komisji rewizyjnej oraz opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej, które pozytywnie wyraziły się o realizacji budżetu w 1998 roku.

Przed głosowaniem radny Sławomir Kisiel, pełniący funkcję przewodniczącego komisji rewizyjnej przy RG zaprezentował, jak zastrzegł, swoją prywatną opinię o pracy Zarządu. Z wypowiedzi radnego wynikało, między innymi, że Zarząd nie zrobił wszystkiego, co było możliwe w sprawie zakupu gruntu w Bądkach. Nie dokonano, mimo kilkukrotnych wezwań, inwentaryzacji majątku szkolnego, nie przedstawiono schematu organizacyjnego pracy Urzędu Gminy, a dokumenty dla członków Zarządu dostarczane bywają w ostatniej chwili. Dyskusję wywołały także kwestie pełnienia funkcji członków Zarządu przez

osoby prowadzące działalność gospodarczą. Według wójta Wacława Szramowskiego dyskusja ta została wywołana dla podsygnięcia nastrojów, które tak naprawdę nikomu nie służą. Według wójta należałoby robić wszystko, by na tym szczeblu władzy nie uprawiać polityki. Wójt Szramowski zastrzegł, że zgadza się z opinią o niedopięciu inwentaryzacji i o opóźnieniu w przedstawieniu schematu organizacyjnego, choć o przyczynach opóźnienia informował radnych wcześniej. Natomiast szereg zgłaszanych uwag, zdaniem wójta, nie odnosi się bezpośrednio do okresu pracy obecnego Zarządu, ale porusza spra-

J.G.

## NASZA SONDA

Za nami długi, trzydniowy weekend. Jeszcze w ubiegłym tygodniu zapytaliśmy Państwa, jak macie zamiar spędzić te wolne dni. Oto co usłyszeliśmy.

### Dorota, pracownica banku:

- Jeden dzień wolnego więcej to dla mnie jeszcze nie powód, żeby coś specjalnego organizować. Nie chcę nigdzie iść, bo na pewno wszędzie będzie tłok. Po prostu odpocznę trochę dłużej niż zwykle.

### Janusz, emeryt:

- A co teraz można robić? Jest jeszcze zimno, nawet nie będzie można wyjść na spacer. Kiedyś szło się na 1 maja w pochodzie i już był czas zagospodarowywać. Było bardzo ciepło, a teraz wszystko na odwrót. Nie wiem co będę robić, może pojedziemy z żoną do syna.

### Kinga, bezrobotna:

- Akurat w poniedziałek mój synek obchodzi roczek, więc będę miała zajęcie, bo zaprosiliśmy gości. Te trzy dni różni się dla mnie tym, że mają być w domu, a nie w pracy i z tego najbardziej cieszę się.

### Monika, uczennica ZSZ Nr 1:

- Moje ambicje były takie, żeby ucyć się do matury, która mnie niedługo czeka. Jednak nic z tego nie wyjdzie. Zbyt dobrze się znam i wiem, że to nie wypali. Jestem za leniwa. Postaram się zrehabilitować i w ogóle nie myśleć o maturze.

ja

## MÓJ BIZNES

### Od lat 7 do 107

Z wykształcenia muzyk, z zamiłowania pedagog, od dwóch lat prowadzi wraz z żoną szkołę muzyczną YAMAHA. Marcin Firlej, bo o nim mowa, na co dzień jest nauczycielem w Państwowej Szkole Muzycznej w Kwidzynie.

Nie stara się jednak konkurować z placówką państwową. Jego szkoła, jak sam to określa, jest uzupełnieniem oferty muzycznej naszego miasta. Te dwie szkoły różnią się od siebie zarówno repertuarem, jak i zapleczem instrumentalnym. Zjemy sobie w symbiozie i chyba nikt nie ma do nikogo pretensji - mówi Marcin Firlej. Jako pracownik sfery budżetowej zmuszony był do szukania alternatywnych źródeł dochodu. Trzy lata temu, podczas wrocławskich międzynarodowych targów muzycznych Intermedia, przypadkowo zetknął się z przedstawicielem firmy YAMAHA. Po zapoznaniu się z ofertą firmy, pan Marcin postanowił otworzyć szkołę muzyczną YAMAHA. Przeszedł serię szkoleń i egzaminów, która zakończyła się otrzymaniem koncesji. Szkoła zaczęła przyjmować pierwszych uczniów w roku 1997. Wówczas była to jedna z kilkunastu takich placówek w kraju. Marcin Firlej postawił na reklamę, zamieszczał swoją ofertę w lokalnych mediach. Przeglądając prasę czy oglądając telewizję kablową zapamiętuje się mimochodem pewne ogłoszenia, dlatego pomyślałem, że powinienem skorzystać z możliwości, jakie daje reklama - mówi M. Firlej. Trzeźwość, reklama go nie zawiodła. Dzięki dawanym przez niego ogłoszeniom pozyskał kilkunastu chętnych. Jego hasło reklamowe zachęcało ludzi

w wieku od lat 7 do 107. Tego typu działalność wymagała lokalizacji w punkcie w miarę ruchliwym, dlatego spośród kilku ofert wybór padł na piwniczne pomieszczenie jednego z bloków w Zatoru. Lokal ma bardzo skomny wygląd i nie odpowiada mi pod względem estetycznym - wyznaje pan Marcin. Szkoła rozwinęła się jednak na tyle, że jej właściciele planują zmienić siedzibę na większą i położoną w bardziej strategicznej części miasta. Szkoła Marcina Firleja należy do sieci szkół muzycznych YAMAHA, których w Polsce jest ponad czterdzieści. Setki podobnych szkół funkcjonują w państwach Europy Zachodniej. W naszym mieście jest to jedyna szkoła firmowana przez ten japoński koncern. Tego typu placówki nie posiadają uprawnień szkół publicznych, a co za tym idzie, ich absolwenci nie otrzymują świadectw czy certyfikatów, uprawniających do wykonywania zawodu. W szkole M. Firleja ludzie uczą się grać dla

przyjemności, rozwijają wyobraźnię muzyczną. Obecnie swoje umiejętności muzyczne pogłębia tam około 50 uczniów. Czują na nimi dwóch nauczycieli: Marcin Firlej, z wykształcenia pianista oraz jego żona Anna, która ukończyła wydział teorii kompozycji gdańskiej Akademii Muzycznej. Zajęcia muzyczne są prowadzone z uwzględnieniem kalendarza roku szkolnego, bowiem większość uczniów to dzieci i młodzież szkolna. Jest także grupa ludzi dorosłych: 20-, 30-latków. Każda z grup liczy od trzech do

sześciu osób. Zajęcia w szkołach muzycznych YAMAHA obejmują naukę instrumentów klawiszowych, popularnie zwanych keyboardami. W ocenie Marcina Firleja, są to instrumenty, które pozwalają na wydobycie przyjemnych dla ucha dźwięków nawet osobom z niewielkimi umiejętnościami muzycznymi. W kwidzyńskiej szkole YAMAHA uczniowie mogą korzystać z sześciu instrumentów klawiszowych (modele PSR 220, PSR 225). Być może niedługo w ofercie placówki muzycznej pana Marcina pojawi się również nauka gry na

gitarze. Jak mówi, jeden keyboard przeznaczony dla uczniów kosztuje tyle, ile wynosi jego miesięczny dochód w szkole państwowej; keyboard dla nauczyciela znacznie więcej. Minęły jednak czasy, kiedy można było zrobić coś z niczego - uważa Marcin Firlej. Dlatego jego zdaniem każdy, kto zaczyna działalność gospodarczą powinien się liczyć z inwestycjami oraz ewentualnym niepowodzeniem. Ludzie łapia się różnych rzeczy i nie zawsze ma to ręce i nogi - mówi pan Marcin. Dodaje jednak, że jego żona i on sam dobrze czują

się w branży muzycznej, lubią to, co robią, a przy tym mają odpowiednie kwalifikacje. Przez kilkanaście lat szczeniści się przecie w kierunku muzycznym, a teraz po prostu przekazują tę wiedzę i umiejętności innym. Dlatego rada Marcina Firleja dla przyszłych prywatnych przedsiębiorców brzmi: zabierając się za to, o czym mają pojęcie. Powodzenie w biznesie nie jest jego zdaniem przypadkiem. To, że udało się sąsiadowi, wcale nie znaczy, że uda się i mnie - sądzi. Trzeba wiedzieć, co się chce zrobić, mieć jakiś rozsądny plan. Największym wrogiem rozwoju mojej firmy jest czas, a właściwie

jego brak - twierdzi Marcin Firlej. Nie mamy zamiaru rezygnować z pracy w Państwowej Szkole Muzycznej, gdzie obję z żoną pracę, ponieważ daje ona pewną stabilizację - zaznacza. Na razie działalność prywatną traktują jako zajęcie dodatkowe. Z całą pewnością praca we własnej szkole jest bardziej opłacalna niż w państwowej, ale wymaga też zaangażowania się w rozmaite prace administracyjno-biurowe, które państwo Firlejów wykonują we własnym zakresie. Czasami mam dosyć papierkowej roboty, zwłaszcza gdy trzeba wypieścić stos druków, ale takiej są realia - mówi M. Firlej, ap



R E K L A M A



### GE Capital Bank

- KREDYTY GOTÓWKOWE - do 4000 zł bez poręczyceci
- KREDYTY SAMOCHODOWE
- LEASING samochodów, maszyn i urządzeń - roczny koszt już od 8,5 %

Zapraszamy: T.P. i D.K. A CONTO, 82-500 Kwidzyn, ul. 11 Listopada 11, tel. (055) 279-62-00, 261-08-88

200401

## Technologia szkieletu stalowego

### Twój Dom

### Dom, na który Cię stać



"Pod klucz" za 1500 zł/m<sup>2</sup>  
Stan surowy zamknięty od 850 zł/m<sup>2</sup>



Domy trwale jak z cegły,  
cieple jak z drewna !!!

ZAPRASZAMY  
na ul. Wąbrzeską

(055) 279 57 92  
0 601 941 572

200221

**OKNA**  
PCV i ALUMINIOWE  
DREWNIANE  
DACHOWE

**DRZWI**  
WEWNĘTRZNE  
ZEWNETRZNE  
ANTYWŁAMANIOWE

**BRAMY**  
GARAŻOWE  
PRZEMYSŁOWE

PUH LUNAR  
Kwidzyn, ul. Żwirowa 10,  
tel. 279 63 31, 279 00 58

PANELE PODŁOGOWE

SIDING

KOSTKA BRUKOWA

DOCIEPLENIA BUDYNKÓW

ROLETY, ŻALUZJE

200047

# Jadą dzieci drogą

W kwizdzyńskim Przedszkolu Niepublicznym Nr 6 „Radość” 30 kwietnia odbył się międzypreszkolny turniej wiedzy przedszkolaka pod hasłem „Jadą, jadą dzieci drogą - bądźmy uważni, bądźmy ostrożni”. Turniej odbył się w ramach realizacji programu wychowania komunikacyjnego w przedszkolach.



Przedszkolaki układały znaki drogowe z rozsypanki

Poznanie i stosowanie się do podstawowych zasad bezpieczeństwa drogowego jest jednym z wielu zadań przewidzianych do realizacji przez placówki przedszkolne. Zgodnie z prawem o ruchu drogowym dziecko od siódmego roku życia jest uważane za pełnoprawnego i samodzielnego uczestnika ruchu drogowego.

Program wychowania komunikacyjnego w przedszkolu ma pomóc w kształtowaniu bezpiecznych zachowań najmłodszych uczestników ruchu komunikacyjnego w różnych sytuacjach występujących w ruchu drogowym. Składa się on z czterech bloków, obejmujących wprowadzenie zasad pierwszego ruchu drogowego, bezpiecznego podróżowania i zabawy oraz zapoznanie się z wybranymi

Przedstawiamy Państwu orientacyjny cennik niektórych towarów.

znakami ruchu drogowego. W ramach tego programu przedszkolaki zapoznają się z regułami postępowania, obowiązującymi podczas korzystania z chodnika, przechodzenia przez jezdnię bez sygnalizacji świetlnej, jak również z sygnalizacją itp.

Dzieci stają się także świadome miejsc szczególnie niebezpiecznych, jak skrzyżowania, torowiska tramwajowe

Przedszkolaki miały trudny orzech do zgryzienia. Układaliśmy m.in. znaki drogowe z rozsypanki, odpowiadały na pytania typu: co robisz, wchodząc na jezdnię, jadąc rowerem czy jak się zachowasz, kiedy wpadnie ci piłka najednie.

Dla maluchów przygotowaliśmy także kilka rymowanych zagadek, dotyczących ruchu drogowego. Zorganizowano ponadto galerię prac plastycznych, nawiązujących do tego tematu. Uczestnicy turnieju otrzymali gry i układanki związane z komunikacją drogową oraz światelka odbiaskowe na plecaki. Sponsorami nagród były Przedsiębiorstwo Usług Sanitarnych i Przedszkole Niepubliczne Nr 6 w Kwizdzyne.

ap

# Gdzie taniej

Zarówno na rynku, jak i w sklepach robi się coraz bardziej kolorowo. Ciągłe przybywa sezonowych warzyw i owoców. Sprzedawcy oferują ogromny wybór towarów, dlatego łatwo stracić głowę i zapomnieć, co właściwie mieliśmy kupić.

A tu jeszcze trzeba zapamiętać ceny, żeby wiedzieć, gdzie taniej. „Kurier Kwizdzyński” zrobił to za Was, drodzy Czytelnicy. Po sprawdzeniu cen wabranych produktów na targowisku miejskim oraz w sklepach spożywczych, przedstawiamy Państwu orientacyjny cennik niektórych towarów.

	targowisko	sklepy
marchew	1,00-2,00 zł/kg	1,00-1,50 zł/kg
sałata	1,20-1,50 zł/szt.	1,30-1,50 zł/szt.
buraki	0,80-1,00 zł/kg	0,80-1,00 zł/kg
ogórki	4,50-5,00 zł/kg	5,20-5,60 zł/kg
pomidory	7,50-10,00 zł/kg	9,80-10,20 zł/kg
młode ziemniaki	4,40-4,50 zł/kg	4,00 zł/kg
pieczarki	3,50-5,00 zł/kg	4,80-7,00 zł/kg
jabłka	1,50-6,50 zł/kg	2,20-4,20 zł/kg
pomarańcze	3,50-4,80 zł/kg	4,10-4,40 zł/kg
banany	1,00-2,20 zł/kg	2,40-2,60 zł/kg
cytryna	3,80-4,00 zł/kg	4,40-4,60 zł/kg
winogrona	10,00-13,00 zł/kg	12,00-13,00 zł/kg
kawa Jacobs Kroening	8,80-9,30 zł/szt.	10,50-11,00 zł/szt.

ap

# NAPISALIDO NAS

W historii odnotowano dzień 8 maja 1945 r. jako dzień zakończenia II wojny światowej i równocześnie jako Dzień Zwycięstwa koalicji antyhitlerowskiej. Obok innych państw byliśmy aktywnymi uczestnikami koalicji antyhitlerowskiej od 1 września 1939 r. do 8 maja 1945 r. Byliśmy mocnym ogniem w tej koalicji, za mało jednak mówimy i piszemy o udziale Polaków, narodu polskiego, polskiego żołnierza w walkach podczas II wojny światowej, do jej zwycięskiego zakończenia.

Wadymoczywię się skrócie zwracam uwagę na ten problem.

Mimo przegranej bitwy wrześniowej w 1939 r., przy zbyt dużej dysproporcji sił i środków na korzyść naszych przeciwników, Polacy nie złożyli broni. Nie udało się zniszczyć naszych sił zbrojnych, rozbić państwa polskiego oraz wyniszczyć biologicznie naród polski, zgodnie z programem hitlerowców.

Jako uczestnik koalicji antyhitlerowskiej walczyliśmy na lądzie, morzu, w powietrzu, w konspiracji w Polsce i w wielu innych krajach. Polski ruch oporu działał też w obozach koncentracyjnych. Funkcjonowało podziemne państwo polskie. Polski ruch oporu w kraju przeprowadził około 10 tysięcy akcji, wiązań wielkie siły niemieckie. Około 50 tysięcy Polaków walczyło we francuskim ruchu oporu oraz dwie grupy działały w Belgii, Słowacji i Jugosławii. 12 tysięcy Polaków uczestniczyło w radzieckim ruchu oporu.

W działaniach wojennych

na froncie zachodnim około 300 tysięcy Polaków (łącznie z ruchem oporu) walczyło w bitwie o Anglię, w Norwegii, Francji, Afryce, Włoszech, Holandii, Belgii. Polacy zakończyli zwycięski szlak bojowy na terenie Niemiec, obok innych wojsk alianckich.

Na froncie wschodnim w Armii Radzieckiej i ruchu partyzanckim walczyło około 260 tysięcy Polaków i obywateli radzieckich polskiego pochodzenia. Według niepełnych szacunków danych w bitwie stalingradzkiej wzięło udział 8-10 tysięcy Polaków.

Utworzono na ziemi radzieckiej jednostki wojska polskiego, początkowo w składzie dywizji, później korpusu i 2 armii, przeszły szlak bojowy przez Polskę i Czechosłowację. 200 tysięcy żołnierzy I i II Armii Wojska Polskiego brało bezpośredni udział w operacji z kierunku na Berlin. Pozostałe jednostki polskie pozostawały w Irzucie strategicznym, w gotowości do wsparcia rzutu operacyj-

W bezpośrednim szturmie Berlina brało udział 12 tysięcy żołnierzy, głównie I Dywizji im. Tadeusza Kościuszki. 2 maja 1945 r. o godzinie 5.15 polscy żołnierze z 1 PAL-u zatknęli biało-czerwony sztandar na kolumnie zwycięstwa w Berlinie.

Według uzyskanych informacji, na terenie Kwizdzyńska mieszkają uczestnicy walk o Berlin: Wacław Dawidowicz, Jan Hajdamowicz i Grzegorz Kopij. Serdeczne gratulacje.

Wkład Polski, Polaków, żołnierza polskiego w zwycięstwo koalicji antyhitlerowskiej był znaczący.

W rocznicę zakończenia II wojny światowej oddajemy hołd pamięci poległych i zamordowanych Polaków. Wyrazy uznania kierujemy do kombatantów - dobrze służyliście Ojczyźnie, wnieśliście wkład do zwycięskiego zakończenia wojny przez Polskę w składzie koalicji antyhitlerowskiej.

Ryszard Rutkowski

R E K L A M A

# OKNA DRZWI WITRYNY

małe i duże proponuje: **STAL KOR**  
za pieniądze niedużo!

PCV ALUMINIUM SCHUCO INTERNATIONAL ACCORD II THERMOPLAST NEW TEC

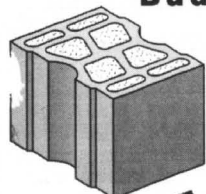
82 - 500 KWIZDZYN Rozpędziny 1 d tel./ fax (055) 279 48 32

W krótkich przerwach dzieci prezentowały ciekawe układy choreograficzne

R E K L A M A

**M. Leier**

Buduj z nami



**MONOLIT plus**  
SCIANA ZEWNĘTRZNA NOWEJ GENERACJI  
k = 0,28 W/m<sup>2</sup>·K

Centrala: Malbork, Al. Wojska Polskiego 92  
tel. (055) 272-32-12, 272-34-03, fax (055) 272-50-01  
Internet: http://www.leier.com.pl

Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej PEC S.p. z o.o. ul. Batalionów Chłopskich 23 82-500 Kwizdzyń  
Posiada do sprzedaży:  
Wyciągnik elektryczny o niższej podanych parametrach:  
typ - 11T10326MA rok budowy - 1991 udźwig - 1000 kg

Cena do uzgodnienia. Szczegółowe informacje można uzyskać w Dziale Technicznym przy ul. Słonecznej w Kwizdzyne (tel. 055-279-44-56)

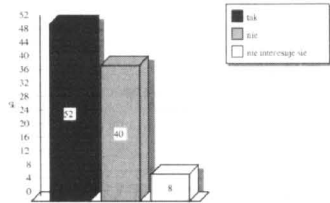
R. 200233

82-500 Kwizdzyń, ul. Kamienna 11B, tel./fax (055) 279-40-34

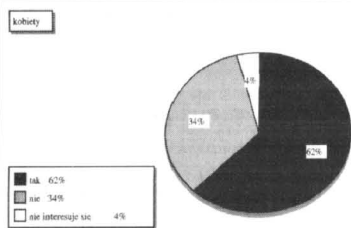
PHU **liwa**  
OKNA SZUKASZ? CZEMU DO NAS NIE ZAPUKASZ?  
Profil: roplasto aluplast  
OKUCIA ROTO FACHOWY MONTAZ  
5 lat gwarancji aluplast RATY

# Czy wiesz, które szkoły będą gimnazjami?

Zadano takie pytanie 100 mieszkańcom Kwidzyna, tworząc próbę losową i reprezentatywną. Tym razem chcieliśmy sprawdzić, czy w dwa miesiące po wprowadzeniu uchwały Rady Miejskiej o utworzeniu nowych placówek oświatowych, potrafimy powiedzieć, gdzie będą gimnazja.



Pytanie to okazało się zbyt trudne dla 40% respondentów. Chociaż można przypuszczać, że te dane uległy by dalszej zmianie, gdybyśmy ankietowanych poddali szeregowej weryfikacji. A tak pozostałe wiadomości, iż spora część kwidzyńców nie orientuje się zbyt dobrze w zmianach związanych z wprowadzeniem reformy oświatowej.



Na pocieszenie pozostaje fakt, iż panie wykazują większe zainteresowanie. Ponad 60% kobiet deklaruje znajomość tematu. Mężczyźni wypadają tutaj o wiele gorzej. W grupie nie interesującej się zagadnieniem jest ich aż 12%. AS

# TYDZIEŃ ZIEMI W SP 9

23 kwietnia odbył się w Kwidzynie Rajd Ekologiczny dla szkół podstawowych, zorganizowany przez II LO. Celem przedsięwzięcia była popularyzacja wiedzy z zakresu ekologii i ochrony środowiska, znajomości gatunków roślin i zwierząt, upowszechnianie czynnego wyczynku oraz upamiętnienie Dnia Święta Ziemi.

Na starcie stanęły pięćosobowe drużyny uczniów klas V-VI wytypowane w ramach eliminacji wewnętrzkolnych. Najlepszą okazała się ekipa z Dziewiątki w następującym składzie: Aleksandra Kisiel, Joanna Malukowska, Marzena Mertin, Małgorzata Stradał, Anna Sarnp.

Grupa dziewcząt opiekowała się Agnieszka Białecka - nauczyciel biologii. Trasa rajdu wiodła przez las i obejmowała sześć stanowisk. Tam zespoły wykazywały się swoimi umiejętnościami i wiadomościami.

Niestety, jak stwierdziły dziewczęta, nie można było w żadnym stopniu korzystać z fachowej pomocy nauczyciela. Rola opiekuna ograniczała się do „duchowego wsparcia” swoich zawodników.

Pierwsze stanowisko obejmowało brzeg rzeki Liwy na wysokości mostku przy ul. Młynarskiej. Należało tutaj rozpoznać organizmy biocenozy wodnej (np. pijawkę, ślimaka zatoczka i euglenę zieloną).

Drugi przystanek dotyczył lasu i warstw roślinnych. Uczestnicy musieli umieć odróżnić gatunki drzew, krzewów podziwiali piękne krajobrazy lasu przy niezwykle sprzyjającej aurze.

Trzecie stanowisko na trasie rajdu dotyczyło rozpoznawania zwierząt leśnych, porostów jako wskaźników czystości powietrza oraz środowiska ekosystemu leśnego.

Rajd zakończył się wręczeniem nagród oczywiście ogniskiem oraz pieczywnymi kiełbaskami.

Dla SP 9 był to uwieńczeniem całego Tygodnia Ziemi, w którym zorganizowano szereg imprez.

Całością kierowała Elżbieta Zajac - nauczyciel biologii, ale pomocą służyli również nauczyciele innych przedmiotów i wychowawcy.

Starsi uczniowie uczestniczyli w konkursie „Wodny quiz”, w którym wykazali się

ogromną wiedzą z zakresu nie tylko biologii, ale również geografii, chemii i fizyki. Młodzież o uzdolnieniach wokalnie-instrumentalnych miała szansę zaprezentowania się na polu artystycznym, biorąc udział w konkursie piosenki przyrodniczej. W rolę akompaniatora wcielił się nauczyciel muzyki - Eligijusz Giedlon. W szkole odbył się

konkurs nasamodzielne wykonanie atrapy akwarium z ogólnie dostępnych materiałów. Najlepsze prace znalazły honorowe miejsce na jednej z ekologicznych ekspozycji. Przez cały tydzień uczniowie oglądali też pokonkursową wystawę komiksów o tematyce przyrodniczej. Z dużym zainteresowaniem spotkał się szczególnie pokaz mody ekologicznej, w którym zaprezentowali się przede wszystkim

uczniowie kl. IV-VI. Dzieci same zaprojektowały i wykonały swoje kostiumy i trzeba przyznać, że nie brakło im pomysłowości i umiejętności manualnych. Uczniowie przedstawiając swoje dzieła, poruszyli się z gracją i przekonaniem prawdziwych profesjonalistów. Prezentacja każdego stroju opatrzona była do wypowiedzi komentarzem i aplauzem publiczności.

Beata Kamińska

# Absolutorium dla Zarządu

Rada Miejska w Kwidzynie udzieliła absolutorium Zarządowi, mimo negatywnej opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej w Gdańsku. Negatywna opinia Izby nie będzie powodem żadnych sankcji dla kwidzyńskiego samorządu, ponieważ może - ale nie musi - być uwzględniona przez samorząd. Opinia RIO nie dotyczyła kwestii merytorycznych związanych z wykonaniem ubiegłorocznego budżetu, ale wniosków komisji rewizyjnej, które zostały określone jako zbyt lakoniczne. Przewodniczący komisji rewizyjnej Andrzej Wypych wyraził zdziwienie, gdyż od kilku lat komisja formułowała wnioski w podobny sposób i do tej pory RIO ich nie kwestionowała. A. Wypych powiedział, że podstawą do udzielenia Zarządowi absolutorium jest opinia komisji, natomiast RIO nie ma uprawnień w kwestii udzielenia lub nie absolutorium. Takie uprawnienia ma wyłącznie Rada Miejska.

Jeśli chodzi o uznanie lub nie tej lakoniczności, po długiej dyskusji z przewodniczącym Regionalnej Izby Obrachunkowej rozstrzygnięcie pozostaje przy własnych zdaniach. Mogę powiedzieć, że opierałem się na dokumentach, który został przesłany na początku 1997 r. do komisji rewizyjnej.

radnych AWS głosowało przeciw. Przeciw głosowało też radny niezależny. Przewodniczący klubów radnych AWS Jerzy Michalak powiedział, że na głosowaniu przeciw udzieleniu absolutorium zachowała się opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej. Radny Marek Sidor stwierdził, że nie wiedział o negatywnej opinii RIO i przyszedł na sesję z postanowieniem wstrzymaniu się od głosowania, gdyż nie był zadowolony z przedstawionej przez Zarząd informacji o wykonaniu budżetu. Opinia RIO zaważyła natomiast na jego opinii dotyczącej absolutorium, dlatego głosował przeciwko. Andrzej Wypych nie dopatruje się w postanowieniu Regionalnej Izby Obrachunkowej motywów politycznych. RIO ma prawo wydawać decyzje takie jakie uzna za stosowne - stwierdził. Dodał, że decyzje Regionalnej Izby Obrachunkowej w Gdańsku są niezależne i może ona nie zgadzać się z wnioskami komisji rewizyjnej.

J.K.

## Ogłoszenie o konkursie na stanowiska dyrektorów szkół podstawowych na terenie Gminy Kwidzyn

Zarząd Gminy Kwidzyn ogłasza konkurs na stanowisko dyrektorów Szkół Podstawowych w Janowie, Korzeniewie, Rakowcu i Tychnowach. Kandydat na stanowisko dyrektora powinien spełniać wymogi określone w rozporządzeniu Ministra Edukacji Narodowej z dnia 15 lutego 1999r. (Dz.U.nr 14 poz. 126):

- 1) posiadać wyższe wykształcenie magisterskie lub wyższe wykształcenie zawodowe, z przygotowaniem pedagogicznym oraz posiadać kwalifikacje do zajmowania stanowiska nauczyciela,
- 2) posiadać co najmniej pięcioletni staż pracy pedagogicznej,
- 3) posiadać co najmniej dobrą ocenę pracy w szkole w okresie pięciu lat przed powierzeniem stanowiska
- 4) posiadać warunki zdrowotne niezbędne do zajmowania stanowiska nauczyciela

Oferty kandydatów powinny zawierać:

- 1) uzasadnienie przystąpienia do konkursu wraz z koncepcją pracy na stanowisku dyrektora,
- 2) wypełniony kwestionariusz osobowy wraz ze zdjęciem,
- 3) dokumenty potwierdzające posiadane kwalifikacje,
- 4) orzeczenie lekarskie stwierdzające warunki zdrowotne do zajmowania stanowiska nauczyciela,
- 5) odpis oceny pracy z ostatnich pięciu lat.

Oferty należy składać do dnia 20 maja 1999r. w Urzędzie Gminy w Kwidzynie, ul. Grudziądzka 30, pokój nr 14, do godz. 15.00 w zamkniętych kopertach opatrzonych napisem "konkurs na stanowisko dyrektora Szkoły Podstawowej w ....." oraz nazwiskiem, imieniem i dokładnym adresem kandydata. Każdy kandydat może złożyć tylko jedną ofertę. O terminie i miejscu konkursu kandydat zostanie powiadomiony w dniu składania oferty lub telefonicznie.

ZARZĄD GMINY

**HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH**  
**PIEC-KAL-LUD DOMBUDU**  
 KWIDZYN, ul. Toruńska 21c, tel./fax 279 40 76, tel. 261 12 33

**WIOSENNA PROMOCJA**

**CEMENT PORTLANDZKI z dodatkami**  
 cena brutto 208,05 zł/tona

**WAPNO SUCHOZASONE**  
 cena brutto 258,40 zł/tona

**STYROPIAN**  
 cena brutto za 1 metr sześcienny

FS - 12 (M 15)	68,08
FS - 15 (M 20)	88,32
FS - 20 (M 30)	115,92

**WELNA MINERALNA GR 5 cm JUŻ ZA 3,28 zł/m<sup>2</sup>**  
**GAZOBETON 24x24x59 JUŻ ZA 4,20 zł/szt.**

Papa, lepiki, okna, drzwi zew. i wew. płytki ceramiczne, bloczki fundamentowe, ceki, pianki, silikony, farby emulsyjne.

PROWADZIMY SPRZEDAŻ MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH FIRMY LEIER W CENACH PRODUCENTA

**PRZYJDŹ, SPRAWDŹ - TO CI SIĘ NAPRAWDĘ OPLACI**

PPUH „ZATORZE” ZAPRASZA DO DEPOZYTOWEGO PUNKTU SPRZEDAŻY

**WĘGLA KOPALNI „PIAST”**

**POSEZONOWA OBNIŻKA CEN**

**ORZECH, gat. I - 310 zł/t**  
**KOSTKA, gat. I - 330 zł/t**

**TRANSPORT I ZAŁADUNEK BEZPŁATNY**

KWIDZYN, UL. MOSTOWA 2  
 tel. 279-79-96

**W imieniu mieszkańców Domu Pomocy Społecznej w Kwidzynie składam serdeczne podziękowania i wyrazy wdzięczności p. Henrykowi Warelichowi i firmie PHP „TOR PAL” w Kwidzynie za dar w postaci telewizorów. Z poważaniem Kazimierz Gorlewicz**

Wszystkim ofiarodawcom, którzy przyczynili się do sfinansowania operacji przeszczepu szpiku kostnego **Moniki CYBAK** serdeczne podziękowania składają rodzice

**TO SIĘ OPLACA !!!**  
 Nowo otwarty sklep odzieżowy  
 Kwidzyn ul. Kościuszki 18a (vis- a- vis postoju taxi przy PKP)

**VERTUS ORIGINAL JEANS**

w dniach do 31.05.99r. udzielamy RABATU w wysokości **5%**

**ZAPRASZAMY**

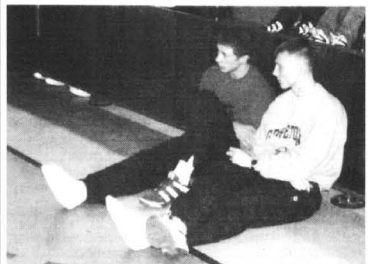


SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

piłka ręczna

Braz dla Kwidzyna

Mistrzostwa Polski juniorów w piłce ręcznej, które odbyły się w zeszłym tygodniu w Kwidzynie, były chyba najważniejszą z dotychczas rozegranych imprez sportowych w naszym mieście. Wprawdzie wcześniej organizowane już były finały krajowych czempionatów, jednak rozgrywane one były w młodszych, nieco mniej prestiżowych kategoriach wiekowych.



Aż czterech zawodników zakończyło mistrzostwa w gipsie

Teraz nastarcie stanęli zawodnicy, którzy w większości już w przyszłym roku wkroczą w wiek seniora. Nic więc dziwnego, że impreza przyciągnęła na trybuny nie tylko tłumy kibiców, ale również znane osobistości polskiej piłki ręcznej. Byli między innymi dawne gwiazdy szczepiomiaka, a obecnie trenerzy klubów pierwszej ligi - Marek Panas (Spójnia Gdańsk) i Daniel Waszkiewicz (Wybrzeże Gdańsk). Nie zabrakło również prezesa Związku Piłki Ręcznej w Polsce, pana Henryka Sitnika.

Wtorek - dzień niespodzianek. Do finałowych zmaganiń drużyny przystępowały z zaliczonymi wynikami z półfinałów, nie więc dziwnego, że faworytów upatrywano w drużynach, które na starcie miały na swoim koncie zwycięstwa. Przedmeczowe założenia szybko jednak wzięły w łeb. W grupie B, która jako pierwsza stanęła do rywalizacji, w pierwszych meczach drużyny teoretycznie silniejsze nieoczekiwanie uległy tym słabszym. Szczególnie nieoczekiwana była wysoka porażka Pogoni Zabrze z Warmią Olsztyn. Zabranie zaprezentowało się wręcz bez nadziei i wszyscy zastanawiali się, jakim cudem tej drużynie udało się pokonać w półfinale silne przeciwie Wybrzeże Gdańsk. Wynik pierwszego meczu sprawił, że drugim spotkaniu tej grupy gdańszczanom nie dawano wielu szans w konfrontacji z Unią Tarnów. Początek meczu zdawał się potwierdzać te przypuszczenia, bowiem Unia cały czas prowadziła trzema - czterema trafieniami. Po zmianie stron w ciągu



Maciej Mroczkowski - najlepszy zawodnik mistrzostw dziesięciu minut Wybrzeże jednak nie tylko odrobiło straty, ale objęło trzybramkowe prowadzenie, którego nie oddało już do końca. Po pierwszym meczu wszystkie drużyny miały więc po 2 punkty i kwestia awansu do finału nadal była otwarta. Po południu meczem MMTS Kwidzyn - Metalplast Oborniki

kund przed końcem. Podobnie zacytował drugi mecz w tej grupie. Pogoń doś niedoczekiwanie długo stała opór Unii i dopiero w koń-



Kwidziniacy cieszą się z brązowego medalu. Na pierwszym planie (od lewej) Maciej Mroczkowski i Tomasz Grodecki.

grała. Wynik tego meczu sprawił, że kwidziniacy mieli już tylko teoretyczne szanse na walkę o złoto.

Sroda - kalkulatory poszły w ruch. Niespodziewane rozstrzygnięcia w pierwszym dniu sprawiły, że przed ostatnimi spotkaniami w grupach jeszcze siedem z ośmiu drużyn miało szansę na finał. Po dwóch porażkach nie liczyła się tylko Iskra. Podobnie jak we wtorek pierwsze na parkiet wyszły drużyny z grupy B, a konkretnie Wybrzeże i Warmia. Gdańszczanie byli

ciężko zabrane opadły z siła do siatki. W tym momencie mało kto liczył na końcowy triumf. Kilkadziesiąt sekund później na dwójki przybyli od podwórka potrafił wziąć ciężar gry na siebie. Lepiej niż poprzedniego dnia, szczególnie w końcówce zagrał również Tomasz Grodecki. Po tym zwycięstwie wszyscy z niepokojem oczekiwali rozstrzygnięcia w drugim meczu. Metalplast niesiony dopinaniem kwidziniaków kibiców rozpoczął znakomicie i szybko objął prowadzenie. Do przerwy drużyna z Obornik miała już pięć bramek przewagi na trybunach coraz głośniejszymi głosami nasza szansa awans. To, co stało się po zmianie stron, zaszkodziło wszystkim. Metalplast grał wprost rewelacyjnie i zamiast sześcioma wygranymi stracił dwa bramki, pozabawiając kwidziniaków złudzeń o finale. Sparta w drugiej połowie zdobyła zaledwie 2 bramki i musiała się zadowolić walką o 5 miejsce. **Czwartek - dramaty w walce o medale**

Rywalizacja o poszczególne miejsca zaczęła się z rana. W pierwszych dwóch meczach nie było większych emocji. Najpierw Pogoń pokonała Iskrę, a później Wybrzeże doś łatwo zwyciężyło Spartę. Emocje rozpoczęły się dopiero w trzecim, decydującym o brązowym medalu meczu. Spotkały się w nim MMTS i olsztyńska Warmia. Ten kto myślał, że spotkanie będzie dla naszych pupilli spacerem, bardzo się mylił. Warmia zastosowała znany już wariant z wyłączeniem z gry dwójki naszych liderów, z tym, że ostatecznie uczynili to najcieplej z dotychczas tego próbujących drużyn. Inna sprawa, że zarówno Maciej jak i Michał byli już chyba trochę zmęczeni trudami turnieju i trudniej im było „urwać” się swojemu opiekunom. Pozostali zawodnicy nie mieli natomiast recepty na przełamanie twardej obrony Warmii i do przerwy MMTS przegrywał jedną bramką. Po zmianie stron obudził się jednak Dariusz Kawczyński i swą znakomitą grą wprowadził MMTS na prowadzenie. Kwidziniacy prowadził już dwiema bramkami, jednak w końcówce po kilku błędach stracił przewagę. Na parkiecie zaczęły dominować nerwy. Dwimi minutami przed końcem Warmia prowadziła jedną bramką, a czerwona kartkę zobaczył



MMTS Kwidzyn - brązowi medalisci Mistrzostw Polski Juniorów

bardzo pewnie siebie i zostali srogo skarceni. Mimo prowadzenia w pewnym momencie nawet czterema bramkami, ostatecznie doś szczę-

że może to być kwidziniaki MMTS. Żeby tak się stało, musiały zostać spełnione trzy warunki. Po pierwsze MMTS musiał wygrać z Iskrą, po drugie Metalplast miał pokonać Spartę i w końcu po trzecie musiał toczym różnicę sześciu trafień, w dodatku nie zdobywając więcej niż 26 bramek. Co by nie mówić, było to mało realne i należało się przede wszystkim skupić na meczu z Iskrą, aby zapewnić sobie walkę o brąz. Okazało się to niezwykle trudne. Kwalifikacje operacyjnie się w swojej grze przede wszystkim na sile, byli dla naszej drużyny niewygodnym rywalem. Znow indywidualnie kryci Mroczkowski i Janusiewicz mieli tym razem trudniejsze zadanie niż w meczu z Metalplastem, jednak ponownie zawiedli i głównie dzięki im MMTS ostatecznie wygrał ten



Kapitan Unii Tarnów z pucharem dla najlepszej drużyny

ślwie zremisowali, ostatnią bramkę zdobywając kilka se-

znalezł wprawdzie drogę do bramki, ale został już oddany po czasie. O zwycięstwie musiały więc zdecydować dogrywka i to nie jedyna. Po pierwszych dziesięciu minutach był wciąż remis. W drugiej dogrywce silniejsi fizycznie tarnowianie nie dali już Metalplastowi żadnych szans i o tytule nie musieli decydować rzuty karne. Mistrzostwa zakończyły się więc pełnym sukcesem. Sportowym, bo MMTS zdobył brązowy medal, a o naprawdę olbrzymi sukces i organizacyjny, bo zawody odbywały się w miłej atmosferze, a co najważniejsze stały na wysokim poziomie. Nie zabrakło niczego, co powinno być na takiej imprezie: emocji, dramatów i wspaniałego dopingu kibiców. Warto podkreślić, że dwa ostatnie mecze obejrzało ponad tysiąc widzów. Nie można też nie wspomnieć o indywidualnych laureatach naszych zawodników. Maciej Mroczkowski został wybrany najlepszym zawodnikiem turnieju, a Michał Janusiewicz został wybrany do drużyny „all stars”.

Michał Janusiewicz. W tym momencie mało kto liczył na końcowy triumf. Kilkadziesiąt sekund później na dwójki przybyli od podwórka potrafił wziąć ciężar gry na siebie. Lepiej niż poprzedniego dnia, szczególnie w końcówce zagrał również Tomasz Grodecki. Po tym zwycięstwie wszyscy z niepokojem oczekiwali rozstrzygnięcia w drugim meczu. Metalplast niesiony dopinaniem kwidziniaków kibiców rozpoczął znakomicie i szybko objął prowadzenie. Do przerwy drużyna z Obornik miała już pięć bramek przewagi na trybunach coraz głośniejszymi głosami nasza szansa awans. To, co stało się po zmianie stron, zaszkodziło wszystkim. Metalplast grał wprost rewelacyjnie i zamiast sześcioma wygranymi stracił dwa bramki, pozabawiając kwidziniaków złudzeń o finale. Sparta w drugiej połowie zdobyła zaledwie 2 bramki i musiała się zadowolić walką o 5 miejsce. **Czwartek - dramaty w walce o medale**

Wyniki

Grupa A

- MMTS Kwidzyn - Metalplast Oborniki 33:27 (17:12).
Bramki dla MMTS: Janusiewicz 10, Mroczkowski 8, Deuter 5, Kawczyński 4, Grodecki 3, Szulc 3.
Sparta Zabrze - Iskra Kielce 31:25 (13:12).
MMTS - Iskra 31:25 (13:12).
Bramki dla MMTS: Janusiewicz 9, Mroczkowski 7, Kawczyński 6, Grodecki 3, Szulc 3, Deuter 1.
Spart - Metalplast 9:22 (7:12).
1. Metalplast 4:2 76-64
2. MMTS Kwidzyn 4:2 82-76
3. Sparta 4:2 66-67
4. Iskra 0:6 70-87

Grupa B

- Pogoń Zabrze - Warmia Olsztyn 15:26 (7:11).
Wybrzeże Gdańsk - Unia Tarnów 26:23 (11:14).
Wybrzeże - Warmia 20:20 (10:9).
Unia - Pogoń 27:23 (10:13).
1. Unia 4:2 79-76
2. Warmia 3:3 73-64
3. Wybrzeże 3:3 69-67
4. Pogoń 2:4 62-76

O VII miejsce: Pogoń Zabrze - Iskra Kielce 29:27 (18:10)

O V miejsce: Wybrzeże Gdańsk - Sparta Zabrze 27:23 (12:9)

O III miejsce: MMTS Kwidzyn - Warmia Olsztyn 21:20 (8:9)

Bramki dla MMTS: Kawczyński 11, Janusiewicz 5, Mroczkowski 3, Grodecki 3.

O I miejsce: Unia Tarnów - Metalplast Oborniki 39:34 (13:15; 27:27; 31:31) Najszczęśliwszym zawodnikiem mistrzostw został zawodnik MMTS Kwidzyn Maciej Mroczkowski. Za najlepszego bramkarza uznano Artura Gawlika z Metalplastu, a królem strzelców (35 bramek) został Michał Kubisztal z Unii Tarnów. Wybrano też najlepszą siódmkę turnieju. Znaleźli się w niej: bramkarz - Michał Wichary (Sparta), obrotny - Tomasz Witaszak (Metalplast), Srodek rozegrania - Maciej Mroczkowski (MMTS), lewe skrzydło - Waldemar Smolarek (Metalplast), prawe skrzydło - Andrzej Bystram (Wybrzeże), lewe rozegranie - Michał Janusiewicz (MMTS), prawe rozegranie - Marcin Długoszewski (Sparta).

Rafał Cybulski

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe STAL KOR OFERUJE SPRZEDAŻ I MONTAŻ BLACHODACHÓWKI I BLACHY TRAPEZOWEJ - ceny kształtują się według ilości zamówionego towaru - szeroki asortyment pozwoli Państwu dokonać właściwego wyboru MATERIAŁY GWARANTUJĄ NAJWYŻSZĄ JAKOŚĆ I WYJĄTKOWĄ TRWAŁOŚĆ

Zarząd Stowarzyszenia "Bezpieczny Kwidzyn" proponuje szkolenie dla Pań "SURVIVAL ULICY" nauka praktycznych umiejętności samoobrony. Program szkolenia przewiduje: - naukę uwalniania się od chwytów, - sposoby obrony przed zagrożeniem nożem - sposoby wykorzystania przedmiotów codziennego użytku w samoobronie. Czas szkolenia - 60 godz. Całkowity koszt - 45 zł od osoby Wszystkie zainteresowane panie prosimy o zgłaszanie się do Urzędu Miejskiego ul. Warszawska 19 pokój 24 lub telefonicznie 279 42 31 w. 309 w terminie do 15 maja br.

## Zrównoważony rozwój Kwidzyna

Przypominamy, że w tym tygodniu, 6 i 7 maja odbędzie się II międzynarodowe seminarium - Kwidzyn, miasto zrównoważonego rozwoju.

Organizatorzy zapraszają na wykład wszystkich mieszkańców Kwidzyna zainteresowanych tym tematem. Seminarium organizowane jest po to, aby przekazać mieszkańcom Kwidzyna wiadomości o planach i dotychczasowych działaniach zmierzających w kierunku zrównoważonego rozwoju miasta i okolic, podnieść świadomość ekologiczną. Seminarium jest okazją do wymiany doświadczeń w zakresie realizacji założeń Agencji 21 z miastami zaprzyjaźnionymi. Agenda 21 to jeden z dokumentów końcowych przyjętych na szczycie Ziemi w Rio de Janeiro w 1992 roku. Zawiera on zbiór zadań i zaleceń odnoszących się do wyzwań, które należy podjąć na przełomie XX i XXI wieku, aby zagwarantować trwałą i zrównoważoną rozwój świata. Przesłanie Agencji 21 brzmi: „Myśl globalnie - działaj lokalnie”.

Zainteresowanym udziałem w seminarium podajemy wstępny program, który uległ niewielkim zmianom od czasu jego ostatniej publikacji.

### CZWARTEK 6 maja 1999 roku.

- 8.00 - 9.30 Biuro konferencji - zakwaterowanie uczestników, rozdanie materiałów.  
9.30 Powitanie gości przez burmistrza Kwidzyna Andrzeja Krzysztofiaka.  
10.00 - 14.30 WYKŁADY  
10.00 - 10.30 Z Rio de Janeiro do Kwidzyna - Agenda 21, prof. dr hab. Marek Dutkowski.  
10.30 - 11.00 Dylematy zrównoważonego rozwoju - prof. dr hab. Maciej Przewoźniak.  
11.00 - 11.45 Strategia ekorozwoju Kwidzyna, prof. dr hab. Maciej Przewoźniak, prof. dr hab. Marek Dutkowski.  
11.45 - 12.40 Przerwa, zwiedzanie zamku i katedry.  
12.40 - 13.10 Planowanie rozwoju miasta, dr Jakub Kłodziec.  
13.10 - 13.40 Studium Uwarunkowań i Zagospodarowania Przemysłowego Miasta Kwidzyna, mgr inż. arch. Mirosław Góralski.  
13.40 - 14.00 ISO 14001 w Philips Consumer Electronics Industries Poland Ltd. w Kwidzynie.  
14.00 - 14.30 Działania International Paper Kwidzyn S.A. w zakresie ochrony środowiska.

### PIĄTEK 7 maja 1999 roku

- 10.30 - 14.15 WYKŁADY  
10.30 - 11.00 Działania Celne w kierunku zrównoważonego rozwoju.  
11.00 - 11.30 Działania Olofstrom w kierunku zrównoważonego rozwoju.  
11.30 - 12.10 Młodzieżowa Agenda 21 - Młodzieżowy Klub Ekologiczny, mgr Grażyna Kamowska.  
12.10 - 12.40 Przerwa  
12.40 - 13.00 Wdrażanie segregacji odpadów w Kwidzynie, mgr inż. Zenon W. Kościński.  
13.00 - 13.30 Rola turystyki w ekorozwoju regionu, Jerzy Rudnik.  
13.30 - 13.45 Świadomość ekologiczna mieszkańców Kwidzyna, wyniki ankiet.  
13.45 - 14.15 Wpływ codziennych przyzwyczajeń na stan środowiska, dr Stanisław Czachorowski.  
Dyskusja. Zakonczenie seminarium.  
14.30 Obiad  
Wykłady odbywać się będą w sali Teatru Miejskiego. Zapraszamy. ja

## W pościgu za ISO

Urząd Miejski w Kwidzynie wkroczył w ostatnią fazę starań o uzyskanie certyfikatu ISO 9001. Norma ISO ma być przyznana za system zarządzania. Potrzeb stworzenia sprawnego systemu zarządzania władze miasta dostrzegły kilka lat temu. Rada Miejska, mimo że zgodności nie było, uznała, iż UM powinien rozpocząć starania zmierzające do uzyskania certyfikatu.

Prace zmierzające do wdrożenia systemu zgodnego z normami ISO 9001 podzielone zostały na 15 etapów. Ich zakończenie przewiduje się na koniec stycznia 2000r.

W ramach podnoszenia jakości pracy w Urzędzie Miejskim opracowano szereg procedur dotyczących między innymi sprzedaży nieruchomości w przetargu, sprzedaży lokali mieszkalnych, remontów, wydawania decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu. Niektóre z procedur dotyczą pozostawienia spraw błahych, ale według samorządu to one sprawiają najwięcej trudności.

Określone zostały zasady współpracy między zespółami pracownikami UM oraz poszczególnymi, samodzielnymi stanowiskami pracy. Aby zintensyfikować prace, władze miasta postanowiły skorzystać z doświadczeń firm specjalistycznych. W drodze przetargu wybrano firmę, która zajęła się przygotowaniem Urzędu Miejskiego do wypracowania sprawnego systemu zarządzania.

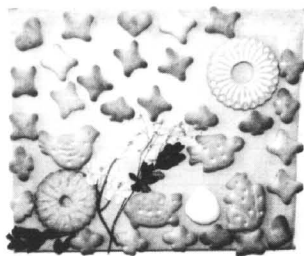
Wszystkie te działania, według władz miasta, zmierzają do zagwarantowania klientom usługi rzetelnej i zgodnej z obowiązującymi przepisami.

Innym celem kształtowanie wśród pracowników przekonania o ważności jakości oraz o tym, że każdy jest odpowiedzialny za jakość wykonywanej pracy.

J.K.

## Baw się z Zieloną

Wkrótce zostanie rozstrzygnięta druga edycja konkursu „Baw się z Zieloną”. Organizatorami są Centrum Edukacji Ekologicznej oraz „Kurier Kwidzyński”.



Ekologiczny obrazek wykonany między innymi z ciastek

Znana już dzieciom i młodzieży gąsieniczka Zielona zdobyła również sympatię dorosłych Czytelników „Kuriera”. Do siedziby Centrum Edukacji Ekologicznej napływają wierszyki, w których dorośli autorzy zachęcają najmłodszych do uczestniczenia w przedsięwzięciach zmierzających do ratowania przyrody. Niedługo zostaną wybrane najlepsze prace, a wybór już teraz jest bardzo trudny. Wasza pomysłowość zadziwia organizatorów. Do najszybszych prac należą: gąsieniczki wykonane z materiału lub wypchanej skarpetki; ekologiczny obrazek, do wykonania którego użyto płótna, drewnianych listewek oraz... ciasteczek. Nie zapominamy też o pięknych pracach pisemnych i plastycznych.

W tym numerze Zielona nie opowie Wam żadnej swojej przygody. Przypomnimy natomiast pytania, które od lutego, bo wtedy zaczęła się druga edycja konkursu, zadawała Wam Zielona. Jeżeli jakieś z nich przegapiliście, to macie teraz szansę nadrobić zaległości.



Gąsienice nadesłane na konkurs

1. Czy znacie jakieś niezawodne sposoby, które pomagają uchronić się przed chorobami? W jaki sposób się leczycie?
2. Czy można chronić las poprzez zbieranie makulatury i oszczędzanie papieru?
3. Podpowiedzcie Zielonej po czym poznajecie, że nadchodzi wiosna. Jakie znacie zwiastuny tej pięknej pory roku?
4. W jakim celu należy segregować śmieci? Jak można wykonać zbrany plastik? Czy macie swoje ulubione miejsce nad Liwą?
5. Co sądzicie o chodzeniu na zakupy z płócienną siatką? Czy trudno zrezygnować z plastikowych, jednorazowych toreb?
6. Narysujcie lub opiszcie jakie gatunki i kwitnących roślinek może spotkać Zielona wiosną w lesie.
7. Jakimi zwierzątkami i roślinkami opiekujecie się w swoich domach i szkołach?
8. Czy dobry człowiek powinien okazywać swoją dobroć także wobec przyrody? Czy Wszechświat przyrodzie?
9. Podpowiedzcie Zielonej, jak najłatwiej rozpoznać poszczególne gatunki drzew i krzewów. Powiedzcie, z czego czerpicie siłę do życia.

W przyszłym tygodniu przeczytacie jedną z trzech ostatnich historii Zielonej w tej edycji konkursu. Później nastąpi rozstrzygnięcie.

Pamiętajcie, że nadesłanie pracy jest traktowane jednoznacznie w rozstrzygnięciu się praw do wynagrodzenia i zgodą na ewentualne opublikowanie pracy. Prosimy przysłać osobie lub przysłać prace na adres Centrum Edukacji Ekologicznej, ul. 11 Listopada, 82-501 Kwidzyn 3. ja

R E K L A M A

**SAD** Hurtownia „SAD”  
Kwidzyn, ul. Ślepa 6

oferuje w dobrej cenie:

- WARZYWA, JABŁKA WŁASNEJ PRODUKCJI
- OWOCE CYTRUSOWE
- NAPOJE: ŻYWECE, HELLENA, HOSTA, NATA
- WYROBY SPOŻYWCZE: WŁOCLAWEK, KWIDZYN, BONDUELLE, ŁOWICZ, FRUKTUS

Tel. (055) 261 03 52

## Ogłoszenia drobne ekspresowe

### Domy

KUPIĘ dom jednorod. do 120m<sup>2</sup>, wolno stojący, z garażem. Wiadomość: tel. 279 48 78. K03/01/16.04.

SPRZEDAM dom własnościowy, pow. 60 m<sup>2</sup>, z dużą działką. Tel. 0 601 680 353. K03/06/04.05.

### Działki

SPRZEDAM działkę budowlaną 1000 m<sup>2</sup>, z rozpoczętą budową (strop nad piwnicą) w miejscowości Mareszka. Tel. 279 68 86 po 16.00. K03/02/16.04.

SPRZEDAM działkę budowlaną w miejscowości Rakowiec. Wiadomość: tel. 0 602 656 647. K03/02/4.05.

### Lokale

ZAMIENIĘ mieszkanie 37 m<sup>2</sup>, parter, na nieco większe. Tel. 279 95 62. K03/12/12.04.

SPRZEDAM mieszkanie 46 m<sup>2</sup>, 1 piętro, garaż; tania. Kwidzyn Górki 17/6, tel. 279 60 43. K03/02/30.04.

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, 1 piętro. Tel. 279 47 46. K03/02/21.04.

MIESZKANIE własnościowe M-5 zamienię na M-3, może być stare budownictwo. Kwidzyn, ul. Korczaka 5/13. K03/03/21.04.

ZAMIENIĘ mieszkanie spółdzielcze 68 m<sup>2</sup> w Sadlnicach, 1 p., z balkonem, na 2-pokojowe w Kwidzynie. Tel. 601 663 036 i 275 75 57. K03/02/23.04.

SPRZEDAM M-3, 50,3 m<sup>2</sup>, 1 piętro. Tel. 279 17 83. K03/03/23.04.

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe - 34 m<sup>2</sup>. Tel. 279 07 94. K03/10a/26.04.

SPRZEDAM 3-pokojowe M-4 przy ul. Korczaka w Kwidzynie, pow. 64 m<sup>2</sup>, 1 p., 1230 zł/m<sup>2</sup>, płatność w dwóch ratach + ew. garaż. 279 37 95. K03/01a/15.04.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe 61 m<sup>2</sup> w Cysganach. Tel. 0 601 656 035. K03/01/30.04.

MIESZKANIE w bloku, 65 m<sup>2</sup>, cena 1350 zł/m<sup>2</sup> - sprzedam lub wynajmę. Kwidzyn 279 27 81. 180054

SPRZEDAM mieszkanie 47 m<sup>2</sup>, wysoki standard. Tel. 279 53 25, 9-00-16.00. K03/07/4.05.

M-4 sprzedam - osiedle Nad Liwą. Tel. 279 10 79. K03/08/4.05.

SPRZEDAM M-4, garaż, stare bud. Tel. 279 41 34. K03/01/29.04.

### Motoryzacyjne kupno

KUPIĘ kombi do 12000 PLN, -przyczepkę do samochodu osobowego (długa) - samochód dostawczy 0,602 800 901. 180053

### Motoryzacyjne sprzedaż

HONDA accord 93 r., bogato wyposażona. 279 33 49. K03/05/30.04.

NYSA - benzyna, gaz. 1980 r. produkcja. 1000 zł. Tel. 279 29 55 lub 279 15 23. K03/04/26.04.

FIAT 126p 93 r., 57.000 km, biały, autolam, oznakowanie, siedzenia lotnicze, radiomagneton, atrakcyjny wygląd, pełna dokumentacja, zadbane, stan blach bdb. Cena 5,9 tys. zł. Tel. 278 28 56. K03/01/04.05.

HYUNDAI pony 1.5, 1991 r. 279 41 79. K03/03/4.05.

SPRZEDAM tania fiata 126p, rok pr. 1987. Wiadomość: 279 62 04. K03/06/4.05.

OPEL kadett 1,4, 1990. Tel. 279 23 85. K03/09/4.05.

### Nauka

ANGIELSKI - korepetycje. Kwidzyn 261 05 37. K03/15/15.03.

### Nieruchomości

SPRZEDAM ziemię o pow. 3,80 ha na Mareszce. Tel. 261 02 69 po 19.00. K03/16/19.04.

### Praca

PRACA dla absolwentów technikum w liniarskiego. Tel. 278 20 09 w. 371. K03/01/22.04.

ZATRUDNIĘ osobę do składu komputerowego; wiek do 30 lat. Tel. 279 40 63.

### Różne

KOLONIE, obozy: Góry Stołowe, Czechy, Hiszpania, Włochy, Wista. Tel. 279 91 87. K03/02/28.04.

BANKOWY Otwarty Fundusz Emerytalny PKO/Handlowy zatrudni przedstawicieli. Tel. 279 10 28. 180051

WIOSENSA promocja Avon - zostając naszą konsultantką otrzymasz 6 ekskluzywnych kosmetyków gratis! (056) 465 32 49; 0 601 649 712. 180052

### Sprzedaż

NARYBEK karpia i amura sprzedam Kwidzyn, ul. Młynarska 6, tel. (055) 279 41 25. K03/06/26.04.

ŻWIR plus transport - tania. Tel. (056) 466 34 93. K03/01/8.04.

SPRZEDAM ziemiarki jadalne Bryza. Liczba: 275 11 07. K03/04/30.04.

MOTOCYKL crossowy (enduro) dziecięcy - 6-13 lat, włoski. 50 cm<sup>2</sup>. 0 602 800 901. 180053a

### Sprzęt rolniczy

SPRZEDAM kombajn buńczaczny Z 426. Pastwa tel. 275 77 35. K03/01/28.04.

### Usługi

MALARZ pokojowy wykoną różne prace malarskie. Kwidzyn, tel. 275 18 50, po 18.00. K03/02/20.04.

REMONTY solidnie, niedrogo. Kwidzyn, Kopernika 7, 279 54 50. 180049.

WYKONAM usługi remontowo-budowlane. Tel. 0 602 129 610; 0602 776 061. 180050

### Wynajem

TANIO wynajmę I i II piętro o łącznej pow. 800 m<sup>2</sup>. Tel. 261 05 74 Kwidzyn, 11.00-21.00. 180046

WYNAJMĘ pomieszczenie na cele gospodarcze, ul. Toruńska. Tel. 0601 628 300. 180050

LOKAL do wynajęcia, centrum miasta. Tel. 279 16 74 po g. 18.00. K03/01/26.04.

ODDAM w najem lokal 46 m<sup>2</sup> na działalność handlową lub gospodarczą przy ul. Słowiańskiej w Kwidzynie, w centrum miasta. Tel. 279 91 82. K03/01/27.04.

WYNAJMĘ kawalerkę III p. bezdzierżym, płatne 3 mies. Kwidzyn tel. 0604 240 289. K03/03/30.04.

PODNIJMIĘ pomieszczenia hurtowo-magazynowe przy ul. Grudziądzkiej, dawna JW. 0 602 800 901. 180053b

**SONIK** sklep meblowy

Największa ekspozycja i studio kuchenne w naszym regionie

2 000 m<sup>2</sup>

zapraszamy przez 7 dni w tygodniu

Elbląg, ul. Grunwaldzka 60-66, tel. (055) 233 99 85

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

W skrócie

Brydż sportowy

Porażka MTS
Drugiej z rzędu porażki doznał brydżystów kwidzyńskiego MTS. Nasz zespół przegrał na wyjeździe z liderem tabeli Kociem Stara...

jęc 128 pkt., triumfowały w końcówce klasyfikacji. Zwycięski zespół występował w składzie: R. Borowski, E. Duchnowski, A. Dumiz, R. Wilke. Drugie miejsce zajęła drużyna „Bez impasu” - 123 pkt., a trzecie „Giganci” - 111 pkt.

Unihokej

„Nowax” trzeci
W Dębnie koło Gorzowa Wielkopolskiego odbył się ogólnopolski turniej unihokeja. Bardzo dobrze spisali się w nim podopieczni Waldemara Murackiego SKS „Nowax” K...

piłka nożna

Porażka z Olimpią

W meczu dwóch do tej pory najsłabszych drużyn czwartej ligi Rodło przegrało w Kwidzynie z Olimpią Grudziądz 1:5 (1:2). Wszystkie wskazują więc na to, że za rok Rodło występować będzie na boiskach piątej ligi.

(0:0), Unia Janikowo - Powiśle Dzierżog 5:1 (2:0), Kasztelan Papowo - Jurand Lasowice 1:0 (0:0), Pomoc Kijewo - Promień Kowalewo 6:3 (5:0), Polonia Elbląg - Czarni Narko 3:1 (0:0), Chojniczanka Chojnice - Zawisza Bydgoszcz 3:3 (2:1), Wda Świecie - Brda Bydgoszcz 2:12 (0:0).

- 1. Pomeziana 50 46-17
2. Kasztelan 46 47-22
3. Legia 43 49-25
4. Unia 40 47-25
5. Zawisza 38 35-23
6. Polonia 38 42-29
7. Chojniczanka 35 55-34
8. Pomoc 34 41-42
9. Czarni 33 32-33
10. Brda 29 25-29
11. Promień 28 40-46
12. Wda 28 34-30
13. Powiśle 25 29-44
14. Olimpija 19 33-52
15. Jurand 19 16-42
16. Rodło 12 26-90

Nie powiodło się także drużynom naszego powiatu.

mini golf

Grzegorz Majewski najlepszy

W miniony weekend odbyły się indywidualne i drużynowe mistrzostwa Kwidzyna w mini golfa. W zawodach startowało 33 zawodników, w tym 7 kobiet.

W turnieju indywidualnym najlepszy był Grzegorz Majewski, który aż o sześć punktów wyprzedził Macieja Rzepczyńskiego. Trzecie miejsce, zwyciężając w dogrywce 5:4 Krzysztof Gapski...

- 1. Grzegorz Majewski - 52 pkt.
2. Maciej Rzepczyński - 58 pkt.
3. Wiesław Stec - 60 pkt.
4. Krzysztof Gapski - 60 pkt.
5. Maciej Domaszczyński - 61 pkt.
6. Janusz Świder - 62 pkt.

Z HACZYKIEM W HERBIE

Dzisiaj dalszy wykładni prawnej prof. dr hab. Wojciecha Radeckiego w sprawie ważności kart wędkarskich.

Ustawowe sformułowanie „karty wędkarskie wydane na podstawie dotychczasowych przepisów” można było rozumieć trojako:

- jako karty wędkarskie wydane przez PZW w okresie od 1 lipca 1985 do 31 stycznia 1997 w tym w ramach pierwszej wymiany kart wędkarskich,
-jako karty wędkarskie wydane przez wojewodów w okresie od 1 lutego 1997 do 31 grudnia 1998 (w tym w ramach drugiej wymiany kart wędkarskich),
-jako jedno i drugie.

kiej)byłoprzyjęcie, że w przepisie tym ustawodawca po prostu przedłużył do 30 czerwca 1999 r. okres wymiany kart wędkarskich, to jest drugiej wymiany nakazanej przez art. 2 ustawy nowelizacyjnej z 27 września 1996 r. Dodatkowym argumentem przemawiającym za takim rozumieniem przepisu było to, że od 1 stycznia 1999 r. organem właściwym do wydania karty wędkarskiej stał się starosta.

Po co zatem w końcówce 1998 r. wędkarze mieli udawać się do wojewodów, skoro znacznie prostszym rozwiązaniem było przyjęcie, że po 1 stycznia 1999 r. zaliczają to w starostwie, a ponieważ to wszystko wymaga czasu, stał przedłużeniem terminu do 30 czerwca 1999 r. Wobec tego wędkarze, którzy do 30 czerwca 1999 r. wymieni (po 1 stycznia 1999 r. w starostwie) kartę wędkarską wydaną przez PZW po 1 lipca 1985 r. zwolniony jest z obowiązku składania egzaminu. Kartę wędkarską wydanej przez wojewodę po 1 lutego 1997 r. w ogóle wymienianie nie musi, skoro pominięto „trzęsienie” wymiany kart byłby absurdalne. W każdym razie wędkarze, którzy jeszcze kart wędkarskich w wojewodów nie wymienili (a nie musieli, skoro termin upłynął dopiero 31 grudnia 1998 r.) mogli go wykorzystać w całości, po zapoznaniu się z tekstem ustawy z 24 lipca 1998 r. (art. 28a ustawy rybackiej nie musieli już się

spieszyc i mogli spokojnie poczekać do 30 czerwca 1999 r. z wymianką karty wędkarskiej.

Czy wobec tego art. 2 noweli z 1996 r. miał zostać zastąpiony przez dodany do ustawy rybackiej art. 28 a? Nie, gdyż w art. 28a nie było mowy o kartach łowectwa podwodnego, a zatem w odniesieniu do kart łowectwa podwodnego nie zmieniano się nic. Karty te należało wymienić do 31 grudnia 1998 r.

Punkt 12 artykułu 53 ustawy nowelizacyjnej z 24 lipca 1998 r. (art. 28a ustawy rybackiej) ani przed chwilą nie obowiązuwał. Zanim bowiem ujęta z 24 lipca 1998 r. zdążyła wejść w życie, została wydana kolejna ustawa z 29 grudnia 1998 r. o zmianie niektórych ustaw w związku z prowadzeniem reformy ustrojowej państwa (Dz.U. nr 162, poz. 1126), która w art. 28 pkt 1 skreśliła pkt 12 art. 53 ustawy z 24 lipca 1998 r., po czym w art. 32 zamieściła następującą regulację:

Art. 32 Karty wędkarskie i karty łowectwa podwodnego wydane na podstawie dotychczasowych przepisów zachowują swoją ważność.

Powstaje dramatyczne wręcz pytanie: które karty, czy te wydane przez wojewodów między 1 lutego 1997 r. a 31 grudnia 1998 r., czy także te wcześniej wydane przez PZW po 1 lipca 1985 r. Jeśli chodzi o karty łowectwa podwodnego, sprawa jest oczywista - tylko karty wydane przez wojewodów między 1 lutego 1997 r. a 31 grudnia 1998 r., gdyż tu się nie zmienilo, zażalenie przepis ustawy z 24 lipca 1998 r. nie zmienił ani nie miał zastosowania w art. 2 ustawy nowelizacyjnej z 27 września 1996 r. obowiązku wymiany kart łowectwa podwodnego. (c.d.n.)

Kalendarz brań:
piątek - cały dzień złe;
sobota - cały dzień dość dobre;
niedziela - z rana dobre, wieczorem złe;
poniedziałek, wtorek - z rana dobre, wieczorem złe;
środa - z rana złe, wieczorem dość dobre;
czwartek - z rana dobre, wieczorem złe.

Zbigniew Sítko

badminton

Liga miejska

Jestemy coraz bliżej ostatecznych rozstrzygnięć w miejskiej lidze badmintonu. Wprawdzie wiele spotkań jest przelozonych, jednak dotychczas rozegrane mecze wykrystalizowały już czołówek, która stożczy walkę o końcówce zwycięstwa. Wśród kobiet zdecydowanym liderem jest drużyna „Cichy Maj”, która nie przegrała jeszcze meczu. W rywalizacji mężczyzn również bez porażki są Prabuty. Na razie jednak z powodu mniejszej liczby rozegranych spotkań drużyna ta zajmuje drugie miejsce. Prowadzi FTH Dorota.

- Kobiety
Cichy Maj - U-Lotki 5:0
1. Cichy Maj 4 8 19:1
2. Lotki 4 6 9:11
3. Prabuty 2 3 5:5
4. Rakiety 2 3 5:5
5. U-Lotki 3 3 0:15
Mężczyźni
Prabuty - Rafineria SP 5:0

- FTH Dorota - MW DK 4:1
1. FTH Dorota 4 7 14:6
2. Prabuty 3 6 13:2
3. MW DK 3 5 11:4
4. Rafineria SP 3 4 3:12
5. Firma Rybicki 4 4 2:18
6. Nauczyciele 1 1 2:3

Skarb Państwa Nadleśnictwo Kwidzyn Kwidzyn ul. Braterstwa Narodów 67

Ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż samochodu terenowego marki Tarpan Honker nr rej ELL 70-68, rok produkcji - 1995r. cena wywoławcza 12.075 zł + VAT.

Przetarg odbędzie się w dniu 21.05.1999r. o godz. 11.00 w świetlicy siedziby Nadleśnictwa Kwidzyn. W dniu przetargu do godz. 10.00 należy wpłacić w kasie Nadleśnictwa wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej. Nadleśnictwo Kwidzyn zastrzega sobie prawo odwołania przetargu bez podania przyczyny.

MAŁO CZASU, DUŻO PROMOCJI

W salonach Auto Systemu najprawdopodobniej najlepszy wybór samochodów Daewoo i bogactwo promocji. Wzysko po to, by każdy Klient mógł na najkorzystniejszych dla siebie warunkach kupić wymarzony model. Aby podjąć umowę w Auto Systemie wystarczy domówić się 12 lub 2,5% wartości wybranego modelu. W kasie stacji i w salonach. Palomera, Lanza lub Nabire można uzyskać 6 rat dla nabywców z wykorzystaniem Ich splita następująco w dogodnym dla Klienta terminie. Co więcej, każdy kto zdecyduje się na zakup Tio lub Palomera (6 planie 72 miesięcznym) przez 15 miesięcy nie będzie płacił kosztów usługi finansowej. Aż 20 rat zwolnionych z kosztów przysługuje Klientom wybierającym Lanza lub Nabire. To oferta promocyjna posiadała zastosowanie od 1.9.99 r. Jedną z atrakcji jest również najnowszy model Daewoo Matiz za 304 zł miesięcznie - w osone (bez podatku) i w najbliższym salonie Auto Systemu rozpoczyna się wybór samochodów Daewoo. Nie zwlekaj, zadzwon i zarezerwuj jedną z 20 promocyjnych umów. Bezpłatna rezerwacja telefoniczna (numery salonów poniżej).

Advertisement for Daewoo cars featuring an image of a Daewoo Matiz and contact information for various dealerships: CH Gildie Kupców Żuławskiej Elbląg, Market ELZAM Elbląg, Centrum Handlowe Kwidzyn.

Advertisement for 'Sprostowanie' (Rectification) regarding a public notice from the Mayor of Kwidzyn regarding dog tax collection. It states that the notice was incorrectly issued and provides details for a refund at the Municipal Office. Contact: 82-600 Kwidzyn, ul. Grudziądzka 23.

Advertisement for 'RATY TECHTRONIK' featuring 'CYFRA + CANAL + KOMPUTERY OPTIMUS Bestseller'. It lists 'NAJNIŻSZE CENY SPRZĘTU RTV' and shows prices for Daewoo and Sony products. Contact: Kwidzyn, ul. Targowa 11 A, TEL. 055 279 72 85.



# DZIENNIK POMORSKI

ISSN 1232 - 3713

Regionalne Pismo Ziem Północnych

Nr 18 (316) POMORSKIE • POMORSKO-KUJAWSKIE • WARMIŃSKO-MAZURSKIE 6.05.1999 r.

## Hurtownicy łączą kapitały

W powiecie gdańskim lub okolicy powstają kolejne z kilku nowoczesnych obiektów handlowych, zaplanowanych w krajowej sieci Warszawskiego Rolno-Spożywczego Rynku Hurtowego. Prawdopodobnie będzie to hala podobna do tej, jaka - kosztem ok. 228 mln zł - stanęła w Broniszach (otwarciu

15 maja). Część środków musieli zgromadzić indywidualni producenci, przetwórcy i hurtownicy, większość jednak uzyskano z emisji akcji utworzonej w tym celu spółki, z pożyczek EBOR i Kredyt Banku oraz z lokalnego funduszu ochrony środowiska, wspomaganego przez PHARE.

## Hawa drobiem stoi

Nastąpił rozruch nowej przetworni ławskich Zakładów Drobiarskich Ekodrob, wybudowanej - według najnowocześniejszych technologii - kosztem 56 mln zł. Nowy zakład pozwoli na znaczne obniżenie dotychczasowych kosztów, a jednocześnie na podwojenie możliwości produkcyjnych, wystarczających do uporania się z 160 tonami ubitego drobiu dziennie.

## Zwarzone mleko

Jedynie tworzenie dużych holdingów mleczarskich pozwoli wygospodarować pieniądze na walkę z zachodnimi firmami - twierdzi Teresa Krystman, prezes zarządu SM Gdańsk Maćkowy. Póki co (w sytuacji, kiedy jedynym ren-

townym produktem są obecnie jogurty), niemiecki Zott, importer jogurtów Jogobella, już wygrał rywalizację w hurtowniach i innych sieciach dystrybucji, bo zaoferował dwa razy większe rabaty niż polscy producenci. **cd. na str. 2**

## Pierwsza pracownica - właścicielem

Pracownicy Gdańskiego Przedsiębiorstwa Instalacji Elektrycznych spłacają ostatnie raty za wzięte w leasing przedsiębiorstwo. Oznacza to, że wkrótce ta pierwsza na Wybrzeżu gdańskim spółka pracownica stanie się pełnoprawnym właścicielem swojego zakładu. GPIE - które „po drodze” zdobyło certyfikat ISO - zajmuje się montażem instalacji elektrycznych, głównie jako podwykonawca większych zadań budowlanych. Jeszcze za rok 1996 miało 0,7-tysięczne straty, ale już w kolejnych latach notowało stały wzrost przychodów. Rok ubiegły zamknięto zyskiem netto w wysokości prawie 117 tys. zł.

W naszym kraju utrwalił się model medycyny, który sprowadza się do leczenia chorób, a nie zapobiegania im z góry. Lekarze z powodów finansowych są bardziej zainteresowani prowadzeniem długotrwałych kosztownych kuracji, niż propagowaniem oświaty zdrowotnej. Tymczasem poziom oświaty zdrowotnej u dużej części Polaków jest wciąż bardzo niski. Do niedawna np. matki przymuszano do szczepień swoich dzieci, przysyłając wezwania do lekarza na określone dni i sprawdzając czy były skuteczne. Teraz całą odpowiedzialność za zdrowotną opiekę nad dziećmi scedowano na matki, a te zazwyczaj nawet nie mają świadomości tego stanu i... potrzeby profilaktyki.

## ZDROWIE BEZ RECEPTY



Całą tajemnicą najzdrowszych narodów jest to, że nie tyle leczą, co zapobiegają chorobom, czyniąc od pierwszych dni życia potencjalnych pacjentów

PPHU MEJTRA   
Wysoka jakość za rozsądną cenę

**OKNA, DRZWI  
i FASADY  
z PCV i ALUMINIUM  
w systemie SCHÜCO**

**Produkcja - sprzedaż  
montaż**

Zakład produkcyjny: KŌNCZEWICE  
tel. (055) 271-13-22

Sprzedaż:  
Iczew, ul. Jarosława Dąbrowskiego 18  
tel./fax(058) 532-20-45

Elbląg, ul. 12 Lutego 23  
tel./fax (055) 232 72 00

**POSZUKUJEMY PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH**

## Na celowniku Regusa

Międzynarodowy koncern oferujący kompletne centra biurowo-konferencyjne Regus poważnie zainteresował się rynkiem polskim. Na jego celowniku znalazło się także Pomorze, gdzie do roku 2000 powstają ma (prawdopodobnie w Gdyni) nowoczesny ośrodek na wzór warszawskiego Sheratonu i Atrium Plaza.

Poza stolicą i Wybrzeżem podobne centra otrzymać mają Kraków, Poznań i Szczecin. Regus planuje zwiększyć swoje obroty w Polsce już w tym roku do ponad 1,6 mld zł (z 722 mln zł w ub.r.). W swojej strategii zakłada systematyczny wzrost zamożności Polaków i poprawę sytuacji gospodarczej całego kraju.

**S**tomatolodzy także więcej zabierają lecząc próchnicę niż przepisując preparaty mogące jej całkowicie zapobiec. Pediatrzy nie informują matek, w jaki sposób dziecko powinno być racjonalnie i umiarkowanie żywione, by w przyszłości uniknęło nadwagi będącej przyczyną poważnych schorzeń. Co gorsza, dla wielu medyków profilaktyka pierwotna jest wiedzą absolutnie im obcą, a nowoczesna medycyna kojarzona jest wyłącznie ze skomplikowanymi zabiegami chirurgicznymi. **cd. na str. 4**

# CARCADE

**LEASING BEZ DOKUMENTÓW FINANSOWYCH**  
**GDAŃSK 305 83 02, GDYNIA 699 02 56, ELBLĄG 234 46 39**

## ZUS PRZESTAJE ŻARTOWAĆ

Zakończył się okres prób i błędów, również dla ZUS - powiedział Stanisław Ałot, prezes Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. Prezes Ałot poinformował, że Zakład będzie korzystał ze swoich ustawowych uprawnień wobec płatników zaniżających składki, spóźniających się bądź ich nie płacących. ZUS ma prawo pobierać karne odsetki, wynoszące do 34 proc. rocznie. Może również pobrać opłatę dodatkową, nawet do

100 proc. wysokości składek.

Od decyzji rządu zależy sposób potraktowania płatników, którzy składek nie regulują od stycznia tego roku. Jeżeli nadrobią do maja zaległości, zostaną potraktowani łagodnie.

Płatnicy nie płacący składek mogą trafić przed kolegium ds. wykroczeń i zostać ukarani grzywną do 5 tys. zł. Należności z tytułu składek mogą być również zabezpieczone na majątku dłużnika, w drodze ustanowienia hipoteki ustawowej lub

zastawu ustawowego.

Prezes zapewnił także, że nadrobione zostaną wszystkie opóźnienia związane z wprowadzeniem reformy emerytalnej i już od połowy maja Otwarte Fundusze Emerytalne otrzymywać będą pierwsze składki.

W związku z tym ZUS zapowiada również, iż skończyły się żarty z nieterminowymi płatnikami i należy ocenić, że zakład coraz częściej będzie korzystał z prawa do zgłaszania wniosków o ich upadłość.

## Rodzinne muzykowanie

Już po raz drugi do Tczewa zawiątały muzykujące rodziny z kraju i zagranicy. Celem wizyty będzie udział w II Międzynarodowym Festiwalu Muzyki Rodzinnej, który odbędzie się w Tczewie, w dniach od 14 do 15 maja br. Organizatorem festiwalu jest tczewska Fundacja Domu Kultury. Honorowy patronat nad imprezą objęły znane osobistości.

Są to między innymi: wice-marszałek Senatu RP, marszałek sejmiku województwa pomorskiego, starosta tczewski, starosta starogardzki, prezydent Tczewa i prezydent Starogardu Gdańskiego. Impreza odbywać

się będzie w dniach Forum Gospodarczego. Prezentacja zespołów na scenie Forum Gospodarczego stanie się dodatkową atrakcją dla imprezy gospodarczej.

Najlepsze zespoły zostaną wyróżnione. Zespół zwycięski otrzyma Puchar Przechodni. Oddzielnie wyróżniony zostanie najlepszy zespół województwa pomorskiego, dla którego specjalną nagrodę ufundował marszałek sejmiku województwa pomorskiego. Do nagrody tej konkurować będą zespoły z Gniewa, Tczewa, Lubichowa, Starogardu Gdańskiego i Kościerzyny.

## Zagłodzone dziecko

Ślupscy policjanci znaleźli w piąckiej melinie dziecko. Okazało się, że dziewczynka była wyczerpana, brudna, zagłodzona i odwodniona. Na całym ciele miała liczne oparzenia. Zatrzymano matkę dziewczynki, która uczestniczyła akurat w libacji. Dziecko umieszczono w szpitalu. O losach matki zdecydować się sąd.

(mic)

## Bezrobocie w liczbach

W województwie pomorskim na dzień 31 marca 1999 roku bezrobocie wynosiło około 113 tysięcy osób. Oznacza to, że nastąpił wzrost bezrobocia o około 0,7 procent w porównaniu z miesiącem poprzednim. Najwięcej bezrobotnych odnotowano w Powiatowym Urzędzie Pracy w Słupsku, najmniej w Powiatowym Urzędzie Pracy w Pucku.

(mic)

## Kaszubska Izba Gospodarcza

Odbłyto się Walne Zgromadzenie Kaszubskiej Izby Gospodarczej. W ostatnim czasie izba przeżywała kryzys personalny.

Do pełnienia funkcji przewodniczącego rady powołano Helenę Wagner, założycielkę Izby, jej pierwszego prezesa. (mic)

## Zwarzone mleko

cd. ze str. 1

Mleczarnie straciły wskutek tego prawie 60 proc. swoich rynków zbytu, a to oznacza także problemy dla tysięcy rolników - dostawców mleka. Polscy producenci upatrują swojej szansy w programie restrukturyzacji polskiego mleczarstwa, który jednak wciąż czeka na zatwierdzenie przez sąd.

## Pomorskie zamki

W Malborku zakończyła się sesja naukowa „Zamki jako siedziby zakonne, kapitałowe i biskupie”. Organizatorem było Towarzystwo Wartburg - Gesellschaft. Podczas sesji wystąpiło 28 historyków z sześciu państw europejskich. Wystąpienia tłumaczone były symultanicznie na język polski i niemiecki. W trakcie spotkania zorganizowano wyjazd do pobliskich miejscowości, w których znajdują się pokrzyżackie zamki i siedziby biskupów. Došlo do spotkania Reimera Zacharisa - autor „Nowej monografii Malborka” - z kronikarzem miasta, Wiesławem Jedlińskim i przedstawicielami Towarzystwa Miłośników Zabytków i Kultury Ziemi Malborskiej.

## Spotkanie „na szczycie”

W Tczewie doszło do spotkania wódcarzy kilku miast województwa pomorskiego. Gospodarzem spotkania był prezydent miasta Tczewa Zenon Ody. Malbork reprezentował burmistrz Mieczysław Roding oraz jego zastępcy: Danuta Stanek-Gutowska i Andrzej Zymaniński. Kwidzyn reprezentowali zastępcy burmistrza: Roman Bera, Mirosław Bator i Piotr Wilk. Z ramienia Starogardu Gdańskiego przybyli: prezydent Stanisław Karbowski oraz zastępcy: Zbigniew Kozłowski i Eugeniusz Żak.

W rozmowach ze strony władz Tczewa oprócz prezydenta uczestniczyli wiceprezydenci: Anna Misztal-Kowalina i Adam Protasiuk.

Podczas spotkania omówiono między innymi politykę mieszkaniową realizowaną w poszczególnych miastach i formy realizacji poddostawnictwa mieszkaniowego, zagadnienia związane z ochroną środowiska i gospodarowanie odpadami stałymi. Wymieniono się doświadczeniami w zakresie pozyskiwania środków pozabudżetowych oraz realizacji zadań związanych z reformą zdrowia.

Uznano, że tego typu spotkania są potrzebne i odbywać się one będą cyklicznie. Kolejne już w maju. Gospodarzem będzie wówczas Kwidzyn. W spotkaniu majowym wezmą dodatkowo udział władze Nowego Dworu Gdańskiego, który w wyniku reformy administracyjnej kraju znalazł się w województwie pomorskim.

(mic)

## Telefon dla pogotowia

Malborskie pogotowie ratunkowe otrzymało aparat telefoniczny, który umożliwi natychmiastowe stwierdzenie skąd telefonuje wzywający pomocy. Aparat działa w systemie Sieci Cyfrowej z Integracją Usług. Wyeliminuje to dowcipnisiów, którzy są prawdziwą złąmą pogotowia ratunkowego. Jeżeli osoba telefonująca będzie korzystała z ulicznego aparatu to w najbliższy patrol policji będzie mógł sprawdzić kto tej pomocy używa.

(mic)

## Giełda szkół

Zakończyła się I Pomorska Giełda Szkół Wyższych i Policjalnych „Decyzje '99”. Impreza odbyła się w hali AWF w Gdańsku. Przybyli nie tylko młodzi ludzie, ale również rodzice. Na giełdzie prezentowały się między innymi takie szkoły, jak: Akademia Multimediałna, Wyższa Szkoła Administracji i Biznesu, Elitarna Szkoła Służb Ochronnych „Cobra”, Wielkopolska Szkoła Radia, Telewizji i Filmu. Wśród odwiedzających giełdę usłyszeliśmy głosy, że takie imprezy powinny odbywać się częściej.

(mic)

## Kto tak pięknie gra?

Ogłoszenie wyników tegorocznej Pomorskiej Olimpiady Młodych Producentów Rolnych miało niecodzienną oprawę muzyczną. Po każdym nazwisku laureata odzywała się... bazuza. A cóż to takiego? - spyta ten i ów. To stary kaszubski instrument pasterski, mający też swoje ludowe odpowiedniki w góralskich trombitach i kurpiowskich ligawkach. Tu, w Sali Okrągłej Urzędu Wojewódzkiego w Gdańsku, zagrał na bazunie uczeń Technikum Zawodowego w Kartuzach, Wojciech Choszcz, muzycznie związany z Kaszubską Grupą Folklorystyczną „Pleskota z Chmielna”.

Wojtek jest dobrym przykładem rodzinnej tradycji muzykowania. Miał 9 lat, gdy zaczął grać. Pierwszym nauczycielem był ojciec. Dopiero później pobierał naukę u profesjonalisty - nauczyciela szkoły muzycznej. Chłopak gra na klamencie i bazunie. A ta ostatnia umiejętność jest już rzadkością. Kiedyś, to długie do dwu metrów trąby były bardzo popularne. Mówi się o nich instrumentami pasterski. Nie tylko Wojtek

przypomina, że używali ich kiedyś także rybacy do bardzo prozaicznych celów. Kiedy nie było jeszcze buczków, właśnie bazunami (krótszymi niż te służące do muzykowania), dawali sygnały dźwiękowe z łodzi znajdujących się na wodzie, np. we mgle.

Dziś, żeby nabyć bazunę o dobrym brzmieniu, trzeba się udać z zamówieniem do Ciechanowca. Tam zresztą, w muzeum - skansenie budownictwa wiejskiego, odbywa się w pierwszą niedzielę adwentu, doroczny ogólnopolski konkurs gry na instrumentach pasterskich. W tym właśnie muzycznym turnieju wysokie lokaty zdobywał Wojtek Choszcz. W ubiegłym roku do konkursu stanął też jego młodszy brat, 10-letni Grzegorz. Nie ma więc obawy, że w rodzinie Choszczyków zabraknie entuzjastów bazuny.

Pleskot z Chmielna, Tadeusz Makowski, powiada, że zainteresowanie tym tradycyjnym kaszubskim instrumentem jakby zwiększyło. W latach 70. konkursowi piosenki studenckiej „Bazuza” rze-

czywiście towarzyszyły dźwięki tego instrumentu. Potem jednak o nim zapomniano i nazwa konkursu przestała się kojarzyć z pastersko-rybacką tradycją. Ale jest właśnie zapowiedź zmiany. Oto na tegorocznym, Ogólnopolskim Konkursie Piosenki Studenckiej, jaki ma się odbyć 7 maja, w Wejherowie, znów zabrzmi głos bazuny.

Tekst i zdjęcia:  
Franciszek Marszałek



Tradycyjny kaszubski instrument pastersko-rybacki, prawie 2-metrowa bazuza, na której za chwilę zagra Wojtek Choszcz

**T**eż znany stomatolog, Bronisław Lemaitre, ma sekretarkę i duży kalendarz. To pomaga uporać się z wieloma obowiązkami. Niekiedy prosi sekretarkę, ażeby przypominała mu o jakimś prywatnym spotkaniu:

- Gdy mam sprawę gardłową, dzwonię do kilku przyjaciół i proszę, żeby mi o czymś przypomnieli we właściwym czasie.

Sekretarki pomagają biznesmenom, ale oni krępują się prosić o przypomnienie o imiennych teściowej. Wówczas dzwonią do biura zleceń. Biuro to najczęściej przypomina, o porach zażywania leków. Wyjeżdżająca żona zamawia przypomnienie mężowi o podlewanie kwiatów. Klienci proszą o telefon w sprawie spotkań i terminów uroczystości rodzinnych.

- To nie muszą być kłopoty z pamięcią - mówi doktor Iwona Szatkowska z Instytutu Biologii Doświadczalnej PAN. - One objawiają się trudnościami w zapamiętywaniu informacji lub jej zdobywaniu. A tu mogą występować zwykłe kłopoty z uwagą.

Nasze babki wiązały dla pamięci supełki na chustkach. Dziś nosimy grube kalendarze, do których wpisujemy coraz więcej, coraz mniejszymi literami. Po głowie nadal krążą chmury małych spraw, których nie ma gdzie wpisać. Mimo pomysłowych terminarzy i elektronicznych organizatorów wciąż o czymś zapominamy.

Mamy w głowie różne pamięci. Mieszkają one w innych częściach mózgu. Ludzie w stanie hipnozy wydobywają z siebie wiedzę, której nie byli świadomi.

Pamięć dzieli się na krótkotrwałą, operacyjną i długotrwałą. Informacja trafia do odpowiednich kanałów, tam jest porównywana ze znanymi wiadomościami. Zapadają decyzje, czy zesłać ją na boczny tor, gdzie posiedzi chwilę, czy do głębokich magazynów pamięci. Czy też może połączyć z inną, podobną i przesłać dalej, jako złożoną myśl.

Krótkotrwałą pamięć przechowuje informację przez dwie sekundy. Przeciętnie pozwala „przytrzymać w głowie” siedem jednostek, na przykład siedem cyfr numeru telefonicznego. Je-

**Znany gdański showman Krzysztof Skiba pisze, komponuje i śpiewa. Ciągłe jeździ po kraju, ma sporo koncertów, spotkań i audycje w szeregu rozgłośni radiowych. Nie sposób zapamiętać wszystkie terminy, miejsca i sprawy do załatwienia. Część jego pamięci przejmuje żona. To ona pakuje mu walizkę i myśli o wszystkim, co potrzebne w podróży. Ustalanie i umawianie trasy oraz terminów przejęła menedżerka.**

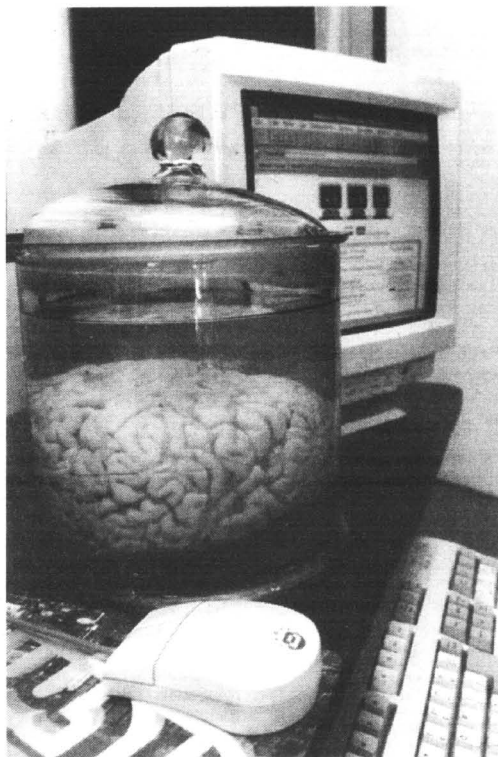
**- Ale i ona się gubi - mówi Krzysztof. - Potrafi umówić mnie tego samego dnia w trzech różnych miastach.**

## TYLE DO SPA-MIĘ-TANIA

śli informacja jest ważniejsza, wówczas przechowuje ją w pamięci operacyjnej. Uważa się ją za największe osiągnięcie ewolucji. To ona ponosi winę za to, że ciągle nam coś ulatuje z głowy. Ma niewielką pojemność: przypomina wczesne wersje komputera osobistego, w którym niemożliwe było jednoczesne przechowanie zbyt wielu informacji i rozwiązanie skomplikowanych zadań.

Jeśli komputer ma niewielką pamięć, wówczas dodajemy mu pamięć zewnętrzną. Trzymamy zbiory i programy na osobnych dyskach. Ludzie odciążają mózg, zapisując kalendarze. Jednak liczba zapisanych tam spraw jest również za duża, jak na pojemność naszej pamięci operacyjnej. Nie możemy ich przetwarzać na bieżąco, żeby ustalić ważność i kolejność. Bardzo zajęci ludzie muszą się podłączyć do „żywej pamięci zewnętrznej”.

Dzisiaj badacze w zasadzie akceptują trzyściopięciowy model pamięci operacyjnej. Według tego modelu, dwa niższe ośrod-



ki podlegają trzeciemu, nadrzędnemu, a każdy z nich gromadzi informacje. Jeden z najniższych nazwano pętlą fonologiczną. Tu się odbywa wstępna obróbka słów i dźwięków, tu również „mieszka” mowa wewnętrzna, głos, który powtarza w myślach: dwadzieścia osiem, dwadzieścia osiem...

Drugi, to zapis wzrokowo-przestrzenny, który obrabia i przytrzymuje obrazy. Nad nimi rozpościera się centralny ośrodek wykonawczy. On przegląda świeże informacje i porównuje z zasobami innych magazynów pamięci mózgu. Analizuje czy są nam potrzebne teraz, czy przydadzą się później oraz - jeśli jest potrzeba -

przetwarza je lub wyrzuca. Tu również, w centralnym ośrodku wykonawczym mieszka uwaga.

Nie ma narzędzi do jej zmierzenia. Badacze zauważyli jedynie, że przy tej czynności umysł pracuje „z prędkością” czterdziestu herców. Dla porównania: gdy nasze neurony wchodzą w ostylację o częstotliwości od sześćdziesięciu do osiemdziesięciu herców - mamy w głowie kocikowik. Chorujemy. Geniusze pracują już na „prędkościach” dwudziestu herców. Przy ośmiu hercach zasypiamy. „Uwagowe” czterdziestu herców nam nie zaszkodzi, jeśli pozwalamy sobie na nie od czasu do czasu.

Psychologowie mówią: uwa-

ga to pomijanie pewnych rzeczy, by skuteczniej zająć się innymi. Uwagę można przyrównać do światła w ciemnym ogrodzie. Możemy umieścić je w latarce - wówczas oświetlimy wyraźnie kwiat. Natomiast jeśli umieścimy je w żarówce nad bramą, to w niewyraźnych zarysach ujrzemy cały ogród.

Annie Treisman jest psychologiem i najbardziej znanym badaczem uwagi. Zauważyła, że uwagę można przywabić: wystarczy w zbiór szczegółów wpisać jeden czerwony - patrząc od razu skupia się nad nim. Treisman nazwała to zjawisko „rzucaniem się w oczy”.

Intuicyjnie wielu ludzi pomaga sobie, stosując własne sposoby przywoływania uwagi. Bronisław Lemaitre, gdy musi coś ważnego zabrać z domu, wkłada do to reklamówki i wieszka na klamce. Ktoś znów do klamki przykleja kartkę. Kolega dziennikarz kartkę z notatką wkłada do etui na okulary, bo kilka razy dziennie je otwiera. Inny umieszcza takie kartki w portmonecie.

Sprawy są mniej lub bardziej ważne. W przypadku ważniejszych spraw musimy zbudować prawdziwą przeszkodę, na którą wpadniemy. Znany internista zapomniał o mierzniu oleju w silniku. Jeśli przypomni sobie o tym wysiadając z samochodu, wówczas bańkę z olejem ustawia obok pedału gazu. Jego przyjaciel dużo podróżuje. Pakuje się przez trzy dni, rzucając wszystko na środek przedpokojku. Skiba kupił tablicę korkową, na której przypinał kartki. Wkrótce zauważył, że po kilku dniach nie robią na nim wrażenia. Kartek przybił, a wszystkie były jednakowe. Wkrótce dla wyróżnienia ważniejszych trzeba było zmienić jej kolor, napisać coś większymi literami lub powiesić krzywo.

Krystyna S., kobieta interesu, wsuwa karteczki za staniak. Wieszczorem w łazience wypadają na podłogę. Jej koleżanka dziennikarka, próbowała upychać karteczki po kieszeniach, ale gubiła. Potem przypinała je agraftkami i tkwiły tak tygodniami. Teraz nagrywa na dyktafon, co jej się przypomni. Zadzwonić, kupić, umówić się z... W wolnych chwilach odsłuchuje.

cd. na str. 4

29/26

 **Kulikowski**  
Autoryzowany Dealer Volkswagen  
Gdynia, ul. Morska 314  
salon, tel. 663-99-98  
serwis, tel. 663-99-84

# Uwaga,

niskie ceny!



Volkswagen.  
Wiesz, co masz.

**cd. ze str. 1**

Czy w takiej sytuacji może dziwić to, że jesteśmy krajem ludzi chorych. Na domiar złego reforma administracyjna, oświatowa i zdrowotna wywołała bałagan, w którym trudno się teraz wszystkim pozbić.

**LENIWA MATKA,  
SPRYTNA  
PIELĘGNIARKA**

Pracownicy Ministerstwa Zdrowia i Opieki Społecznej nie ukrywają zadowolenia z dotychczasowych osiągnięć w ochronie zdrowia.

- Na zlecenie naszego resortu, różne instytuty nam podlegające, opracowują specjalne programy edukacyjne adresowane do szkół - wyjaśnia Zbigniewa Nowodworska z Ministerstwa Zdrowia i Opieki Społecznej. - Resort zdrowia dysponuje wyspecjalizowaną grupą około 700 osób, które pracują w stacjach sanitarno-epidemiologicznych w całym kraju. Stacje mają siedziby zarówno w nowych województwach, jak i w miastach powiatowych.

- Dzięki temu każdy program promocji zdrowia ma taką samą szansę realizacji w Warszawie, jak w Tczewie czy Elblągu - mówi Halina Osińska z Departamentu Zdrowia Publicznego MZiOS. - Jednak, aby środki pochodzące z budżetu państwa zostały właściwie wykorzystane, program musi być akceptowany przez rodziców. Jednocześnie reforma opieki zdrowotnej spowodowała, że rodzice więcej muszą dbać o zdrowie swoich dzieci. Pamiętajcie o badaniach kontrolnych oraz terminach szczepień.

Polska matka w czasach socjalizmu została przyzwyczajona do modelu opieki zdrowotnej, w której lekarz i pielęgniarka szkolna dbały o wszystkie badania kontrolne dzieci - dodaje Halina Osińska. - Pielęgniarki prowadziły specjalną kartotekę, w której były odnotowane wszystkie szczepienia okresowe. Sprawnie funkcjonujący system szkolnej opieki nad dziećmi spowodował, że rodzice czuli się zwolnieni z obowiązku z czuwania nad stanem zdrowia dziecka. Lekarz szkolny dawał skierowanie do okulisty, logopedy czy ortopedy. Dziecko osiągające wiek 10, 14 i 18 lat miało w szkole przeprowadzane kontrolne badania lekarskie i otrzymywało skierowanie na prześwietlenie płuc. Obowiązkiem zaś rodziców było zainteresowanie się wynikami badań i w razie czego udanie się z dzieckiem do lekarza specjalisty.

W nowym systemie opieki zdrowotnej, w którym kasy chorych liczą każdy grosz - rodzice muszą sami zwracać uwagę na rozwój dziecka. Inaczej lekarz pediatra może „zapomnieć” wystawić skierowanie na dodatkowe badania kontrolne, za które na domiar złego będzie musiał zapłacić z kwoty wynegocjowanej z kasą chorych.

**TANI PROGRAM,  
TO DOBRY PROGRAM**

W 1997 roku Ministerstwo Zdrowia i Opieki Społecznej rozpoczęło wdrażanie w 400 szkołach podstawowych i średnich pilotażowego programu edukacji zdrowotnej finansowanego z budżetu państwa.

- W ubiegłym roku szkolnym - tytułem eksperymentu - na terenie województwa warszawskiego wybraliśmy 15 szkół podstawowych i średnich z grona

Wychowania Zdrowotnego w Szkole” kosztował 2 miliardy złotych. Jednak już w 1999 roku resort zdrowia mógł sobie pozwolić zaledwie na zakupienie 16 tysięcy kompletów podręczników. Zabrakło bowiem pieniędzy. Co ciekawe, Ministerstwo Edukacji Narodowej nie dołożyło nawet złotówki do realizacji tego programu, chociaż obejmuje on swoim zakresem tematy pojawiające się na różnych przedmiotach.

**ZDROWIE  
BEZ RECEPTY**

**Cała tajemnica: „leczyć” ludzi zdrowych**



**Uczniowie pierwszych klas muszą już mieć nawyk prawidłowego mycia zębów**

chętnych. Mieliśmy limit i nie mogliśmy zaprosić do udziału w tym programie większej liczby placówek - wyjaśnia Halina Brandys z Wydziału Oświaty Zdrowotnej Sanepidu w Warszawie. - Obecnie program ten jest wdrażany w 14 szkołach na warszawskiej Pradze Południe, które działają w specjalnej sieci szkół promujących zdrowie. „Środowiskowy program Wychowania Zdrowotnego w Szkole” został opracowany przez Katedrę i Zakład Pielęgniarstwa Społecznego Akademii Medycznej w Lublinie.

- Wykupiliśmy ten program i finansowaliśmy go, bowiem był tani i można było go wdrażać w oparciu o istniejącą bazę - zauważa Halina Osińska. - Szkoła mająca określoną strukturę organizacyjną już funkcjonowała, więc powinna go przyjąć.

Służba zdrowia ma także odpowiednie przygotowanie, by przygotować szeregowych nauczycieli do realizacji programu nawet w najbardziej odległych zakątkach. A cały program w terenie koordynują stacje sanitarno-epidemiologiczne. W 1998 roku „Środowiskowy program

centami past i szczoteczek do zębów wdraża program mający na celu nauczanie dzieci sztuki dbania o zęby.

- Koordynujemy program „Radosny uśmiech”. W ubiegłym roku zostało nim objętych 1,5 miliona dzieci - wyjaśnia Halina Osińska. - W 1999 roku tym programem zostaną objęci tylko uczniowie klas trzecich, ponieważ nie ma w budżecie pieniędzy, by nim objąć także drugie klasy szkół podstawowych. Z budżetu państwa finansowany jest także program lakowania i lakierowania zębów. Jednak ochrona zębów nic nie da, jeśli dziecko ma brudne - lepzące się od cukierków zęby. Uczniowie pierwszych klas szkół podstawowych muszą mieć wykształcony nawyk mycia zębów. I dlatego w ramach profilaktyki próchnicy finansowanej przez przemysł, najmłodszy dostają własną szczoteczkę do zębów, pastę oraz model pozwalający na sucho nauczyć się prawidłowego szczotkowania.

W Polsce nadal wiele wątpliwości budzi fakt sponsorowania przez wielkie firmy kosmetyczne programów profilaktycznych. Firma bowiem finansując konkretne przedsięwzięcie oświatowe, tworzy swój pozytywny wizerunek. Na świecie już dawno uznano, że pomoc przemysłu w programach edukacyjnych jest użyteczna i należy z niej umiejętnie korzystać.

- Ministerstwo zdrowia chce wiedzieć, czy przemysł pomaga w realizacji programów wychowania zdrowotnego w szkole, czy też służba zdrowia jest pozostawiona sama sobie w popularyzacji zdrowego stylu życia, higieny wśród dzieci - wyjaśniają pracownicy resortu prosząc o zachowanie anonimowości. - Jednak nie może dojść do sytuacji, że jesteśmy ubezwłasnowolnieni przez przemysł, który narzuca nam swoje warunki. A jednocześnie trzeba pamiętać, że producenci na tym podwójnie zarabiają - raz korzystając z ulg podatkowych a jednocześnie zachęcając dzieci do kupowania określonego produktu. W Polsce bowiem jedynie fachowcy od reklam orientują się, jak ogromny wpływ na markę towaru kupowanego przez rodziców mają... dzieci.

Jednocześnie specjaliści interesujący się tym segmentem rynku twierdzą, że chociaż wielkie towarzystwa ubezpieczeniowe mają środki na reklamę zachowań prozdrowotnych, lecz nie są zainteresowane w finansowaniu szkolnych programów profilaktycznych. Gdyby np. propagowane zdrowe odżywianie, to w przyszłości liczba osób cierpiących na choroby serca mogłaby znacznie spaść. Gdyby dzieci więcej wiedziały na temat bezpieczeństwa, znacznie spadłaby liczba odszkodowań powypadkowych. A tak na razie wszystko zostaje po staremu... (J)

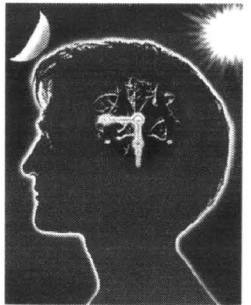
Oprac. na podst. „Gazety Ubezpieczeniowej”

**Łazienki  
Północne  
pozostaną**

Amatorzy plażowania w Sopocie jeszcze jakiś czas będą mieli okazję korzystać z Łazienek Północnych. Wbrew wcześniejszym zapowiedziom, nie zostaną zburzone, jako kłócące się z secesyjną zabudową tego rejonu miasta. Powód jest banalny: koszt takiej operacji przekroczyłby 1 mln zł, a w budżecie miejskim nie ma tyle wolnej gotówki. Przez najbliższych 15 lat obiekt zostanie wydzierżawiony pod warunkiem, że jego uruchomienie poprzędi gruntowna modernizacja. Chętni już są.

**Nowe opłaty  
za sanatoria**

Koszty leczenia w sanatorium są w całości pokrywane przez kasę chorych - dotyczy to jednak tylko zabiegów, które wynikają bezpośrednio ze skierowania lekarza (np. w uzdrowisku Busko-Solec w ramach takiego skierowania bezpłatne są tylko dwa zabiegi). Za resztę będziemy płacić z własnej kieszeni. Tzw. koszty hotelowe i wyżywienie także pokrywa kuracjusz, choć jest to nadal odpłatność częściowa. Szczegółowe stawki można znaleźć w rozporządzeniu ministra zdrowia i opieki społecznej z dnia 30 grudnia 1998 r., opublikowane w Dz. U. z 1998 r. nr 166, poz. 1263.

**Tyle do  
spamiętania**

**cd. ze str. 3**

Zapisywanie jest protezą pamięci. Zwalnia pamięć z jej obowiązków. O dziwo, łatwiej pogubić się w natłoku spraw, gdy je zapisujemy. Biznesmeni mówią, że ważnych spraw nigdy nie notują. W kółko o nich myślą, żeby nie wypadły z głowy.

Według Jaya Ingrama, który opisał tajemnice mózgu w książce „Płonący dom”, jest sposób na przedłużenie czasu i pojemności pamięci operacyjnej. Wystarczy wykorzystywać mowę wewnętrzną. Powtarzamy więc w myślach: Jutro, trzecia, Jurek, butelka, jutro, trzecia, Jurek, butelka...

A.B.



TPOLECZENIOWO TPOLECZENIOWO TPOLECZENIOWO TPOLECZENIOWO

**D**ługość Kanału Elbląskiego wynosi 129,8 km. Na odcinku Elbląg-Ostróda (o długości 80,4 km) znajduje się pięć pochylni oraz śluzy w Zielonej i

Prawdopodobnie już w tym roku nowym władzom województwa warmińsko-mazurskiego uda się przedłużyć sezon żeglugowy na Kanale Elbląskim. Trasa ta jest niewątpliwie jedną z nielicznych tego typu atrakcji turystycznych w świecie, a na pewno światowej klasy zabytkiem hydrotechniki. Unikalne pochylnie transportowe i śluzy pochodzą z XIX wieku, a ich stan po 150 latach wystawia najwyższą ocenę niedysiejszym projektantom i wykonawcom.

nie-platformie poruszającym się po szynach. Statek wpływa na zanurzony w kanale wagon, zostaje umocowany linami, następnie po uruchomieniu mechanizmu wyciągany jest z kanału i w tym momencie osiada

## ZŁOTE JAJA NA POCHYLNIACH

Miłomłyn. Na odcinku Ostróda-Stare Jabłonki-Staszkowo (o długości 16,9 km) zlokalizowane są dwie śluzy: w Ostródzie i Rusi Małej. Odcinek Iława-Miłomłyn ma długość 32,5 km.

Cały kanał jest najdłuższym tego typu szlakiem żeglownym w Polsce. Droga wodna z Elbląga do Ostródy biegnie przez połodowcowe jeziora Drużno, Piniewo, Sambród, Ruda Woda, Ilińsk i Drwęckie. Brzegi niektórych z nich oraz brzości części odcinków kanału otoczone są lasami, najczęściej mieszanymi z przewagą drzew iglastych. Wśród drzewostanu dominują sosny i świerki, a z liściastych - dęby, buki, brzozy, graby i lipy. Wody jezior i kanału zamieszkuje wiele gatunków ryb: szczupaki, leszcze, okonie, karasie, sandacze, węgorze i karpie. Akwenu wodne są również siedliskiem płacwa wodnego. Licznie występują tu łabędzie nieme, kaczki, gęsi, perkozy, dwuczuby i inne. W lasach można spotkać jelenie, sarny, dziki, lisy i zające, a także rzadko widywane borsuki i tchórze.

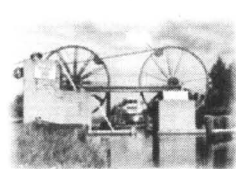
W sezonie letnim (dotychczas od połowy maja do końca września), na trasie Elbląg-Ostróda pływają statki pasażerskie Żegluga Ostródzko-Elbląskiej. Rejs na całej trasie trwa 11 godzin.

Sieć ułożonych południkowo jezior Pojezierza Iławskiego umożliwiała stworzenie dogodnej drogi wodnej łączącej Iławę i Ostródę z Gdańskiem. Wyma-

gało to jednak wybudowania kilku kanałów łączących poszczególne jeziora.

Zadanie stojące przed budowniczymi okazało się niezwykle trudne, ponieważ różnica poziomów lustra wody pomiędzy jeziorem Drużno a Jeziorem Piniewskim wynosiła 104 m - na odcinku zaledwie 10 km. W 1836 r. inżynier Georg Jakob Steenke podjął się realizacji nowej drogi wodnej. Wtedy też rozpoczął wstępne prace projektowe i wytyczył trasę kanału.

Budowę rozpoczęło 18 października 1844 r. Według projektu, pomiędzy jeziorem Drużno i Piniewo miało powstać 25 śluz. Koncentracja tak dużej ilości śluz na krótkim odcinku powodowała, że eksploatacja tego systemu byłaby całkowicie nieopłacalna. Inżynier Steenke szukał rozwiązania problemu, podróżując po krajach Europy i Ameryki.



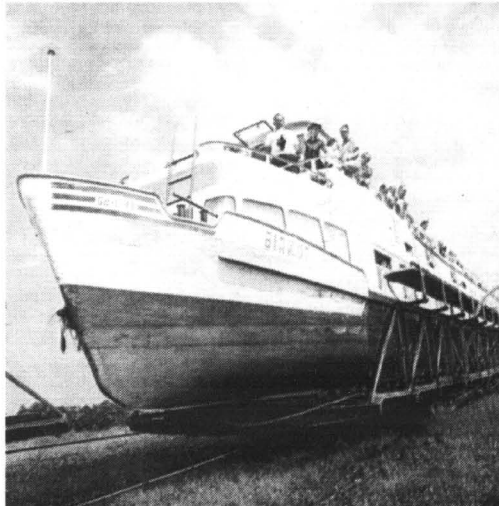
Powyżej - oryginalne urządzenia hydrotechniczne, po prawej - statek transportowany łądem na specjalnym wagonie

W tym czasie odwiedził Kanał Maorris w USA, gdzie funkcjonował już system pochylni. Budowniczy Kanału Elbląskiego wykorzystał ideę amerykańską, jednak ze znacznymi zmianami upraszczającymi

działanie całego systemu.

Do 1860 roku powstały cztery pochylnie w Buczyńcu, Kątach, Oleśnicy i Jelonkach. Przeprowadzono również regulację poziomu lustra wody w kilku jeziorach (obniżono o 1,5 m poziom jezior Bartężek i Ilińsk, o 17 m jeziora Ruda Woda i aż o 5,35 m jezior Sambród i Piniewo). Odcinek kanału z Elbląga przez Miłomłyn do Iławy otwarto uroczystości 31 sierpnia 1860 r. W roku 1876 otwarto odcinek łączący Miłomłyn z Ostródą. Dopiero w 1881 r. oddano do użytku ostatnią, piątą pochylnię w Całunach Nowych, która zastąpiła wybudowane wcześniej pięć śluz komorowych.

Transport jednostek pływających, od chwili zbudowania ka-



nału do dziś, odbywa się w ten sposób. Statek przenoszony jest pomiędzy dwoma odcinkami kanału na specjalnym wago-

na platformie.

Po przetransportowaniu do drugiego odcinka kanału, platforma zanurza się w wodzie, co powoduje uniesienie się statku. Po odciążeniu lin może on swobodnie płynąć po kanale.

Wagony napędzane są linami, wprawianymi w ruch mechanizmem koła wodnego. Wszystko do dziś odbywa się bez jakiegokolwiek udziału elektryczności!

Dla tych, którzy ten cud techniki nie jest wystarczającą atrakcją wycieczki kanałem, mają do dyspozycji cud przyrody. Przed oczami pasażerów pływających jeżdżących statków rozciąga się bowiem szczególnie malowniczy krajobraz Wysoczyzny Elbląskiej i Pojezierza Iławskiego.

Specjaliści twierdzą, że cały ten obiekt nie jest jeszcze odpowiednio wykorzystany i zagospodarowany turystycznie, bo może stać się dla samorządu tego regionu prawdziwą kure znośną złote jaja. **K.**

**WARTA**  
**vita**

Towarzystwo Ubezpieczeń na Życie  
"WARTA VITA" S.A.

zapewniające kompleksową obsługę  
ubezpieczeniową II i III filaru  
reformy ubezpieczeń społecznych

poszukuje współpracowników.

WARTA VITA S.A.  
Oddział w Gdyni  
ul. Armii Krajowej 30  
tel. 620-72-10, 661-29-73

29/51

## Jakie zarobki emerytów

**O**d 1 stycznia br. emeryci i renciści mogą zarobić do 1748,40 zł miesięcznie bez utraty świadczeń.

Zgodnie ze zobowiązaniem zawartym w art. 104 ust. 10 ustawy z dnia 17 grudnia 1998 r. o emeryturach i rentach z FUS (Dz.U. nr 162, poz. 1118) prezes ZUS ustalił, że kwota przychodu stanowiącego 70 proc. przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia w ostatnim kwartale 1998 r. wynosi 941,50 zł, a kwota przychodu równego 130 proc. takiego wynagrodzenia - 1748 zł.

Kwoty te określają od 1 marca

br. możliwości zarobkowe emerytów i rencistów. Prawo do emerytury, renty z tytułu niezdolności do pracy oraz renty rodzinnej, do której uprawiona jest jedna osoba, ulega zmniejszeniu w razie uzyskania przychodu wyższego od pierwszej kwoty granicznej. Przychód wyższy od 1748,40 zł powoduje zmniejszenie prawa do świadczenia.

Przypomnieć tu trzeba, że na mocy art. 103 ust. 2 wymienionej ustawy ograniczenia powyższe nie obejmują emerytów, którzy ukończyli 60 roku życia w przypadku kobiet oraz 65 roku życia - w przypadku mężczyzn.

## Skąd czesne

Władze Elbląga nie zgodziły się, aby gimnazjum katolickie funkcjonowało w tym mieście jako szkoła publiczna. Różnica między szkołą publiczną, a niepubliczną polega na tym, że ta pierwsza otrzymuje dotację od miasta, która w stu procentach pokrywa koszty funkcjonowania placówki. Druga natomiast otrzymuje o połowę mniej pieniędzy. Brakującą sumę pokrywają rodzice w ramach czesnego. Rodzice dzieci uczęszczających do katolickiej podstawówki wystosowali pismo do radnych Elbląga o pozytywne rozpatrzenie sprawy. **(mic)**

**N**a wojnie i koncercie ziemia drży. Ty drżysz. Ręka z kamerą się trzęsie. Snajper i piosenkarz drrrrrrgają także. Filmy wojenne i muzyczne - nie muszą być drgające, jeżeli kamera posiada funkcję stabilizacji obrazu - fachowo steadyshot (stedy-szot).

Chciałbyś wiedzieć, jednocześnie trzymając się z daleka, jaki jest stan ceramicznych zębów idola młodzieży Krzysztofa Krawczyka, użyj powiększacza zw. zoom (zum). O sile zoomu elektronicznego świadczy napis na obudowie. Na przykład 220 x digital zoom. Znaczy to, że system elektroniczny kamery może powiększyć widziany przedmiot 220 razy. Powiększenie uzyskujesz też, obracając soczewki w obiektywie kamery. Jest to zoom optyczny. Siła tegoż opisana jest na pierścieniu wokół obiektywu. Wyraz: optical 10x informuje, że tą metodą powiększyć możesz widziany przedmiot razy 10.

Kamera, by rejestrować w kolorze, wymaga minimum światła. Pytaj o minimalne oświetlenie potrzebne kamerze. Wartość ta podawana jest w luksach. Jeżeli twoja kamera pracuje już przy 1 luksie, to dobrze. Jeżeli przy 0,2 luksa, to jeszcze lepiej.

Gdybyś widział świat uszami - miałbyś znacznie szersze horyzonty. Tak widzą ryby... Możesz zobaczyć świat okiem ryby - na ekranie telewizora - jeżeli na obiektyw kamery założyłeś nakładkę szerokokątną. Taką nakładką szerokokątną, kął widzenia kamery da się rozszerzyć nawet o 40 proc. Pytaj, czy jest to możliwe.

Pałac Kultury jest nierucho-

**Jeżeli idziesz na wojnę lub koncert rockowy trudno będzie ci filmować z okiem przy wizerze. Nie używając wizerza będziesz filmował snajpera zza węgła, nie ryzykując obierwania w głowę, a idola rockowego ponad tłumem, jeżeli kamera posiada obrotowy ekran LCD. Spytaj sprzedawcę i każ sobie pokazać ów ekran, co po angielsku się nazywa: rotating screen LCD (rotejting skrin el-si-di).**

## KUPUJEMY KAMERĘ

my, a tymczasem oglądając go, może się okazać, że ściany Pałacu mrowią odrobinię. Jest to skutek nierówności przesuwu taśmy. Aby nierówności przesuwu taśmy zredukować, konstruktorzy kamery wynaleźli korektor podstawy czasu - TBC. Upewnij się, czy będziesz mógł go użyć.

Poprawę ostrości i barwy uzyskuje się



dzięki cyfrowej redukcji zakłóceń - DNR. Kinematograficzny kurs podniesie system optymalnego nagrywania - ORC. Automatem program regulacji przesłony - pozwala bez twojego udziału regulować ostrość. Tak samo jest z balansem biały i wzmocnieniem. Dzięki automatycznym programom nie musisz nawet wiedzieć, co to jest ostrość, a co przesłona. Programy automatycznej ekspozycji AE konfigurują przesłonę, migawkę, ostrość, balans biały automatycznie, tak jak wymagają

tego sytuacja, w których z reguły używa się kamer. Kamery z reguły używa się na plaży - stąd tryb plażowy. Filmuje się na stadionie - stąd tryb sportowy. Filmuje się w górach - stąd tryb widokowy. Do-

siada generator tytułów - tytuł. Pozwoli ci on zatytułować film.

Kamera zasilana jest bateriami. Jeżeli starczy na 4 godziny - to już dobrze. Do filmowania oprócz kamery potrzebna ci będzie kaseta. Kasety mogą być duże. Pasują do dużych kamer i większości magnetowidów. Kasety małe wkłada się w kamery małe, a odtwarza w magnetowidzie, jeżeli umiesz się taką kasety w obudowie wielkości dużej kasety. Taka obudowa nazywa się adapter. Z dużą kamerą na dużą kasety wygląda się dostojnie. Małą kamerą pracuje się wygodniej. Wybór należy do ciebie.

Kasety i kamery pracują zasadniczo w systemie VHS lub w systemie VIDEO 8. Wersjami rozwojowymi VHS'u jest VHS-C i S-VHS-C. System VIDEO 8 rozwinął się w VIDEO HI 8 i VIDEO HI 8 XR. Większość magnetowidów odczytuje filmy w systemach VHS. Jednak kamery VIDEO same w sobie są magnetowidami i mogą być podłączone do telewizora. Aby systemy wydają się zatem równie dobre.

Dowiedz się czy istnieje możliwość zdalnego obsługiwania kamery pilotem, tak jak to robisz z telewizorem.

wie dzisiejsie, ile jakie programy automatycznej ekspozycji AE zapisano w twojej kamerze.

Gdybyś nie dowierzał rozumowi układów scalonych i chciał się posługiwać własną głową, rezygnując z automatyki, dowiedz się, czy da się ją wyłączyć.

Aby film był ładniejszy niż rzeczywistość - powiedzmy chętniejszość mieć chudszy - pytaj się o specjalne efekty w obrazie - picture effect (pikczer efekt). Dowiedz się też, czy kamera po-

Upewnij się, jakie akcesoria dadzą ci darmo do kamery, a jakich ci nie dadzą. Skąd weźmiesz futerał, ładowarkę do akumulatorów Zastanów się, skąd weźmiesz przewód do połączenia kamery z magnetowidem, jeżeli nie ma ich w standardowym wyposażeniu.

Rady. Kamera pewnie przyda się do śledzenia jak rośnie, pięknie i mądrzej swoje dziecko. Gdybyś pokazał mu, jak gra w tenisa i uczy się pływać - uczyłoby się szybciej. Przebierając w funkcjach i możliwościach, porównując zalety z wadami oraz przełączając je na pieniądze i tak się kiedyś okaże, że jest ci potrzebna właśnie ta funkcja, z której świadomie zrezygnowałeś przy zakupie kamery, żeby zaoszczędzić 200 złotych. Będziesz zatem nieszczęśliwy. Mając na uwadze komplikację i wątpliwości, których dostarczą nam producenci kamer proponujemy:

Będziesz na pewno zadowolony, kupując kamerę najdroższą, na jaką cię stać. Kup ją. Kamera jest jak narzeczoną. Wybacznym narzeczonej, że nie odróżnia kasietu od kastanietu - jeżeli jest kobietą śliczną. Wybierz więc kamerę najładniejszą w całym sklepie, a z pewnością będziesz z niej zawsze zadowolony i zignorujesz brak funkcji NeighShot o Lux nawet, gdy przyjdzie ci szukać kluczy do auta o północy w mokrym rowie. Pamiętaj jednak, że film nakręcony w ciemnościach jest białozielony.

**Robert Jaruga**  
przy wsparciu  
Fundacji Bankowej  
im. L. Kronenberga

**C**zeki, czyli bez długopisu się nie obejdzie.

Czek to prostokątny arkusik papieru, który pozwala wypłacić pieniądze z konta w innym banku i na pocztę. Ale nie tylko - można nim też zapłacić w niektórych sklepach. Posiadacz konta osobistego zwykle dostaje tzw. książeczkę czekową - czyli kilkadziesiąt spiętych blankietów, które po kolei się wyrzuca.

Na blankiecie czeku wydrukowane są dwie informacje. Po pierwsze - nazwa banku i numer konta. Po drugie - imię i nazwisko właściciela. Resztę informacji uzupełnia się w wolnych polach czeku długopisem. Należy przy tym pamiętać, że miesiąc zawsze pisze się słownie, również kwotę do wypłaty należy napisać w odpowiednim miejscu słowami. Na koniec należy czek podpisać. Ale uwaga: podpisać można tylko wówczas, jeśli jesteśmy właścicielami konta.

Tak przygotowany czek można zrealizować. Ale uwaga: są tutaj pewne ograniczenia dotyczące wysokości wypłaty. Zależy ona od umów, jakie nasz bank zawarł z pocztą i innymi bankami. Z reguły banki placą maksimum 500 zł, a poczta w granicach 250-500 zł. Często z czekami związana jest jeszcze inna niewygoda. Jeśli wypłacamy pieniądze w banku innym niż nasz, to czasem trzeba zapłacić kilka złotych prowizji.

Do wypłaty niezbędny jest dowód osobisty lub paszport. Jeśli czek jest wypłacony poprawnie, to kasjerka poprosi o podpis na jego odwrocie i wypłaci pieniądze.

### JAK WYSTAWIA SIĘ CZEKI?

Czeki mają jeszcze jedną wielką zaletę - nie tylko posiadacz rachunku może się nimi posługiwać. Do czego to może być przydatne? Wyobraźmy sobie, że mamy dług wobec znajomego w drugim krańcu Polski. Wysłanie pieniędzy w pocztowej kopercie jest nieco

na pocztę lub w banku.

### JAK PŁAĆ CZEKIEM W SKLEPIE?

Czekiem można wygodnie płacić, ale nie we wszystkich sklepach. Dlatego warto upewnić się wcześniej, czy sklep zrealizuje nasz czek. Zasada jest prosta - należy wypłacić, jak podpowiada kasjerka. Szkoły są róż-

ne i niebezpieczne. Bardzo często padają łupem złodziei lub fałszerzy. Sprytny złodziej potrafi podrobić podpis na czeku i wypłacić z konta duże pieniądze. Dlatego, jeśli zgina - trzeba je błyskawicznie zastrzec. W tym celu należy powiadomić bank, który prowadzi konto - on roześle do swoich placówek i innych banków informację o tym, że czek i z-

anim informacja o zastrzeżeniu czekach dotrze do wszystkich, złodziej zwykle ma już pełne kieszenie naszych pieniędzy.

Osobnym i niezwykle trudnym problemem są fałszerstwa czeków. To prawie to samo, co fałszowanie banknotów - podrobione czek i trafiają na pocztę czy do sklepów.

Dlatego z czekami trzeba postępować bardzo ostrożnie. Po pierwsze - nie nosić dużej ilości pustych blankietów przy sobie. Po drugie - jeśli nie wystawiamy czeków lub też nie płacimy nimi w sklepie, to lepiej jest wpisać swoje imię i nazwisko w pole „Komu”. Nawet jeśli zgina, będą bezużyteczne dla złodzieja.

Wielką zaletą czeku jest to, że można go wystawiać na inną osobę - wtedy staje się one upoważniona do skorzystania z naszego konta. Ta zaleta to jednocześnie największa słabość - korzystają z niej oszuści i złodzieje. Kradną ją i wypieniają na siebie. Potem bez przeszkód wypłacają pieniądze.

Dlatego coraz więcej osób rezygnuje na rzecz kart bankomatowych. Bowiem czeki nie tylko, że nie są tak bezpieczne jak karty, to do tego są jeszcze dość ciężkie. Trzeba je starannie wypełnić - drobna pomyłka (np. niepoprawnie wpisana data) spowoduje, że czek staje się bezwartościowym kawałkiem papieru.

## RYTUAŁ Z CZEKIEM

ryzykowne, lepiej jest posłać wypełniony czek. W polu imienia i nazwiska należy jedynie wpisać dane kolegi. A na pierwszej, ozdobnej stronie, blankiet podpisać.

Nasz znajomy pójdzie na pocztę lub do banku, przedstawi swój dowód osobisty i wypłaci pieniądze z naszego konta.

Czeki można wykorzystywać nie tylko do oddawania długów, ale i do zabezpieczenia zwrotu pożyczki. W jaki sposób? Wyobraźmy sobie, że pożyczymy znajomemu 200 zł. Pieniądze musi nam oddać za miesiąc. Znajomy wystawia na nasze nazwisko czek i wpisuje na nim datę - termin zwrotu długu. Teraz, aby odzyskać pieniądze wcale nie musimy się z nim spotykać - mamy przecież czek, który po miesiącu możemy zrealizować

ne - w niektórych sklepach każą w polu imienia i nazwiska napisać nazwę i adres sklepu. W innych wystarczy wpisać słowa „Do rozrachunku”. Cokolwiek powie nam kasjerka, trzeba jej posłuchać - przyjmując od nas czek bierz za niego odpowiedzialność.

### NIEBEZPIECZEŃSTWA ZWIĄZANE Z CZEKAMI.

Swoje złote lata czeki mają już za sobą. Choć w sumie dość praktyczne, są jed-



Uciążliwym mankamentem stosowania czeków są długie wcięż kolejki przed bankowymi kasami w tzw. godzinach szczytu, czyli wówczas, kiedy na ogół szczególnie spieszy się nam z realizacją czeku.

określonym numerem zostały skradzione. Ale to trochę trwa -

## Bankomatowy wyścig

Mimo licznych zapowiedzi producentów, nadal królują tradycyjne funkcje bankomatów: wypłata gotówki, depozyt oraz przelewy. Sporadycznie pojawiają się bankowe kioski, umożliwiające korzystanie z zaawansowanych usług bankowych. Choć głośno anonsowane, rzadko pojawiają się nowoczesne metody identyfikacji klientów za pomocą analizy cech biologicznych (np. siatkówki oka, podpisu itp.). Głównym tego powodem jest fakt, że w ocenie banków nowinki takie jeszcze nie znajdują powszechnej akceptacji klientów. Rachunek ekonomiczny wskazuje też, że tradycyjne urządzenie można wykorzystywać efektywniej, ponieważ są tańsze. Nie-

mniej jednak producenci urządzeń samoobsługowych zapowiadają, że już niedługo rynek czeka przełom technologiczny.

Chodzi o to, że nowe rozwiązania potrzebują innych systemów zarządzania, a takie możliwości dadzą dopiero nowe standardy przekazywania danych do i z bankomatów. Mówiąc w skrócie: nowoczesne bankomaty są bardzo zbliżone do komputerów PC. Stąd już tylko krok do zmiany protokołów przesyłu danych z obecnie stosowanych na protokoły oparte na rozwiązaniach internetowych. Zwykły bankomat będzie mógł bez większych problemów realizować o wiele bardziej zaawansowane funkcje niż tylko wypłata gotówki czy informowanie o stanie rachunku.

## Europolisa dla średniaków

Korporacja Ubezpieczeń Kredytów Eksportowych jest jedynym w Polsce wyspecjalizowanym ubezpieczycielem należności, który może na atrakcyjnych warunkach zabezpieczyć sprzedaż eksportową małych i średnich przedsiębiorstw. Obecnie KUKE wprowadza na rynek specjalnie skonstruowaną polisę ubezpieczeniową

dedykowaną przedsiębiorstwom realizującym roczny obrót handlowy w granicach miliona dolarów do krajów OECD oraz rozwijających się krajów sąsiedzkich (Słowacja, Litwa, Łotwa i Estonia). Europolisa ogranicza ryzyko adekwatnie do możliwości handlowych eksportera i wysokości obrotu. Składka jest zróżnicowana i pobierana od każdego limitu kredytowego.

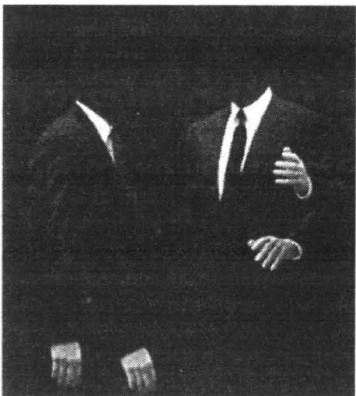
## Zadłużone ... w cenie

Na wierzycieli zadłużonych firm padł błąd strach - sygnalizuje „Gazeta Bankowa”. Przyczyną jest nowy rodzaj przestępstwa gospodarczych - handel zadłużonymi spółkami. W świetle obowiązujących przepisów handel zadłużonymi spółkami odbywa się zgodnie z prawem. Zainteresowany kupnem zamieszcza w prasie ogłoszenie kierowane do wszystkich którzy takie firmy posiadają. A że spółek z wielkimi długami jest wiele, odzew na prasowy anons jest zwykle duży.

Transakcja kupna - sprzedaży odbywa się w obecności notariusza. W imieniu kupującego firmę biznesmena działa zwykle podstawiona osoba, najczęściej jest to przedstawiciel marginesu społecznego. Po podpisaniu transakcji biznesmen, w którego imieniu działał podstawiony pan, w jednej chwili staje

się właścicielem całego majątku zadłużonego przedsiębiorstwa. Są to np. sprzęt biurowy, samochody czy grunty, a nierzadko nawet gotówka na koncie.

I tu zaczyna się tragedia tych, którzy są wierzycielami sprzedanej spółki. Nowy właściciel jest bowiem wybierany na prezesa jednoosobowego zarządu. Systematycznie wyprzedaje on posiadany majątek, a pieniądze trafiają na jego prywatne konto. Wierzyciele pozostają nie spłaceni.



Jak się okazuje, jedną z najbardziej popularnych transakcji w branży samochodowej jest leasing aut używanych, które praktycznie od razu znajdują nabywców. Niestety, nie jest to przejawem rosnącej siły nabywczej klientów, ale wzrostem przypadków niemożliwości wywiązania się z umowy przez leasingobiorcę.

## SLALOMEM W LEASINGU

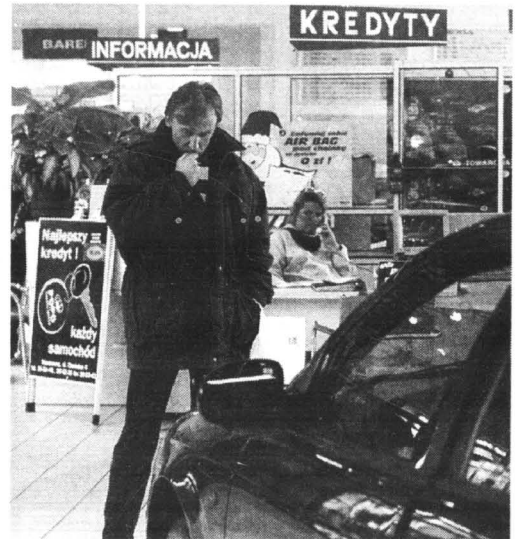
Prawdopodobnie ma to związek z kryzysem w branży transportowej. Jednak większość naszych klientów mimo nieprzychylnych sytuacji radzi sobie nieźle - zaznacza Dorota Łacheta, specjalista w biurze leasingu Kredyt Lease. Podobne zdanie prezentuje Jan Jędrasz, przedstawiciel handlowy Iveco. Ich zdaniem należy uważać na nieuczciwych klientów, którzy już przy zawieraniu umowy zakładają, że będą unikać płacenia rat. Oszustów wciąż nie brakuje, dlatego bardzo ważne jest sprawdzenie wiarygodności potencjalnego leasingobiorcy. Nieuczciwi kontrahenci stanowią jednak mniejszość.

- Samochody odbieramy najczęściej klientom, którzy przeliczyli się z własnymi możliwościami i nie są w stanie wywiązać się z umowy - mówi Krzysztof Ławniczak, radca prawny w Bankowym Towarzystwie Leasingowym.

W kilku firmach samochodów zostaje odebrany, jeśli klient zalega ze spłatą co najmniej dwóch rat.

Nie jest to jednak regułą i często zależy od wielu czynników, m.in. od wartości sprzętu. Im bardziej jest on kosztowny, tym szybciej firma domaga się jego zwrotu.

Samochody, które wracają do leasingodawcy, bez trudu znajdują



nabywców. Przeważnie są sprzedawane, ale również powtórnie trafiają w leasing. Europejski Fundusz Leasingowy organizuje przetargi na takie pojazdy.

Cieszą się one dużym powodzeniem, często można nabyć pojazd po naprawdę okazjowej cenie. Jednak jeśli porównać z ogólną liczbą zawieranych transakcji, samochody używane stanowią akurat w tej firmie zdecydowaną mniejszość.

Z kolei przedstawiciele Mercedes Benz Leasing twierdzą, że w firmie rzadko zdarzają się zwroty.

- W ciągu ostatnich kilku lat zdarzył się tylko jeden przypadek, gdy odbierano klientowi auto. Nie znaczy to jednak, że w ogóle nie oferuje się samochodów używanych. Klienci wymieniają używane na nowe.

Dealers Mercedesa najchętniej z aut używanych sprzedają właśnie pojazdy leasingowane.

- Jeśli używany samochód Mercedes ma być sprzedany przez autoryzowanego dealera, musi spełnić szczególne wymagania. Przede wszystkim powinien posiadać wszystkie dokumenty. Kolejnym wymogiem jest, aby auto nie było serwisowane nigdzie indziej, niż w naszych autoryzowanych stacjach obsługi.

Zarówno dealery Mercedes, jak Scania i DAF również oferują auta używane, jednak pojazdy te są sprzedane wszystkim sprostawanym z zagranicy. MAN nie zajmuje się sprzedażą takich samochodów.

BRE Leasing, w przypadku gdy klient nie jest w stanie wywiązać się z umowy, stara się znaleźć nowego chętnego, który przejmie zobowiązanie łącznie z przedmiotem leasingu na zasadzie cesji. Do sprzedaży auta dochodzi bardzo rzadko.



**PKO /Handlowy**  
Powszechnie Towarzystwo Emerytalne S.A.

**PRZEDSTAWICIELE**

- HANNA BIGUS - Tczew, tel. 532 04 91
- HENRYK DOLNY - Lubichowo, tel. 588 50 27
- ROBERT DRASZYŃSKI - Tczew, tel. 531 67 10, tel. 0601 644 904
- ANDRZEJ PIETUCH - Tczew, tel. 532 54 79
- MAŁGORZATA PRZYBYLSKA - Tczew, tel. 531 73 67
- TERESA UZDOWSKA - Baldowo, tel. 532 12 59
- WOJCIECH WYSOCKI - Starogard Gd., tel. 562 42 25, tel. 0602 220 362
- DARIUSZ ŻÓŁTOWSKI - Tczew, tel. 531 31 71, tel. 0604 584 996

# KREDYT GOTÓWKOWY

TOWARZYSTWO INWESTYCYJNE A.R.T.

centrala: GDAŃSK, ul. BIAŁA 1  
TEL. 344-64-50 FAX 345-68-50  
e-mail: info@na-kredyt.com.pl

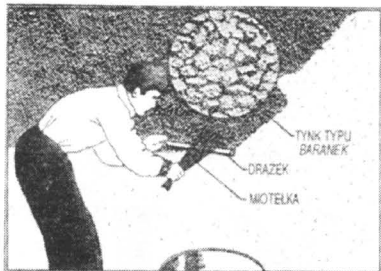


od 1992 roku jesteśmy obecni na rynku usług finansowych

PUCK tel. 673 38 53, TCZEW tel. 531 29 40 wew. 55, WEJHEROWO tel. 672 68 85,  
WŁADYSŁAWOWO tel. 674 06 31, KARTUZY tel. 681 16 53, STAROGARD GD. 561 07 49,  
ELBĄG tel. (055) 232 80 39, MALBORK (055) 272 94 44, KWIDZYN (055) 279 69 84

## Nakładanie baranka

Dekoracyjność ścian zewnętrznych budynku osiąga się często, nakładając tynk zwany barankiem. Na powierzchnię, otynkowaną na gładko, nakłada się go za pomocą brzozonej miotki. Jej włókna zanurza się w rzadkiej zaprawie tynkarskiej i uderza o drewniany drążek. Narzucone w ten sposób kropelki tworzą właśnie ową nakrapianą fakturę.



## EURODACH

TECHNIKA OKIENNA I DRZWIOWA



PCW I AL  
POMIARY, PRODUKCJA  
SPRZEDAŻ, MONTAŻ

(Nowy numer) ☎ (0-89) 648-20-51  
✉ 14-200 Łtawa, ul. Kopernika 6

45/25/F

Największy wybór  
w Trójmieście!

# DYWANY

KARBAT  
30%  
DO 31 MAJA

EURODOM Gdańsk Zasp. Kilńskiego 52 a  
tel. 557 31 25

GDYŃSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

## PARTNER Sp. z o.o.

81-061 Gdynia, ul. Hutnicza 42, tel./fax 623-13-42, 664-19-03

Produkujemy

### FASADEX® FASAMIN®

SYSTEMY OCIEPLEŃ BUDYŃKÓW

TYNKI AKRYLOWE I MINERALNE  
FARBY I LAKIERY  
ŚRODKI GRUNTUJĄCE I ODKAŻAJĄCE  
KLEJE I SZPACHŁÓWKI

Zapraszamy do naszych dystrybutorów:

PHU DREW-DOM s.c.  
Gdańsk  
tel. 342-16-56

GPRD SA  
Pruszcz Gdański  
tel. 682-22-61

PUFH GLOBMAT  
Elbląg  
tel. (055) 232-56-40

PARTNER  
Wejherowo  
tel. 672-10-20 wew.6

KONCEPT  
Gdynia  
tel. 663-99-12

PHU WEHA sc  
Szulowo  
tel. (055) 247-84-61

Hurtownia Budowlano-  
Przemysłowa  
Luzino  
tel. 678-23-52

Hurtownia Materiałów  
Budowlanych  
Władysławowo  
tel. 674-08-11 wew. 39

PH REDAN  
Reda  
tel. 678-43-10

JAZBUD  
Pruszcz Gdański  
tel. 682-24-88

www.fasadex.com.pl

e-mail: partner@fasadex.com.pl

## ZIEŁONE PŁACZKI

**C**zasem z liści roślin doniczkowych kąpią kropelki wyglądające jak wielkie łzy. Nie powinny nas one niepokoić. Są oznaką, że zieloni podopieczni czują się jak na łonie natury.

Najbardziej znanymi „płaczkami” są difenbachie, filodendrony, aglonemy, kolokazje i scindapsusy. Wszystkie należą do rodziny obrazkowych (Araceae). Latem rośliny te mogą nam zastąpić higrometr - ronią łzy, gdy zbliżają się długie opady deszczu lub burza. Takie zjawisko występuje też czasem w pogodzie, rześkie ranki i zimne wieczory, gdy temperatura gwałtownie spada i powietrze jest przesycone wilgocią. Wówczas parowanie jest znacznie ograniczone i liście niektórych roślin oddają wodę w postaci kropelki, nie zaś pary. Zjawisko to specjaliści nazywają gutacją - wykraplaniem (od łacińskiego słowa gutta - kropla) lub wypacaniem, potocznie określamy je jako płacz roślin. Dzięki zjawisku gutacji możliwy jest ciągły przepływ wody w roślinie.

Jak powstają „łzy”. Powierzchnia blaszki liściowej jest nieprzepuszczalna dla wody. Rośliny, które potrafią „plakać”, mają w niej specjalne organy, zwane wypotnikami. Zwykle są to małe, głębokie, do których przesiąka woda z sąsiednich tkanek, a gdy wypełni je całkowicie, wypływa w postaci kropelki. Wypotnikami mogą być także komórki tworzące skórkę, o delikatnych, przepuszczalnych dla wody ściankach lub specjalne włoski gruczołowe. Organy te są umiejscowione na krawędziach liścia lub na całej jego powierzchni.

Botanicy podają, że proces gutacji można zaobserwować u ponad 300 gatunków, głównie zamieszkujących wilgotne lasy tropikalne. Na powierzchni ich liści jest bardzo wiele wypotników - na każdym centymetrze kwadratowym nawet 50. Dlatego z rosnących w naturze okazów „łzy” kąpią niczym deszcz - na przykład liść kolokazji w ciągu minuty może wydzielić około 200 kropli wody.

Wypotniki mają niektóre rośliny klimatu umiarkowanego, np. rosnące w lasach szczytów języczki, a także orliki, przywrotniki pasterski, maki i pokrzywy - gatunki zasiedlające słoneczne łąki i zarośla. Rośliny te płaczą też na grządkach. Zalicza się do nich na przykład nasturcja, fasola i kapusta.

Uwaga! Blisko rok temu ostrzegaliśmy przed kontaktem z sokiem wypływającym z ran difenbachii. W komórkach tej rośliny znajduje się mnóstwo kryształków szczawianu wapnia, które uwalniają się, gdy roślinę uszkodzimy, zetniemy jej pęd czy liść. Krysz-

tałki to podrażniają naszą skórę, powodując obrzęki i stany zapalne. Natomiast kropli wypacanych przez liście difenbachii nie należy się obawiać, ponieważ zawierają głównie wodę.

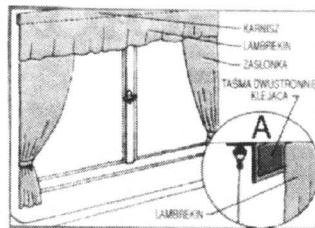
Materiał ten przygotowaliśmy dla czytelników „DP” zespół „Kwiatnika”. W majowym numerze pisma znajdziemy m.in.: „Koniczynka



## Zamocowanie lambrekinu

Konstrukcja typowych karniszy blaszanych lub drewnianych nie umożliwia zwykłego zamocowania lambrekinu w sposób taki sam, jak zasłony i firanek. Brakuje bowiem dodatkowej szyny z ząbkami do tego elementu. Można go jed-

nak powiesić, stosując taśmę dwustronnie klejącą. Przyklejamy taśmę do czołowej, osłonowej powierzchni karnisza i do niej kleimy lambrekin odpowiednio uformowany.



PPU POLBET s.c.

PRODUKCJA  
MATERIAŁÓW  
BUDOWLANYCH

- ❖ PŁYTY DACHOWE
- ❖ KORYTKOWE
- ❖ KRĘGI BETONOWE
- ❖ ELEMENTY DROGOWE
- ❖ PUSTAKI BETONOWE

NA NASZE WYROBY WYSTAWIAMY  
ŚWIADECTWA JAKOŚCI

83-250 Skarszewy,  
ul. Drogowców 7,  
tel. (058) 588 22 61,  
fax (058) 588 29 11



Firma Handlowo - Zaopatrzeniowa

## „CHEMTECH”

83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 42 c, tel./fax (058) 532 44 36,  
tel.kom. 0602 62 54 61, fax 532 08 48

W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY OFERUJE:



- ◆ ŚRUBY
- ◆ NAKRĘTKI
- ◆ PODKŁADKI
- ◆ WKRĘTY
- ◆ NITY
- ◆ GWOŹDZIE
- ◆ ŚRUBY NIERDZEWNE I KWASOODPORNE

oraz inne elementy łączące

Zapraszamy od 8.00 do 16.00  
sobota od 8.00 do 13.00

## Najem a amortyzacja

**C**oraz więcej osób traktuje nieruchomości, w tym mieszkania, jak stałe źródło przychodów. I coraz więcej osób myśli o tym źródle nowoczesnie, to znaczy podejmuje „grę w koszty”. Jednym z podstawowych jest amortyzacja. Kwestia ta budzi wiele wątpliwości, pojawiających się w listach do redakcji. Na dodatek niedawna zmiana przepisów o amortyzacji i w tej kwestii wprowadziła pewne novum. Przypomnijmy więc jeszcze raz aktualnie obowiązujące zasady amortyzowania wynajmowanych lokali.

Nie dokonujemy odpisów amortyzacyjnych od gruntów i prawa wieczystego użytkowania gruntów. Do końca ubiegłego roku nie można też było amortyzować budynków i budowli umiejscowionych na obcym gruncie; obecnie sytuacja ta zmieniła się i takie nieruchomości także mamy prawo amortyzować na ogólnych zasadach. Dokonujemy odpisów amortyzacyjnych od budynków mieszkalnych lub lokali mieszkalnych wykorzystywanych do prowadzenia działalności gospodarczej lub wydzierżawionych albo wynaj-

mowanych na podstawie umowy. Pamiętać przy tym musimy o kilku zasadach:

- Jeżeli tylko część nieruchomości (całego budynku lub lokalu mieszkalnego) jest wykorzystywana do prowadzenia działalności gospodarczej (wynajmowana, wydzierżawiania) - odpisów amortyzacyjnych dokonuje się w wysokości ustalonej od wartości początkowej nieruchomości, odpowiadającej stosunkowi powierzchni użytkowej nieruchomości w tym budynku lub lokalu, wykorzystywanej do prowadzenia działalności gospodarczej (wynajmowanej, wydzierżawionej) do ogólnej powierzchni.

- Podatnicy podatku dochodowego od osób fizycznych mogą ustalić wartość początkową budynków mieszkalnych lub lokali mieszkalnych używanych przez właściciela na cele prowadzonej przez niego działalności gospodarczej (wynajmowanych, wydzierżawionych) na dwa sposoby:

1. Według wykazu stawek, które dla budynków mieszkalnych przewidują roczną stawkę 1,5 proc., a dla mieszkań spółdzielczych 2,5 proc.

cd. na str. 11



## Z CHOPINEM W TLE

**W** naszych - tak lubianych przez Czytelników - wędrowników po domach ludzi znanych i lubianych, tym razem, dzięki zaproszeniu Ewy Junczyk-Zioleckiej, złożyć mogliśmy wizytę w rezydencji Michaela J. L. i Colette Smith'ów, reprezentujących w Warszawie Jej Królewską Mość królową brytyjską Elżbietę II.

Po wybuchu II wojny światowej ambasada Wielkiej Brytanii i rezydencja ambasadora były w jednym budynku, pałacu, zbudowanym przez hrabiego Branickie-

go na rogu Smolnej i Nowego Świata. Obecnie ambasada mieści się w białym XIX-wiecznym pałacyku przy alei Róż, którego ostatnią właścicielką była Eliza Wielopolska. Ambasador z żoną mieszkają zaś w rezydencji, zaprojektowanej przez Anglików 30 lat temu.

- Ten budynek nie jest ładny. Panowała wtedy moda na nowoczesność, dlatego jest tak mało angielski - tłumaczy państwo Llewellyn Smith. Wprowadzili się tutaj po kapitalnym remoncie. W oknach nie było jeszcze firanek i zasłon, kiedy obchodzili swoje pierwsze Boże Narodzenie w

Polsce. - Siedzieliśmy na piętrze i czuliśmy się jak w akwarium. Ludzie z ulicy mogli widzieć, jak mąż gra na fortepianie, a ja i nasze dzieci, które przyjechały do nas na święta, słuchamy i śpiewamy.

Wszystkie rezydencje mebluje ich domem przez cztery lata, nie mogli urządzić więc według własnego gustu i upodobań. Do rezydencji można sprawdzić tylko własny fortepian. Ale tutaj fortepian już był. Niektóre meble rząd brytyjski kupił od rodziny Zamoy-skich.

cd. na str. 10

**Danlux**



**OKAZJA! TANIO!**

**SEZONOWA WYPRZEDAŻ  
OKIEN I DRZWI Z MAGAZYNU**

**OFERTA AKTUALNA DO 14 MAJA  
CODZIENNIE OD 7.00 DO 15.30**



**FABRYKA W WĘDKOWACH k. SWAROŻYNA**

tel. (058) 536 93 13, 536 92 66

fax (058) 536 92 71, 536 92 65

03/985

**CENTRUM DRZWI PRZESUWANYCH**

**HURTOWNIA PŁYT I AKCESORIÓW MEBLOWYCH**

**DRZWI PRZESUWANE 60 cm x 260 cm - 150 zł**

**SPECJALNA OFERTA WSPÓŁPRACY DLA STOLARZY I FIRM**

**POSZUKUJEMY LOKALNYCH DYSTRYBUTORÓW**

**rozkrój i przycinanie na wymiar płyt, wstęg, rattanu, luster**

**PŁYTY LAMINOWANE # 10 mm i # 16 mm - 30 KOLORÓW W SPRZEDAŻY**

**plyta # 18 mm - biała gładka K 110 SM gat.I - 11,76/m kw.**

**wstęgi soft, płyty rattan, lustra kryształ, akcesoria meblowe**

**okleiny, listwy C-18, uchwyty, zawiasy, kosze, drążki, wkrety**

**elementy drzwi przesuwanych aluminium i stal - 30 typów**

**Gdańsk - Orunia, ul. Jedności Robotniczej 237**

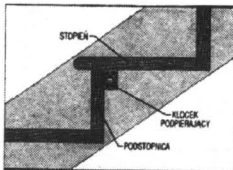
tel./fax (058) 309-02-26, 309-01-83, tel. 306-59-60

**gwarancja najniższej ceny i największego wyboru**

## SKRZYPIENIE SCHODÓW

Uporczywe skrzywienie starych schodów drewnianych możemy zlikwidować, przykręcając od tyłu małe drewniane kłocki. Mocujemy je do podstopnic, czyli pionowych części stopnia tak, aby lekko go uniosły i mocno podparły. Na każdym stopniu

naależy przykręcić dwa lub trzy kłocki równoramienne rozmieszczone na całej długości.



## Z POSTUMENTEM

Postument, zwany też nogą, to element ceramiczny montowany pod umywalką. Nie może stanowić jej podparcia. Musi być ona szrubami przykręcona do ściany. Noga stanowi jedynie osłonę dla syfonu i połączeń wody. Wsuwamy ją tylko pod zawieszoną umywalkę, nie przymocowując do ściany. W miarę potrzeby możemy ją wysunąć.

**ISOLIT®**  
WILGOTNE BUDOWLE

IZOLUJ SWÓJ DOM NIEMIECKIM  
ORYGINALNYM ŚRODKIEM "ISOLIT"  
"ISOLIT" ssawa wilgoć i gryze ze wszystkich budowl!

- BEZ ROZKOPYWANIA FUNDAMENTÓW
- 2x palować i gotowe
- ISOLIT zapewnia 100% izolację.

Środek wysyłany na cały kraj.  
Prospekt z ceną bezpłatny.

ISOLIT - E os. Kopernika 15/13  
83-200 Starogard Gdański  
tel./fax (058) 562 42 19

**Błachodachówka  
Blachy trapezowe  
Komplet dodatków  
Systemy rynnowe  
Okna dachowe**

**BORGA**

**10 LAT PISEMNEJ  
GWARANCJI !!!**

- ◆ Szwedzka jakość
- ◆ Polskie atesty
- ◆ Przycinanie blach na wymiar
- ◆ Fachowe doradztwo
- ◆ Atrakcyjne ceny i rabaty

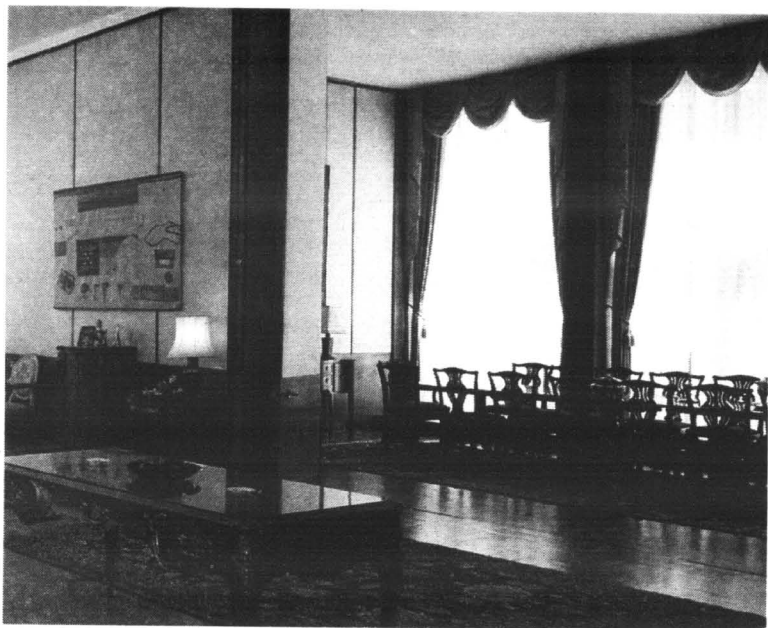
**WINPLAST S.C.**  
AUTORYZOWANY DEALER

Gdańsk, ul. Mostowa 14  
tel./fax 0 58 301-67-12

Kościerzyna, ul. Przemysłowa 1  
tel./fax 686-21-08 w.12

PEMAL  
Malbork, ul. Kościuszki 39  
tel. (055) 272-33-85

ABW s.c. Usługi dekarskie  
Gdańsk, ul. Beniowskiego 5  
tel. (058) 554-91-72



## Z CHOPINEM W TLE

cd. ze str. 9

Część z nich Wielka Brytania podarowała Polsce na wyposażenie Zamku Królewskiego w Warszawie. Na uroczyste przekazanie mebli przyjechała w 1974 roku księżniczka Aleksandra, siostra księcia Kentu. Na ścianach domu wiszą dwa obrazy Henryka Gottliba i kilka obrazów Feliksa Topolskiego z zasobów rządowej kolekcji sztuki oraz portrety wypożyczone z Narodowej Galerii Portretów w Londynie. Z tej galerii pochodzi XVIII-wieczny portret wnuczki króla Jana III, Marii Klementyny Sobieskiej, który wisi w salonie reprezentacyjnym na górze.

Pani ambasadorowa zna historię każdego sprzętu, a zwłaszcza każdego obrazu rezydencji, ponieważ interesuje się malarstwem i sama, gdyby tylko miała czas, uczyłaby się malować akwarele. Rozmawiała o tym z następcą tronu księciem Karolem podczas jego wizyty w Polsce w maju ubiegłego roku. Poradził jej, aby znalazła malarza i spędziła z nim dużo czasu, obserwując jak pracuje, podpatrując jak dobiera kolory, jak rozprządza farby.

W rezydencji jest również srebrno-złota kolekcja pucharów, waz i nakryć stołowych Harolda Beresforda-Hope. Na co dzień jest ona zamknięta w sejfie i tylko przy specjalnych okazjach wystawiana na widok publiczny.

Obowiązek przestrzegania sformalizowanego protokołu dekoracji wnętrz sprawia, że tylko niektóre szczegóły zdradzają za-

interesowania państwa Llewellyn Smith. Na dole, gdzie jest bardziej przytulnie, wisi akwarela utalentowanego dziadka ambasadora i obraz malarza z Grecji. Na górze w kredensie za szybą

pani Colette ustaliła takie menu: jajka faszerowane z kawiorom, zupa szparagowa, filety z indyka z grzybami, nadziewane świeżymi warzywami.

cd. na str. 11



leżą rodzinne pamiątki, srebrny zegarek wujka i czajniczek do herbaty babci ambasadora. Po niezliczonej ilości płyt z muzyką poważną można się domyślić, że jest ona w tym domu często słuchana.

Kolacje dla gości, jeśli nie jest ich więcej niż dwunastu, podaje się na dole. Większą liczbę zaprasza się do stołu na górze, tak rozkładanego, że mieści się przy nim 40 osób. Na jedną z kolacji

# MAM

Gdynia, ul. Żwirkowa 2B  
tel./fax (058) 623 63 83  
Szczecin, ul. Jagiellońska 69  
tel./fax (091) 484 33 82

PRODUKUJEMY:

- ◆ oprawy oświetleniowe do lusterek
  - ◆ lustra kryształowe z oświetleniem lub bez
  - ◆ lampy
  - ◆ żyrandole
  - ◆ kinkiety
- „Nasze wyroby posiadają certyfikat”

Zapraszamy do współpracy

21/25

## BOLIX<sup>®</sup>

system

- tynki akrylowe
- tynki mineralne 1,03 zł/kg (kornik)
- preparaty gruntujące
- kleje do systemów ociepleń
- posadzki samopoziomujące
- spoiny, kleje do glazury

■ BOAZERIA PCV  
zew., wew.

■ SIDING od 13,96 zł/m

■ PARAPETY PCV wew., zew.

■ PODŁOGA PANELOWA  
W3

PROSPAN<sup>®</sup>

■ BOAZERIA wew. MDF

PROJEKTANT BOAZERII I PANELOWANIA  
KOSPAN S.C.

POSZUKUJEMY REGIONALNYCH ODBIORCÓW

Spiti S.C.

Gdańsk, ul. Kołobrzeska 30  
tel./fax (058) 557 26 15 wew. 314  
tel. kom. 0501 105 624

## bat budownictwa świat

### Materiały termoizolacyjne

### Złoty środek

## Gullfiber

OFERUJEMY TAKŻE:

- ◆ kostka brukowa firmy B-complex
- ◆ siding i panele PCV zewnętrzne
- ◆ stolarka budowlana
- ◆ blachy trapezowe cięte na wymiar
- ◆ płyty wiórowe, sklejki oraz parapety i blaty z postformingu
- ◆ płyty gipsowe z kompletem profili
- ◆ sieci wodociągowe i kanalizacyjne
- ◆ rury drenarskie z PCV
- ◆ bogaty wybór klinkieru: cegły, płytki, schody, parapety
- ◆ odwodnienia liniowe
- ◆ siatki ogrodzeniowe, ogrodzenia z PCV
- ◆ masy szpachlowe, kleje, pianki, silikon
- ◆ systemy kominowe
- ◆ systemy dociepleń budynków
- ◆ folie budowlane, dachowe, paroizolacje
- ◆ pustaki szklane (luksfery)
- ◆ rynnny PCV
- ◆ panele podłogowe i ściennie
- ◆ styropian FS 12 (M15), FS 15 (M20)

SIERAKOWICE

ul. Miarochowska 31  
tel. (058) 681 63 38

tel./fax (058) 681 69 36

SIERAKOWICE

ul. Księża Sychty  
tel. (058) 681 68 30

GDAŃSK - KOKOSZKI

ul. Nowatorów  
tel. (058) 349 55 60  
tel. (058) 349 56 68

GOWIDLINO

tel. 681 65 94

LĘBORK

ul. Żeromskiego 16  
tel./fax (059) 63 14 90

29/14

KOMINKI  
OKNA, DRZWI  
BRAMY GARAZOWE  
PRZEMYSŁOWE I WJAZDOWE  
PEŁNA AUTOMATYKA  
SAUNY  
SYSTEMY CENTRALNEGO ODKURZANIA

## cumulus

82-300 Elbląg, al. Odrodzenia 37, tel. (055) 235 66 66

ZAKŁAD WYROBÓW METALOWYCH

**STALBYT****OFERUJE:**

- ⇒ pojemniki i kontenery na odpady komunalne wszelkiego rodzaju
- ⇒ zestawy jezdne i kółka  $\phi$  200

**„Stalbyt” Jolanta Spychalska**

Bytonia, 83-210 Zblewo  
ul. Główna 8, tel./fax (058) 588 45 79  
tel. 588 46 96, tel. kom. (090) 509 135

**Zapraszamy**

2800/18

**OFERTA DLA PRODUCENTÓW MEBLI**

proponujemy dostawy  
materiałów niemieckiej firmy

*Wieloletnie doświadczenie*

- \* płyty laminowane gr. 8,10,16,19 mm,
- \* blaty robocze gr. 40 mm,
- \* MDF gr. od 6 do 38 mm, MDF gięty,
- \* obrzeża melaminowe do płyt i blatów z klejem i bez kleju,
- \* obrzeża PCV i ABS

Gdańsk - Orunia, ul. Wschodnia 13

tel. 0-58/309-09-01, 309-41-81

Jakość doskonała,  
cena bardzo atrakcyjna!

Pełna gama  
kolorów.



Studio Rustika

2807

Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe

**„Woda i Ogród”**

proponuje i wykoną:

- baseny kąpielowe kryte i ogrodowe
- oprzyrządowanie, ofoliowanie istniejących
- środki do pielęgnacji wody w basenach
- projektowanie i zakładanie ogrodów
- oczka wodne, stawy, strumyki, ogrody wodne i akcesoria
- nawadnianie automatyczne ogrodów, terenów sportowych i rekreacyjnych
- fontanny miejskie i przydomowe
- specjalistyczne filtry do dużych oczek i stawów

25/44

Mariola Topolska tel./fax (058) 683 77 92

Różyny,  
ul. Kwiatowa 8090 50 87 38  
0602 57 68 42**Z CHOPINEM W TLE**

cd. ze str. 10

Na deser truskawki, a do picia wódka wyborowa, wino Chid-dirstone Pinot z 1989 roku i Chateau d'Angludet z 1987. Tego dnia nie było czerwonego barszczu, ulubionego przez panią ambasadorką, ani chłodnika czy szczawiowej, za którymi przepada ambasador.

Większość oficjalnych gości z Wielkiej Brytanii nie zatrzymuje się w hotelach, lecz w pokojach gościnnych rezydencji, ponieważ taka jest tradycja. Zajmuje się nimi nie tylko ambasador, lecz również jego żona. Latem, w niedzielę, słuchają muzyki nie wychodząc z ogrodu przy rezydencji. Dolatują tu dźwięki fortepianu spod pomnika Fryderyka Chopina w Łazienkach. Jeśli wiatr wieje w ich stronę słychać wyraźnie, najpierw koncert o 12 w południe, potem o 16. Poza tym żadne inne dźwięki nie dochodzą do ogrodu. A przecież za murem żyje zabiegane, zapracowane i zdenerwowane miasto. Jeżdżą autobusy, trąbią samochody.

Ogród przy rezydencji jest oazą spokoju. Tu księżę Karol posadził drzewo magnolii, zakupione w Ogrodzie Botanicznym. Tu rosną i pachną na klombach kwiaty, fotografowane przez ambasadora w różnych porach roku. Tutaj 8 czerwca obchodzone są urodziny królowej, jedyne narodo-



Barokowa komoda w stylu francuskim nabyta od Zamojskich

we święto Wielkiej Brytanii. Ambasador wraz z żoną wydają wtedy przyjęcie na 750 osób i mar-

twią się tylko jednym: żeby tego dnia nie padało.

Fot. W. Echeński

**Najem a amortyzacja**

cd. ze str. 9

2. Przyjmując w każdym roku podatkowym wartość stanowiącą iloczyn metrów kwadratowych wynajmowanej, wydzierżawionej lub używanej przez właściciela powierzchni użytkowej tego budynku lub lokalu i kwoty 988 zł, przy czym za powierzchnię użytkową uważa się powierzchnię przyjętą dla celów podatku od nieruchomości.

W takim wariantcie jednak także w przypadku spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego musimy stosować stawkę 1,5 proc. W tym przypadku postępujemy tak. Zakładamy, że lokal ma powierzchnię 50 m kw. Liczymy jego wartość „zryczałto-

waną” wartość początkową: 50 razy 988 zł = 49 400. Roczna stawka amortyzacji: 49 400 razy 1,5 proc. = 741 zł. Miesięczna (jeśli stosujemy amortyzację miesięczną) 741 zł podzielone przez 12 = 61,75 zł. O tyle pomniejszamy miesięczny przychód z tytułu najmu tego lokalu o amortyzację.

• Podatnicy podatku dochodowego mają prawo przy ustalaniu rat amortyzacyjnych do podwyższenia stawek: dla budynków i budowli użytkowanych w warunkach pogorszonych można stawkę amortyzacji podwyższać przy zastosowaniu współczynników nie wyższych niż 1,2, a w warunkach złych - nie wyższych niż 1,4.

**IZOLEX**  
*Isolacja na zimno***PRODUCENT MATERIAŁÓW  
DO IZOLACJI BUDOWLANYCH**➔ **na bazie kauczuku i żywicy**

ASKOWIL - lepek na zimno  
IZOBIT BR - roztwór do gruntowania betonów  
IZOBIT DK - do konserwacji papy i hydroizolacji

➔ **na bazie wody i kauczuku**

DYSPERBIT DN - ekologicznie bezpieczny materiał powłokowy posiada atest PZH na stały pobyt ludzi,  
- można stosować bezpośrednio na styropian

➔ **oferujemy**

lepek, smołę, papy tradycyjne i termozgrzewalne oraz inne materiały budowlane

83-250 Skarszewy, ul. Górna 5, tel. (058) 588 22 24, fax (058) 588 03 22

Podwyższanie stawek amortyzacyjnych polega na mnożeniu właściwych dla danych środków trwałych stawek amortyzacyjnych, ustalonych w wykazie dla warunków normalnych, przez ten współczynnik.

Za pogorszone warunki uważa się używanie budynków lub budowli pod ciągłym działaniem wody, par wodnych, znacznych drgań, nagłych zmian temperatury oraz innych czynników powodujących przyspieszenie zużycia obiektu. Za złe warunki uważa się używanie budynku lub budowli pod ciągłym wpływem silnej agresji chemicznej, w razie gdy są to obiekty, w których wytwarza się, stosuje w produkcji lub przechowuje agresywne środki chemiczne. Dotyczy to również wypadków silnego działania na środek trwały agresywnych środków chemicznych rozprzeczonych w atmosferze, wodzie lub wydzielających się w postaci oparów, których źródłem są inne obiekty znajdujące się w pobliżu.

• Od środków trwałych przekazanych do używania na podstawie najmu, dzierżawy odpisów dokonują podatnicy, którzy zaliczają te środki trwałe do składników majątku.

• Odpisów amortyzacyjnych od spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu dokonuje się przy zastosowaniu rocznej stawki amortyzacyjnej w wysokości 2,5 proc., przy ustalaniu wartości początkowej własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego podatnicy mogą stosować stawkę 988 zł za metr. Ale w takim przypadku stawka amortyzacyjna wynosi tylko 1,5 proc. Przy zastosowaniu tej metody ustalania wartości początkowej nie trzeba prowadzić ewidencji środków trwałych. (INFOR)



81-061 GDYNIA  
ul. Hutnicza 42  
tel. (058) 623-74-30  
godz. otwarcia 8.00 - 17.00

83-300 PRUSZCZ GDAŃSKI  
ul. F. Nowowiejskiego 24a  
tel. (058) 682-20-81

SAŁA FABRYCZNE  
KLINKIERU

godz. otwarcia 8.00-18.00, sob. 8.00-14.00

## NAJWIĘKSZY WYBÓR W POLSCE PÓŁNOCNEJ ponad 101 rodzajów

### CERAMIKA KLINKIEROWA - ABSOLUTNA TWARDOŚĆ

Piękno, trwałość i różnorodność kształtów - to argumenty, które nie tylko przy wielkich budowlach przemawiają za klinkierem. Dlatego też prywatni właściciele od wielu pokoleń budują swoje domy ze znakomitych jakościowo wyrobów firmy Hagemeister i ABC Klinkergruppe.

- wysoka jakość, lepsza niż wymaga norma
  - odporna na oleje, kwasy i ługi
  - przekonująco wysoka obciążalność punktowa
  - mrozoodporna, zahartowana na zadrapania
  - o powierzchniach przeciwpoślizgowych
  - wykładane w racjonalnym procesie wibracyjnym
  - naturalne surowce, bez żadnych dodatków chemicznych
- CERTYFIKAT NR B/03/46/97



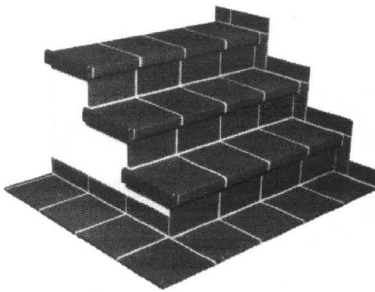
argelith®  
BODENKERAMIK

STALOTON®  
Ceramika z charakterem

ABC  
KLINKERGRUPPE

Klinkerwerk  
Hagemeister

• POSADZKI • STOPNIE SCHODOWE • PARAPETY • ELEWACJE • CEGŁY • BRUK KLINKIEROWY •

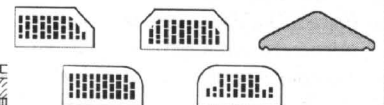
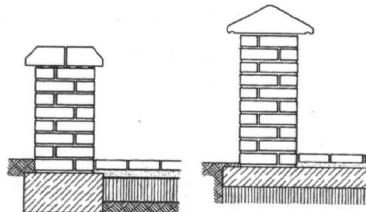
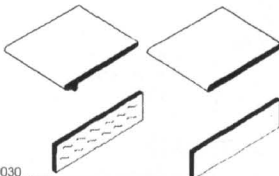
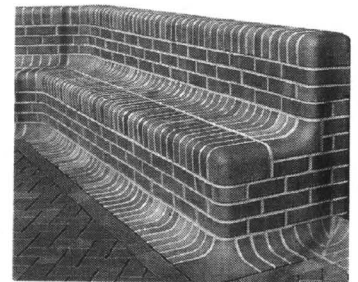


#### Kolory

- czerwień cegły palonej,
- piaskowy żółty,
- czarno-brązowy,
- podpalany korek,
- podpalany niebiesko-czerwony,
- jasnoszary,
- ciemnoszary.

#### Kolory

- czerwone
- piaskowe
- brązowe
- białe
- żółte
- i dziesiątki innych odcieni



30/25/300030

**PAMIĘTAJ, JAKOŚĆ KOSZTUJE TYLKO RAZ!**

**KLEJE GLAZURA GRES**

**INNE MATERIAŁY BUDOWLANE**



Gazeta  
**ELBLĄSKA**

GAZETA  
GRUDZIĄZKA

TYGODNIK POJEZDZA IŁAWSKIEGO  
**KURIER**  
Iławski

**Kaszuby**

GAZETA  
**KOCIEWSKA**

**KURIER**

NOWINY  
**GAZETA**  
MALBORSKA

**NADMORSKA**

**Tczewska**

**KURIER**  
Wejherowski

GAZETA  
**ŻUKAŃSKA**

**Tylko teraz!!!  
Przy zakupie VITO -  
klimatyzacja gratis**



Mercedes-Benz

ilość samochodów ograniczona

**sprzedaż samochodów serwis oryginalne części zamienne**  
**Autoryzowany Dealer Mercedes-Benz WITMAN-ZURAŃSKI**  
Gdańsk Oliwa, ul. Grunwaldzka 493, tel./fax (058) 554 19 11, tel. 554 45 64, 552 14 41

**NIERUCHOMOŚCI**  
01

26 ha, duże budynki gospodarcze zamienię na mniejsze lub na mieszkanie, ewent. sprzedam całość. Tel. (058) 553-52-92.

SPRZEDAM grunty orne o pow. 3,37 ha, położone w miejscowości Janowo. Tel. (058) 562-48-25 wew. 225, Wąsik Zdzisław, Barchnowy 24, 83-211 Jabłowo.

SPRZEDAM ziemię na cele rekreacyjne lub inne w ładnym położeniu. Tel. (058) 588-43-47.

SPRZEDAM dom 220 m<sup>2</sup>. Kwidzyn (055) 261 08 79 po 20.00.

WYDZIERŻAWIĘ dom na wsi (gospodarstwo) k. Kwidzyna. (055) 261 08 79, po 20.00.

SPRZEDAM działkę 0,46 ha w Marze - uzbrojenie w granicach działki. (058) 303 52 34.

PILNIE sprzedam gospodarstwo rolne 12 ha k. Kwidzyna. Tel. 0 603 922 649.

G & C Nieruchomości, tel. (055) 279 40 32 udzieli bezpłatnie informacji o sprzedaży: -mieszkania w Prabutach, Bądkach, Kwidzynie, -działki budowlanej, domu w Kwidzynie; zamianie kawalerki na większe.

SPRZEDAM bud. o pow. 200 m<sup>2</sup> na działce 860 m<sup>2</sup>. Tel. (055) 272-19-00.

KUPIĘ stary domek do remontu w Malborku lub okolicy, w rozliczeniu może być kawalerka. Tel. (055) 272-80-94, po 18.00.

SPRZEDAM dom wolnostojący o pow. 100 m<sup>2</sup>, działka naroznikowa 911m<sup>2</sup>. Tel. (055) 272-50-20, po 16.00.

SPRZEDAM 7 ha. Kościeleczi, gm. Malbork, tel. (055) 272-60-86.

DOM i halę do remontu w Prabutach oraz 1/2 ha ziemi - sprzedam lub zamienię na samochód osobowy lub dostawczy powyżej 94 roku. Tel. 0603-219-954.

BIURO Nieruchomości w Tczewie sprzedaje: działki budowlane, dom jednorodzinny, mieszkanie M-3. Tel. (058) 532-42-59, 0602-87-77-09.

AGENCJA Nieruchomości "Paluszkiewicz" 83-110 Tczew, ul. J. Dąbrowskiego 20, tel. (058) 531-54-94, 777-53-33, od 12.00 do 17.00 sprzedaje: M-5, 53 m<sup>2</sup>, wysoki parter, ul. Saperska, M-3, 50 m<sup>2</sup>, II piętro, ul. Sobieskiego, M-3, 52 m<sup>2</sup>, II piętro, ul. Kasztanowa, M-5, 73 m<sup>2</sup>, ul. Akacjowa, M-3, 37 m<sup>2</sup>, wysoki parter, ul. Armii Krajowej, M-3, 37 m<sup>2</sup>, III piętro, ul. Orkana, M-4, 51 m<sup>2</sup>, IV piętro, ul. Jedności Narodu, M-4, 61 m<sup>2</sup>, ul. Jaworowa.

SPRZEDAM posesję o powierzchni 277 m<sup>2</sup>, w tym warsztat ślusarski + piętro - centrum miasta. Tel. (058) 777-56-34, 777-04-11.

BIURO Obrót Nieruchomości J. Wiadasz, pl. Hallera 23, tel. (058) 532-07-50, 0602-891-42 sprzedaje: 4 pokoje komfortowe, Czyżykowo, działkę bud. w Swarozynie, kamieniczkę z okolicy rynku, mieszkanie 2-pokojowe, 50 m<sup>2</sup>, 3 pokoje 52 m<sup>2</sup>, garaż ul. Król. Jadwigi.

SPRZEDAM budynek jednorodzinny, stan surowy - zamknięty z działką 900 m<sup>2</sup>, ogrodzony. Pełpin, ul. ks. Pasierba, tel. dom. 536-34-54 po 16.00, do pracy 536-39-65.

DOM, sklep, kamienicę do remontu w Starogardzie - kupię. Tel. 0601-24-46-11.

SPRZEDAM gosp. rolne z budynkami 5 ha lub samą ziemię 3,5 ha koło Tczewa. Tel. (058) 531-21-91.

SPRZEDAM nową halę (pow. 200 m<sup>2</sup>) na działce o powierzchni 1570 m<sup>2</sup>, przy trasie E-1 - sprzedam. Tel. (058) 531-06-83.

AGENCJA Nieruchomości "Kwadrat" - atrakcyjne gospodarstwa i grunty rolne oraz mieszkania. Tczew, ul. Westerplatte 24, tel. 532-17-97, Starogard Gd., Rynek 24, tel. 561-14-70.

SPRZEDAM mieszkanie dwupokojowe 55 m<sup>2</sup> w Jantarze Leśniczówka, naprzeciwko lasu z działką 150 m<sup>2</sup>. Tel. 0601-636-000 lub (055) 232-95-30.

SPRZEDAM dom 350 m<sup>2</sup> z warsz. latem 400 m<sup>2</sup>. Elbląg, tel. 090-52-07-08.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, 74,4 m<sup>2</sup>, z działką ogrodniczą, 83-412 Głodowo 4/6, tel. (058) 562-90-34.

**DOMY**  
02

DOM, stan surowy, zamknięty, na działce 1100 m<sup>2</sup>. Starogard, tel. (058) 561-19-51.

DZIERŻOŃ. Pilnie sprzedam dom do wykończenia, pow. 120 m<sup>2</sup>, działka 1000 m<sup>2</sup>, ogrodzona, telefon, raty, cena 47 tys. zł. Tel. (058) 562-92-12.

STAROGARD - dom w stanie surowym, działka 1500 m<sup>2</sup>, woda, prąd, lub zamienię na nowe mieszkanie. Tel. 090-50-54-16.

SPRZEDAM dom piętrowy 110 m<sup>2</sup>, 5 pokoi, 2 łazienki, telefon, bud. gosp., garaż. Na trasie Skórcz-Smętowo, cena 70 000 zł. Tel. (058) 561-25-60.

SPRZEDAM domek letniskowy, murywany, o powierzchni 84 m<sup>2</sup>, na działce 640 m<sup>2</sup>, we wsi Smolniki w Borach Tucholskich. Tel. grzech. (058) 588-53-28.

DOM piętrowy wolno stojący 220m<sup>2</sup> + warsztat ok. 70 m<sup>2</sup> centrum Starogardu Gd. tel. (058) 561-33-16.

**PKP**  
**ZAKŁAD NIERUCHOMOŚCI W OLSZTYNIE**  
**10-302 Olsztyn, ul. M. Zientary-Malewskiej 24 B**  
posiada do wynajęcia następujące obiekty w Malborku:

- Zaplecze warsztatowo - socjalne przy ul. Dworcowej 14A w skład którego wchodzi:
  - budynek socjalno-warsztatowy, pow. użyt. 520,3 m<sup>2</sup>,
  - budynek magazynowy, pow. użyt. 181,5 m<sup>2</sup>,
  - budynek wiaty, pow. użyt. 94 m<sup>2</sup>,
  - wiata magazynowa, pow. użyt. 321,3 m<sup>2</sup>,
  - wiata magazynowa, pow. użyt. 121,8 m<sup>2</sup>.
- 12 pomieszczeń biurowych, pow. użyt. 122,4 m<sup>2</sup>, usytuowanych w budynku przy ul. Dworcowej 15 (parter + piętro).
- 3 pomieszczenia biurowe, pow. użyt. 100,3 m<sup>2</sup>, usytuowane w budynku przy ul. Dworcowej 13 (piętro).
- Stolarnię z zapleczem socjalnym, pow. użyt. 240 m<sup>2</sup>, przy ul. Dworcowej 4.
- Pomieszczenia warsztatowo - biurowe, pow. użyt. 1310,3 m<sup>2</sup>, usytuowane na terenie byłej wagonowni.

**Blizsze informacje:**  
Zakład Nieruchomości w Olsztynie, ul. M. Zientary - Malewskiej 24B, pok. 215, tel. (089) 538 53 84, 538 58 82.  
Sekcja Nieruchomości w Prabutach, ul. Piaskowa 12, tel. (055) 278 20 18 wew. 30, 55.

SPRZEDAM dom jednorodzinny w stanie surowym, na powierzchni 490 m<sup>2</sup>, cena 120 000 - do uzgodnienia. Tel. (058) 562-80-59.

PRZYJMĘ zlecenia na prace remontowo-budowlane. Tel. (055) 261 03 53, 0 601 461 474.

BUDYNEK mieszkalno - warsztatowy, 150 m<sup>2</sup> w Stegnie - sprzedam, 70 tys. zł. Tel. (055) 271-52-85.

DOMEK na wsi, na działce 0,94 ha w miejscowości Tywęży koło Dzierzgonia, blisko jeziora, las - sprzedam. Tel. (055) 272-47-69.

DOM na wsi, siedlisko kupię. Tel. 0601-62-11-83.

SPRZEDAM dom lub wydzierżawię pomieszczenie handlowo-biurowe, pow. 100 m<sup>2</sup>. Tczew, tel. (058) 531-35-54.

SPRZEDAM dom letniskowy w Szeklinie nad jeziorem dom 100 m<sup>2</sup>, działka o pow. 1200 m<sup>2</sup>. Tel. (058) 532-60-41.

**LOKALE**  
03

SPRZEDAM mieszkanie o pow. 50 m<sup>2</sup>, w Kolobrzegu. Wiadomość: tel. (058) 582-46-53.

ZAMIENIĘ mieszkanie własnościowe, trzy pokoje 49 m<sup>2</sup>, na mały dom. Tel. (058) 562-65-86.

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, 58 m<sup>2</sup>, w Starogardzie Gd. Tel. (058) 561-06-53, możliwość na raty.

MIESZKANIE własnościowe M-2, 33 m<sup>2</sup> w Starogardzie Gdańskim - sprzedam lub zamienię na Trójmiasto. Wiadomość po godz. 18.00 tel. (058) 671-73-24.

SPRZEDAM M-5. Starogard Gd., tel. (058) 562-87-09.

MIESZKANIE 48 m<sup>2</sup> - centr. ogrz., łazienka, garaż + działka, bezczynszowa, na wsi. (055) 275 75 14.

# Księgarnia „Remus”

ul. Sobieskiego 260  
84-200 Wejherowo  
tel. (058) 672 20 07  
tel. kom. 0602 61 97 22 lub 0602 43 44 29

Jesteśmy prywatną firmą działającą od 1990 r.

Oferujemy w ciągłej sprzedaży  
ok. 20 tys. tytułów książek.  
Przez cały rok sprzedajemy podręczniki  
do wszystkich typów szkół.  
Zapewniamy kompleksową obsługę bibliotek.  
Realizujemy zamówienia  
klientów indywidualnych.

46001S

**SPRZEDAM** 3-pokojowe M-4 przy ul. Korczaka w Kwidzynie - pow. 64 m<sup>2</sup>, 1 p., 1230 zł/m<sup>2</sup>; płatność w dwóch ratach + ew. garaż. (055) 279 37 95.

03/01/15.04.

**SPRZEDAM** M-5, I piętro, osiedle Zatorze II w Kwidzynie, ul. Korczaka. Tel. (055) 279 14 86.

03/06/19.04.

**MIESZKANIE** 87 m<sup>2</sup> przy deptaku w Kwidzynie, nadające się na lokal użytkowy, sprzedam. Tel. (055) 279 52 11.

03/19/19.04.

**SPRZEDAM** pilnie własnościowe M-3, 51 m<sup>2</sup>, nowe budownictwo, parter, z telefonem. Cena 1290 zł/m<sup>2</sup>. (055) 279 05 00.

03/03/22.04.

**KWIDZYN** - sprzedam mieszkanie 37 m<sup>2</sup>, II piętro. Tel. (055) 279 29 02.

03/07/22.04.

**SPRZEDAM** mieszkanie 70 m<sup>2</sup>, 2 pokoje, telefon, garaż - w Kwidzynie. Wiadomość tel. (055) 278 25 21.

03/09/22.04.

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe 2-pokojowe, II piętro, os. Hallera. Tel. (055) 261 05 62.

03/03/23.04.

**SPRZEDAM** M-3 własnościowe - Kwidzyn, tel. (055) 261 07 76.

03/03/23.04.

**SPRZEDAM** mieszkanie 120 m<sup>2</sup> z garażem, CO gazowe, stare budownictwo, centrum. (055) 279 43 89; 0 601 304 389.

03/05/20.04.

**SPRZEDAM** M-4 własnościowe, 3 pokoje. Tel. (055) 279 71 95.

03/10/26.04.

**SPRZEDAM** 4-pokojowe mieszkanie w Kwidzynie. Tel. (022) 37 10 97; dzwonicz wliczonym.

03/02/27.04.

**SPRZEDAM** M-4, garaż, stare bud. Tel. (055) 279 41 34.

**ZAMIENIĘ** mieszkanie kolejowe, 45 m<sup>2</sup>, niski czynsz na podobne lub większe (Malbork, Tczew) w zamian spłacie zadłużenia. Tel. 060 1-267-260. -

04/03/14.04.

**SPRZEDAM** mieszkanie 4 - pokojowe, 69 m<sup>2</sup>, lp., os. Południe, Malbork, tel. (055) 272-40-18.

04/12/13.04.

**MIESZKANIE** 80 m<sup>2</sup>, trzy pokoje bez czynszu - sprzedam lub zamienić na mniejsze. Tel. po 17 00 (055) 273-26-00.

04/05/26.04.

**SPRZEDAM** kawalerkę własnościową w Malborku, 38 m<sup>2</sup>, lp, telefon, wyposażenie komfortowe. Malbork, tel. (055) 272-38-37.

04/48/49/19.04.

**KAWALERKĘ** sprzedam - Malbork, os. Południe, 36,7 m<sup>2</sup>, lp. Tel. (055) 272-62-56, po 17.00.

04/07/20.04.

**SPRZEDAM** mieszkanie 2 - pokojowe, 48 m<sup>2</sup>, I piętro. Tel. (055) 272-46-30.

04/03/26.04.

**SKLEP** i mieszkanie w budowie w Malborku, dobra lokalizacja, niska cena - sprzedam lub zamienić. Tel. (058) 686-38-44 lub (055) 273-22-53.

04/19/26.04.

**SPRZEDAM** M-3 i M-4. Tel. (055) 272-13-84.

04/02/30.04.

**SPRZEDAM** mieszkanie w Kwidzynie, 51 m<sup>2</sup>. Tel. (055) 277-22-24, po 20.00.

04/02/29.04.

**SPRZEDAM** mieszkanie 3 - pokojowe w Malborku. Tel. (055) 273-21-04.

04/30/26.04.

**SPRZEDAM** mieszkanie, I piętro, ul. Baldowska (1/4 domu jednorodzinnego), po kapitalnym remoncie, pow. 79 m<sup>2</sup> + strych, 200 m<sup>2</sup> ogródka. Tel. (058) 531-12-88.

04/67

**SPRZEDAM** mieszkanie M-3, 43,5 m<sup>2</sup>, osiedle Czyżykowo. Tel. (058) 531-01-82.

01/09/30.04.

**SPRZEDAM** 3 pokoje, os. Garnuszewskiego, 52,6 m<sup>2</sup>, parter, zabrane + garaż. Tczew, tel. (058) 532-07-93.

05/05/30.04.

**ZAMIENIĘ** mieszkanie w starym budownictwie (4 pokoje, kuchnia, łazienka) na 2-pokojowe lub kawalerkę, konieczne w nowym budownictwie. Wiadomość: tel. (058) 532-23-36.

01/08/23.04.

**SPRZEDAM** mieszkanie, trzy pokoje, 49 m<sup>2</sup> z telefonem, I piętro. Tel. (058) 531-64-59.

01/04/27.04.

**ZAMIENIĘ** mieszkanie M-2, 40 m<sup>2</sup> ze Szłumu na Tczew. Tel. (058) 532-00-29, po 20.00.

01/04/28.04.

**SPRZEDAM** mieszkanie Tczew, 67 000. Tel. (058) 536-75-88.

01/04/29.04.

**KUPIĘ** 4 pokoje, Tczew, Starogard. Tel. (058) 536-75-88.

01/04/29.04.

**ZAMIENIĘ** lub sprzedam mieszkanie M-4 we Włocławku na mieszkanie w Tczewie. Tel. (058) 531-37-57.

01/03/29.04.

**SPRZEDAM** mieszkanie, 46 m<sup>2</sup>, osiedle Czyżykowo. Tel. (058) 558-09-43.

01/06/29.04.

**KUPIĘ** kawalerkę w Tczewie. Tel. (058) 533-72-01.

43/17/22.04.

**ZAMIENIĘ** M-4, 3 pokoje, 63,4 m<sup>2</sup>, spółdzielcze lokatorskie na 2-pokojowe do 36 m<sup>2</sup>. Tel. (058) 531-49-70.

01/13/20.04.

**ZAMIENIĘ** M-3, własnościowe, 41 m<sup>2</sup> na mniejsze. Tel. (058) 531-48-82.

01/15/20.04.

**SPRZEDAM** kawalerkę 24,70 m<sup>2</sup>, Narkowy koło Tczewa. Kontakt 307-19-83, cena do uzgodnienia.

01/16/20.04.

**BOX** na Manhattanie w Tczewie - kupię. Tel. (058) 682-27-31.

01/08/23.04.

**ZAMIENIĘ** M-2 lokatorskie, na większe na Suchostrzygach. Chętnie zadłużone. Tel. (058) 531-62-95.

**SPRZEDAM** 52 m<sup>2</sup> w Tczewie, VIII p. Tel. (058) 531-72-51.

01/15/23.04.

**MIESZKANIE** własnościowe, 4 pokoje, 60,3 m<sup>2</sup>, stan idealny w Tczewie - tanio sprzedam. Tel. (058) 532-66-87.

01/41/19.04.

**MIESZKANIE** 60 m<sup>2</sup>, II p./X, Suchostrzygi, cena ok. 1350 zł. Tel. (058) 532-73-41, po 16.00.

01/10/15.04.

**ZAMIENIĘ** mieszkanie M-3, Katowice (własnościowe) na Tczew. Tel. (058) 531-07-55.

05/06/13.04.

**ODSTĄPIĘ** prosperującą (czynną hurtownie) w branży chemii gospodarczej w Skoczcu. Tel. (058) 582-43-66 lub 67.

260041

**WYNAJEM** 04

## DO WYNAJĘCIA

### POMIESZCZENIA

Tczew  
ul. 30 Stycznia 46  
tel. 531 04 26,  
531 15 27

03/03/04

**ODDAM** w najem 2-pokojowe w bloku, w Starogardzie Gd. Tel. (058) 561-18-64.

02/67/26.04.

**DO WYNAJĘCIA** lokal 70 m<sup>2</sup>, centrum miasta (Rynek), I piętro, na biuro lub inne propozycje. Tel. (058) 562-53-31, po 18.00 588-54-43.

02/50/26.04.

**POMIESZCZENIA** produkcyjno-magazynowe, 1000 m<sup>2</sup> w Kolinie k. Starogardu - odnajmę w całości lub w częściach 3 zł/m<sup>2</sup>. Tel. (058) 562-25-24, 8.00 - 15.30.

210069

**ODDAM** w najem stoisko Dom Handlowy M.K., Rynek 17, tel. (058) 562-34-35. Starogard Gd.

02/12/27

**ODDAM** w najem mieszkanie: pokój + kuchnia + łazienka. Tel. (058) 562-33-49.

02/20/27.04.

**ODDAM** w najem hale produkcyjne 1200 m<sup>2</sup> na wsi, w okolicy Skórcza w zamian za pracę dla 3 osób w tych halach, branża drewna, metalowa lub inne propozycje. Tel. po 18.00 0601-63-63-59.

02/06/28.04.

**WYDZIERŻAWIĘ** lokal o powierzchni 54 m<sup>2</sup> w Starogardzie Gd. Tel. (058) 562-35-82.

02/08/28.04.

**ODDAM** w najem sklep ogólnospożywczy w Starogardzie przy ul. Zblewskiej. Tel. (058) 562-15-94.

02/09/28.04.

**WYDZIERŻAWIĘ** pawilon handlowy, Starogard Gd., tel. (058) 562-87-09.

02/03/29.04.

**WYDZIERŻAWIĘ** 4000 m<sup>2</sup> placu w Kwidzynie, utwardzony, ogrodzony, oświetlony. Tel. 0 601 624 128.

03/02/18.03.

**PAWILON** do wynajęcia. Kwidzyn, ul. Szkoła 1. Tel. (055) 279 31 66.

03/02/31.03.

**WYNAJMĘ** budynek 180 m<sup>2</sup> na działalność gospodarczą (Rakowiec k. Kwidzyna). Tel. (055) 275 16 38.

03/01/18.04.

**DO WYNAJĘCIA** lokal z możliwością powiększenia - Kwidzyn, ul. Kościuski 40, tel. (055) 279 26 24.

03/01/15.04.

**LOKAL** handlowy 75 m<sup>2</sup> do wynajęcia. Kwidzyn (055) 261 08 79.

03/02/16.04.

**DO WYNAJĘCIA** firmie na mieszkanie lub na biuro I piętro domu wolno stojącego, osobne wejście, 70 m<sup>2</sup>. Kwidzyn, tel. (055) 279 26 24.

03/01/15.04.

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie 2-pokojowe w Kwidzynie. Tel. (055) 279 48 80 lub 0 601 643 713.

03/06/16.04.

**WYDZIERŻAWIĘ** lub sprzedam sprzedam kiosk z lodami (automat) w Gardel. (055) 261 08 79.

03/02/16.04.

**APARTAMENT** 70 m<sup>2</sup> z telefonem, wysoki standard wyposażenia, częściowo umeblowany; najchętniej poważnej firmie. Tel. 604 587 668, tel./faks (055) 279 69 99.

03/12/19.04.

**WYNAJMĘ** pawilon handlowy o pow. użytkowej 65 m<sup>2</sup> w Kwidzynie, ul. Słowackiego 21. Tel. (055) 279 64 81.

03/10/20.04.

**LOKAL** 220 m<sup>2</sup>, ok. 5 km od Kwidzyna - do wydzierżawienia lub innej propozycji. Tel. (055) 279 21 14 po godz. 19.00.

180048

**WYNAJMĘ** mieszkanie 65 m<sup>2</sup> na okres 5 lat - w Łasinie. Opłata: czynsz + 100 zł m-cznie. Tel. (056) 466 45 38

03/10/22.04.

**ODDAM** w najem M-3 w Kwidzynie. Tel. (055) 275 11 60.

03/04/22.04.

**LOKAL** do wynajęcia, centrum miasta. Tel. (055) 279 16 74, po godz. 18.00.

03/01/26.04.

**TANIE** pokoje do wynajęcia w okresie letnim - Kolobrzeg. Tel. (094) 352 53 64.

03/05/27.04.

**ODDAM** w najem pokój z kuchnią + łazienka. Starogard Gdański, ul. Jaworowa 6.

02/17/30.04.

**STAROGARD** centrum, lokal do wynajęcia, 115 m<sup>2</sup>. Tel. (058) 561-36-97 lub (058) 561-06-14.

210248

**NOCLEGI** przytulnie i niedrogo - Pensjonat „U Błażeja”. Malbork, Saperów 4, tel. (055) 272-30-81.

04/04/2.04.

**MIESZKANIE** 2 - pokojowe w Malborku do wynajęcia z telefonem płatne 450 zł za pół roku z góry. Tel. (055) 272-70-92, 0604-463-979.

04/05/21.04.

**WYNAJMĘ** mieszkanie 47 m<sup>2</sup> w Nowym Stawie. Informacje, tel. (055) 272-31-64.

04/04/21.04.

**DOMEK** letniskowy w Borach Tucholskich, Osowo Leśne, pokoje 2 i 4 - osobowe, kuchnia, łazienka z kompletnym wyposażeniem w miesiącu maj - październik. Tel. (055) 272-20-85 lub (055) 272-89-70.

04/11/26.04.

**POSZUKUJĘ** mieszkania do wynajęcia, pokój z kuchnią w Malborku. Tel. (055) 272-20-85.

04/09/26.04.

**WOLNY** sklep wyposażony. Tel. (055) 272-44-59

04/32/26.04.

**WOLNY** pokój. Tel. (055) 272-44-59.

04/32/26.04.

**WYNAJMĘ** lokal 120 m<sup>2</sup> w Malborku. Tel. (055) 271-31-49.

04/02/03/27.04.

**WYDZIERŻAWIĘ** lokal o pow. 32 m<sup>2</sup> w Malborku. Tel. (055) 272-62-65, tel. (055) 272-19-06.

04/02/22.04.

**BOX** w solarium wydzierżawie masażystce lub manicurzystce, inne propozycje. Tel. (058) 532-70-75.

01/18

**HSI** w Tczewie wydzierżawi lokal przy ul. Solidarności 9 o pow. 15,4 m<sup>2</sup>. Tel. (058) 531-50-60, 531-40-65.

04/02/29.

**PILNIE** poszukuję kawalerki do wynajęcia lub mieszkania 2-pokojowego. Tel. (058) 777-29-35, 7.00 - 18.00.

01/02/28.04.

**LOKALE** dla firm, pokoje mieszkalne do wynajęcia. Tczew, tel. (058) 777-57-70.

02/01/09.

**WYDZIERŻAWIĘ** sklep piętrowy, nowy, w centrum Tczewa, o pow. 300 m<sup>2</sup>. Tel. (058) 531-19-33, godz. 8.00 - 16.00.

02/00/28.

**ODDAM** w najem 35 m<sup>2</sup>. Tel. (058) 531-01-60.

05/03/23.04.

**MAZURY** - odnajmę domek nad jeziorem k. Szczytna. Tel. (058) 531-18-31, po godz. 17.00.

01/07

**DO WYNAJĘCIA** samodzielne mieszkanie (stare budownictwo) bez mebli. Tel. 0601-537-692.

01/08/21.04.

**WYNAJMĘ** pomieszczenia na działalność gospodarczą. Tel. (058) 536-76-28.

01/12/23.04.

**ODNAJMĘ** M-3 wysoki standard, 1/2 roku z góry + kaucja. Tel. (058) 682-83-79.

01/08/19.04.

**POMIESZCZENIA** biurowe, 50 m<sup>2</sup>, Tczew, ul. Armii Krajowej - biurowiec PKS. Tel. 0603-12-24-

**ODDAM** w dzierżawę sklep o powierzchni 30 m<sup>2</sup> w Tczewie. Tel. 0603-12-24-79. 040216

**WYDZIERŻAWIĘ** pomieszczenia sklepowe, biurowe - centrum Tczewa. Tel. (058) 531-29-97. 040217

**POSIADAMY** (do wynajmu) wolne pomieszczenia biurowe, magazynowe, produkcyjne. Firma PPUH "AGA" Skórcz, tel. (058) 582-43-86. 260041

**DZIAŁKI 05**

**DZIAŁKI** letniskowe nad jeziorem - sprzedam. Tel. (058) 562-33-58. 210234

**SPRZEDAM** działkę budowlaną, uzbrojoną, 1085 m<sup>2</sup> w Bobowie. Tel. (058) 561-40-85, po 20.00. 02/08/22.04

**KUPIĘ** działkę budowlaną, uzbrojoną. Starogard lub okolice (ul. Lubichowska) Starogard, tel. (058) 775-19-91. 02/11/22.04

**SPRZEDAM** działkę. Burnicki Waldemar, Rokocin 24. 02/13/23.04

**DZIAŁKI** budowlane w Nowej Wsi. Tel. (058) 562-32-53, wieczorem. 02/09/26.04

**BUDOWLANĄ**, częściowo uzbrojoną w Okolu k. Starogardu o pow. 1307 m<sup>2</sup> - sprzedam. Tel. 0602-584-660. 02/12/28.04

**DZIAŁKĘ** rzemieślniczą, uzbrojoną 3200 m<sup>2</sup> w pobliżu szosy Chojnickiej naprzeciwko stacji paliw w Starogardzie - sprzedam. Tel. (058) 561-13-01, po godz. 17.00. 210055

**SPRZEDAM** działki budowlane, uzbrojone. Zeligoszc, tel. (058) 588-50-22. 02/01/29.04

**DZIAŁKA**, b. atrakcyjne położenie przy trasie E-1 (nad. się na Motel, st. benz. nową z dokument i budo.) - sprzedam. Tel. (058) 561-91-09. 01/17/27.04

**SPRZEDAM** działkę budowlaną 0,5 ha w Starogardzie Gd., przeznaczoną: działalność gospodarczą, mieszkalną. Ul. Kochanki 6c, tel. (058) 561-26-84. 01/02/30.04

**SPRZEDAM** działkę budowlaną na terenie Kwidzyna. Tel. (055) 279 91 36; 0 601 643 705. 03/05/13.04

**DZIAŁKĘ** budowlaną uzbrojoną, 2000 m<sup>2</sup>, Maresa - sprzedam. Tel. (055) 279 12 74. 03/02/23.04

**SPRZEDAM** działkę budowlaną w Kwidzynie. Tel. (055) 279 90 72. 03/05/23.04

**DZIAŁKĘ** budowlaną - sprzedam. Malbork, ul. Szeroka 5, tel. (055) 272-62-98. 04/30/12.04

**DZIAŁKA** budowlana o pow. 881 m<sup>2</sup> w Sztumie, cena 7.500 zł. Tel. (055) 272-36-62 lub 0601-674-490. 04/05/14.04

**SPRZEDAM** działkę budowlaną, pow. 650 m<sup>2</sup>, uzbrojoną w Starym Polu. Tel. 0602-844-394. 04/18/19.04

**SPRZEDAM** działkę budowlaną. Tel. (055) 273-13-81, po 20.00. 04/04/23.04

**SPRZEDAM** działkę budowlaną z rozpoczętą budową w pasażu handlowo - mieszkalnym, atrakcyjnie położoną z pełną dokumentacją przy Armii Krajowej w Starogardzie Gd. Tel. (058) 562-43-28, (055) 272-71-80. 04/10/20.04

**KUPIĘ** działkę budowlaną w Malborku. Tel. (055) 272-66-08. 04/34/26.04

**SPRZEDAM** działki budowlano-rzemieślnicze. Kochanki 9 kolo Starogardu Gd. 02/09/29.04

**TANIO** sprzedam działkę ogrodniczą. Tel. (058) 532-63-07, po godz. 17.00. 01/13/30.04

**DZIAŁKĘ** budowlaną Tczew, ul. Rybacka - sprzedam. Tel. (058) 531-28-34. 04/02/23

**SPRZEDAM** uzbrojone działki budowlane w Miłobądz, 750 m<sup>2</sup>. Tel. (058) 531-05-97 (po godz. 16.00). 01/09/28.04

**SPRZEDAM** działkę ogrodniczą. Tel. (058) 531-57-68. 01/45/26.04

**KUPIĘ** działkę budowlaną, Tczew - okolice. Tel. (058) 533-73-13. 01/12/26.04

**KUPIĘ** działkę budowlaną na Górkach. Tel. (058) 531-67-65. 01/03/19.04

**GARAŻE 06**

**GARAŻE** blaszane - produkcja, montaż, tel. 0602-337-317. 210052

**SPRZEDAM** garaż - Starogard Gd., tel. (058) 562-56-99. 02/66/26.04

**SPRZEDAM** garaż blaszany (nowy) o wym. dł. 6m, szer. 4m, wys. 3m. Tel. (055) 279 16 74, po godz. 18.00. 03/05/22.04

**SPRZEDAM** garaż. Tel. (055) 272-13-84. 04/02/30.04

**PILNIE** sprzedam garaż murowany z kanałem (za KPKS). Tel. (058) 531-51-79 lub 531-37-17. 01/17/27.04

**SPRZEDAM** lub wydzierżawię garaż. Tczew, ul. Sobieskiego 7. Tel. (058) 777-26-81. 01/02/30.04

**KUPNO 07**

**KUPIĘ** zboże paszowe. Tel. (058) 582-43-39, 0602-55-60-75. 02/17/23.04

**ANTYKI**: meble, porcelanę, obrazy, zegary, pocztówki, lalki, zabawki, szyldy, reklamy, lampy, fajki, tabakerki, inne drobiazgi. Tel. (058) 562-12-22. 02/46/12.04

**KUPIĘ** jęczmień, żyto, mieszankę paszową. Tel. (056) 683 97 26. 03/04/7.04

**ZBOŻA** paszowe - odbieramy własnym transportem. Tel. 0601-594-982. 04/09/19.03

**ANTYKI** - kupię - stare meble (nawet uszkodzone i niekompletne), szafy, komody, serwantki, biurka, stoły, krzesła, fotele, kanapy itp., meble, zegary, żyrandole, lampy naftowe i inne starocię. Malbork, tel. (055) 272-48-54, 0601-898-004. 04/09/24.09

**KUPIĘ** większą ilość pszenicy paszowej. Tel. (023) 657-90-25, zdzwonić po godz. 20.00. 04/13/20.04

**KUPIĘ** zabytkowy sekretarzyk. Tel. 0602-453-690. 04/05/06/27.04

**ODZIEŻ**, szmaty, odpady prod. - bawełna, flanela. Tel. (058) 531-77-69. 05/01/29.04

**ANTYKWARIAT** w Tczewie, ul. St. Kardyn. Wyszyńskiego 30 w komis stare meble, antyki. Tel. 777-53-10, 0603-914-417, 531-27-01 po godz. 20.00. 040304

**ZŁOM AKUMULATORÓW** z elektrolitem. Pozwolenia, decyzje, transport ekologiczny, stały skup. "Pirostal" Tczew, tel. (058) 531-28-49. 110051

**PRACA 08**

**ZATRUDNIĘ** fryzjerkę damsko-męską, stażystkę. Starogard Gdański, ul. Gimnazjalna 4. 02/08/20.04

**OPERATOR** wózków widłowych podejmie pracę. Tel. (058) 561-42-33. 02/11/28.04

**SAMODZIELNA** księgową, obsługa komputera - szukam pracy. Tel. (055) 279 15 12. 03/06/22.04

**PTE EPOKA** zatrudni przedstawicieli handlowych, także osoby pracujące, wysokie zarobki. Tel. (058) 775-20-71, 562-51-75. 210240

**AGENTÓW** ubezpieczeniowych, menedżerów zatrudni szwajcarska firma. Tel. (058) 308-09-60, (058) 342-24-48, (058) 344-28-79, kom. 0602-879-512. 210244

**KUCHARZ**, garmazjer, doświadczenie - podejmie pracę. Tel. (058) 582-48-91. 02/11/30.04

**DORADCA** ubezpieczeniowy - gwarantowana satysfakcja finansowa połączona z prestiżem, 3 m-czyn bezpłatny kurs specjalistyczny. Wynagrodzenie w trakcie kursu min. 1200 zł/mc za zdane egzaminy. Oczekiwane min. wykształcenie średnie. Spotkanie informacyjne sobota 8.05, godz. 13.00, ul. Chojnicka 10, lokal nr 7, III piętro. 210247

**POSZUKUJEMY** panie do pracy z małą umiejętnością organizacji i zestawiania kolorów. Tel. (058) 853-98. 210074

**CHAŁUPNICTWO** zbyt gwarantowany umową, urządzenia, dobry zarobek, informacje bezpłatne Wiesław Borowski, "AVES", gen. Maczka 18/2 82-200 Malbork. Prosimy o znaczki (3zł). Kontakt pisemny. 04/05/30.04

**ZAOPIEKUJĘ** się osobą starszą lub dzieckiem. Tel. (055) 272-31-16 po 18.00. 04/06/21.04

**FIRMA** „Osella” Poland, producent cukierków anyżowych i lizaków owocowych nawiąże współpracę z osobami handlującymi na odpuściach i rynkach. Sztum, tel. 0603-219-954. 04/47/19.04

**POSZUKUJĘ** przedstawicieli do sprzedaży bielizny włoskiej damskiej. Tel. 0604-754-781. 04/06/28.04

**JESTEŚ** absolwentem? Szukasz ciekawej pracy? Zadzwonić: Malbork, tel. 0604-463-956. 04/09/27.04

**ZAOPIEKUJĘ** się dzieckiem w wieku od 2 do 4 lat. Sztum, tel. (055) 277-31-70. 04/11/30.04

**PRZYJMĘ** każdą pracę, opiekę nad dzieckiem, staż 2 lata, do sprzątania do domu. Tel. (058) 533-85-98. 43/49/26.04

**EKSPEDIENTKI** do sklepu firmowego z rożnem. Wymagania: praktyka w handlu lub gastronomii, znajomość kasy fiskalnej, dyspozycyjność, wiek do 35 lat, aktualna książeczka zdrowia. Zgłoszenia: "Gil-Drob" Baldowo 6, k. Tczewa, w godz. 8.00 - 14.00, tel. (058) 532-29-87. 040203

**POPROWADZĘ** księgowość małej firmy (KPIR, ryczałt); również ZUS. Kontakt: tel. (058) 531-48-92, po 16.00. 040322

**W MAJU** ruszamy z reklamą. Zarabiamy z nami jako szef zespołu przedstawicieli. Dołącz do nas sam lub z grupą. Podanie i życiorys: fax (058) 775-20-72. 040329

**UCZENNICĘ** na praktykę zawodu sprzedawca - przyjmę. Tel. (058) 561-12-25. 01/10/27.04

**ZATRUDNIĘ** akwizytorów drzwi i okien. Wysoka prowizja, sprzedaż ratalna. Tel. 0603-135-423. 01/13/27.04

**MŁODA** komunikatywna poszukuje pracy. Wykształcenie średnie, obsługa komputera: Windows, Word, Excel, podatkowa księga przychodów i rozchodów, dokumentacja firmy i jej obieg. Tel. (058) 533-76-66. 01/06/28.04

**AMPLICO** Life SA poszukuje kandydatów na menedżerów sprzedaży i agentów ubezpieczeniowych. Spotkanie odbędzie się 6.05.1999 r. Malbork ZST, ul. Narutowicza, godz. 17.00, 10.05.99 Kwidzyn, Urząd Pracy, godz. 16.00. Tel. 0601-63-69-14. 490007

**ZATRUDNIĘ** sprzedawcę ze średnim wykształceniem do salonu meblowego (wymagana znajomość branży meblowej). Chojnicka 56. 210063

**ZATRUDNIĘ** do pracy stolarza budowlanego, monter P-GK. Tel. (058) 777-30-34, kom. 0602-570-652. 05/15/26.04

**ZATRUDNIĘ** wykwalifikowanych stolarzy. Nowy Dwór Gd., tel. (055) 247-35-35. 490104

**ZATRUDNIĘ** opiekunkę do półrocznego dziecka. Tczew, tel. (058) 533-78-12. 01/26/26.04

**PRZYJMĘ** uczennicę do sklepu spożywczego. Tel. (058) 531-29-97. 040217

**PRZEDSTAWICIEL** handlowy z 3-letnią praktyką w branży spożywczej, oczekuje propozycji pracy. Prawo jazdy kat. B, tel. (058) 532-47-53. 05/03/21.04

**UCZENNICĘ** z kl. I i II na praktykę przyjmę do Delikatésów Wielobranżowych Tczew. Tel. (058) 531-69-53. 040206

**ZATRUDNIĘ** fryzjerkę damsko-męską. Tel. (058) 532-71-28, 533-77-26. 01/04/23.04

**CHAŁUPNIKÓW** zatrudnię - bezpłatne informacje, koperta zwrotna, umowa-zlecenie „Invention”, skr. 324, 80-958 Gdańsk. 290010

**POTRZEBNY** ślusarz-monter, spawacz argonowy. Tel. 0602-227-780. 040190

**MOTORYZACYJNE 09**

**UŻYWANE CZĘŚCI** do samochodów zachodnich, reflektory, zderzaki, chłodnice i inne elementy blacharskie i mechaniczne. Malbork - Kaldowo, ul. Boczna 7 (wylot na Tczew) poniedziałek - sobota 9.00 - 16.00, tel. (055) 272-83-27 www.39, 0603-333-222, 0601-657-108, 0602-777-572. Przyjmujemy indywidualne zamówienia. 150135

**CZĘŚCI** do zachodnich samochodów dostawczych i osobowych. Malbork, tel. (055) 272-15-29. 04/08/23.04

**SPRZEDAM** części do ciągników siodlowych Volvo, Man, Scania, Daf, kabiny mercedesa, volvo, urządzenia hydrauliczne hakowe do kontenerów, zdwig zakabinowy HDS, udźwign 3 tony. Tel. 0602-157-314. 040175

**MOTORYZACYJNE usługi 10**

**SPROWADZAM** samochody z Niemiec - transport. Tel. (058) 562-17-56 lub 0602-64-53-11. 210233

**BLACHARSTWO**, lakiernictwo, konserwacja - tanio i solidnie. Tel. (058) 562-17-11. 210222

**NAPRAWA** stacyjek i zamków samochodowych, dorabianie kluczy wszystkich typów, także z immobiliserem. Awaryjne otwieranie samochodów. Starogard Gd., ul. Sikorskiego 3, tel. (058) 562-37-25, 0602-68-85-08 lub (058) 562-41-12. 210040

**MECHANIKA** pojazdowa: przygotowanie pojazdu do badania technicznego, naprawy bieżące i główne, zabezpieczenia antykorozyjne pojazdu. Dąbrówka Malborska, tel. (055) 277-19-26, 8.00 - 17.00. 150127

**AUTO - NARAWA** lakiernictwo i blacharstwo samochodowe, lakiernictwo w kabine lakierniczej. Sztum, ul. Domańskiego 18, tel. (055) 277-30-40. 150137

**KREDYTY** samochodowe na samochody wszystkich roczników, niskie oprocentowanie, zakup z dowolnego źródła. Komis Samochodowy Malbork, ul. Konopnickiej 26, tel. (055) 272-53-55, czynny codziennie całą dobę. 17vat

**Z DNIEM** 6.04.99r. zakład wulkaniacyjny P.P. „Rodak” przeniesiono na ul. Saperów 13 (Piaski) w Malborku. Zakład czynny od 7.00 - 19.00, soboty 8.00 - 14.00. 17vat

## AUTO - CZĘŚCI UŻYWANE I NOWE

DO WSZYSTKICH MAREK SAMOCHODÓW  
BARDZO DUŻY WYBÓR  
CHŁODNICE, REFLEKTORY, ZDERZAKI,  
ELEMENTY BLACHARSKIE I INNE.

TEL. 090 53 73 05, 090 36 24 13  
STAROGARD-JANOWA, UL. PELPLIŃSKA 11



## UŻYWANE CZĘŚCI DO SAMOCHODÓW ZACHODNICH

**Malbork, al. Wojska Polskiego 90A (teren AGROMY)**  
tel. (055) 272-33-01 wew. 24, 0-602 669-336

Serdecznie zapraszamy pon.-piątek 8.00-16.00,  
soboty 8.00-13.00

17/021

**AUTO-GLAS Malbork** - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż, serwis opon Dębica, autoryzowana stacja. Malbork, ul. Rakowiec 4, tel. (055) 272-82-99.

11 VAT

**AUTO-GLAS Tczew** - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż. Tczew, ul. Głowackiego 6 (STW), tel. (058) 532-01-80, tel. kom: 0601-61-84-73.

11VAT



**SPRZEDAM** lub zamienię na 126p audi 80, rok prod. 79, cena do uzgodnienia. Tel. po 16.00 (058) 562-21-75.

02/07/30.04

**AUDI 80**, 1,8 benzyna, 1988/89. Tel. 0602-622-549.

02/01/30.04

**AUDI 80**, 1980 r., 1,3 benzyna. Tel. (058) 531-30-10, po 17.00.

05/06/30.04

**AUDI 80**, 1,6 benz., 1980, stan b. dobry, R, S, odcięcie zapłonu, cena 5700. Tel. (058) 562-92-29.

02/07/27.04

**AUDI 80 TDI**, rok 1991. Tel. (058) 582-42-36.

02/04/14.04

**APRILLA tuareg 125 cm<sup>3</sup>**, 1987 r., zarejestrowana - sprzedam. (055) 279 35 43.

03/03/27.04

**AUTOSYSTEM** na korzystnych warunkach odstąpię - 31 rat. (055) 279 31 28.

03/04/13.04

**AUTO ZŁOM** - skup, sprzedaż samochodów i części używanych. Kwidzyn-Mareza, tel. (055) 279 09 47.

03/01/19.04

**AUTO-ZŁOM** - skup, sprzedaż samochodów i części używanych. Kwidzyn-Mareza, tel. (055) 279 09 47.

03/01/19.04

**CITROEN C-15**, 1996, 1,8D, dostawczy. Tel. 0604-53-54-80.

02/50/26.04

**ODSTAPIĘ** promocję tico, wpłata 7 miesięcy. Tel. (055) 279 16 74, po g. 18.00.

03/05/22.04

**TICO** - z promocji Auto-System, po obniżonej cenie. Tel. (055) 279 60 76, po 15.00.

03/03/30.04

**FIAT ducato maxi**, 94/95, 2,5, 31 000 zł lub zamiana. (055) 261 08 79 po 20.00.

03/02b/16.04.

**FSO 125**, 1990 r., kombi, instalacja gazowa. Tel. 0 602 737 203.

03/07/8.04.

**FIAT CC 704**, rok pr. XI 1995, 43 tys. km, grafit, szyby atemiczne, tylnie uchylne, radio, 13.000 zł. Tel. (055) 279 43 56.

03/05/23.03.

**FIAT 126p**, 1992 r. Tel. (055) 279 37 50.

03/02/30.04.

**FIAT 126p elegant**, rocznik 1995. Tel. (055) 279 99 64.

03/08a/26.04.

**FIAT cinquecento 700**, rocznik 1993, garażowany. Tel. 0 601 647 206.

03/08/26.04.

**SPRZEDAM** fiata 126p, rok 1988, stan bardzo dobry. Tel. (058) 582-48-24.

02/02/14.04

**SPRZEDAM** samochód ciężarowo-osobowy fiat fiorino, poj. 1,5, benz., cena 10500 zł, rok prod. 1991. Tel. (058) 535-24-03.

01/03/22.04

**SPRZEDAM** fiata 126p, 88 r., cena 2200. Tel. (058) 532-17-47.

01/25/26.04

**FIAT 126p FL**, rok 1988. Tel. (058) 561-40-32.

02/52/26.04

**FIAT 126p**, rok 1990. Tel. (058) 532-14-05.

01/52/26.04

**SPRZEDAM** sam. dostawczy Fiat Dukato, 1992 r., przedłużony podwyższony, ocieplony (biały), cena 22 000 zł. Tel. (058) 562-08-61.

02/13/28.04

**FIAT 126p**, 1988 r., zielony metalik, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 588-47-60.

02/04/27.04

**FIAT 125p** - sprzedam, 1985 r., kolor biały, cena do uzgodnienia. Starogard Gd., tel. (058) 562-80-92.

02/03/28.04

**SPRZEDAM** fiata 126p, rok 83 - tanio. Tel. (058) 561-37-80.

02/19/28.04

**FIATA 126p**, poj. 650 w całości lub na części. Tania. Tel. (058) 532-79-17.

01/01/29.04

**FIAT 126p**, 1985 r., garażowany. Tel. (058) 533-87-95.

01/02/27.04

**PILNE** sprzedam fiata 126p, 1985 r., stan bardzo dobry (nowa blacharka i częściowe wyposażenie). Tel. (058) 531-51-79 lub 531-37-17.

01/17/27.04

**SPRZEDAM** tania fiata 126p, 1979 r. Tel. (058) 533-89-78.

01/15/30.04

**KUPIĘ** fiata 126p, do remontu. Tel. (058) 536-92-32.

01/17/30.04

**SPRZEDAM** fiata 126p, 1985 r., cena 1400 zł. Tel. (058) 561-42-57.

02/20/30.04

**SPRZEDAM** fiata 126p, rok 1987, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 561-24-63.

02/18/30.04

**FIAT 126p**, EL, 95 r., fotele lotnicze, AA. Tel. (058) 562-61-85, (058) 588-51-88.

02/10/30.04

**FSO 1500**, kombi, 88 r. Tel. (058) 588-43-35.

02/08/30.04

**FIAT 126p**, 1994 r., kolor czerwony, najbogatsza wersja, garażowany, przebieg 45 tys. km. Tel. (058) 561-39-14, 0602-31-28-73.

04/06/23.04

**CINQUECENTO 0.7**, 1994r., przebieg 56 tys. km. Tel. (058) 533-84-80.

04/01/15.04

**FIAT Uno 1.4 i es.**, lat. 1994r. Tel. (055) 272-22-97, kom. 0601-267-321.

04/01/28.04

**FIAT 126p el**, grudzień 1996, zielony, garażowany, bogate wyposażenie. Tel. (055) 272-19-33.

04/02/21.04

**FIAT 126p FL**, 09.1993 oznakowany, fotele lotnicze fabryczne, stan b. dobry, 4.900 zł. Tel. (055) 272-14-73, 0601-631-988.

04/14/27.04

**FIAT 126p bis**, 1991, biały, 4.800 zł do uzgodnienia. Malbork, tel. (055) 272-86-30.

04/25/26.04

**FIAT 126p**, r. 1994, przebieg 24 tys., bezwypadkowy, i właściciel, oryginalny lakier jasnoniebieski, garażowany, cena 6,8 tys. Tel. (055) 273-17-09, po 20.00.

04/04/22.04

**FIAT 126 ELX**, r. prod. 1998, niebieski, garażowany, serwisowana, oznakowany, przebieg 13.500 km. Malbork, tel. (055) 272-34-67.

04/03/23.04

**FORD sierra**, 2,3 diesel, 1987r. + dodatki. Tel. (055) 271-14-73.

04/11/22.04

**FORD escort**, 1,3 X 1980, welurowa tapicerka, stan dobry. Tel. (058) 531-43-33.

01/10/30.04

**FORD fiesta**, 1,1, r. 1990, kolor metalik, pięć bieg., radio, stan b. dobry. Tel. (055) 279 68 97.

03/01/28.04

**SAM** osob. Ford Escort, poj. 1,3, benzyna, pełna dokumentacja, stan b. dobry, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 775-09-60, 0604-48-38-11.

02/10/27.04

**FORD fiesta**, 1,1, benz., 1992 r., biały. Tel. (058) 561-94-78, po 16.00, kom. 0604-626-977.

02/05/28.04

**SPRZEDAM** fordą fiestę, 1,1, 1994 r., listopad, stan bardzo dobry, autoalarm, kolor czerwony, trzydrzwiowy, garażowany. Tel. 0602-84-75-61.

02/07/28.04

**FORD escort**, diesel, 1989, kombi, okazjynie. Tel. (058) 531-53-44.

01/31/26.04

**FORD escort**, 1,4 benz., rok 1987, pięciodrzwiowy. Tel. (058) 531-57-18.

01/33/26.04

**SPRZEDAM** fordą scorpio, 86 r., 2,0i/ Tel. (058) 532-54-45.

01/09/26.04

**FORD mondeo**, 1,8 TDI, 95 r. Tel. (058) 531-07-30, 532-70-75.

01/18

**HUNDAY** pony GLS, 1991 r., cena 13500 zł. Tel. (058) 531-57-93.

01/17/26.04

**SPRZEDAM** samochód Jelcz asenizacyjny. Zblewo, tel. (058) 588-54-49.

02/16/20.04

**SPRZEDAM** jelcza 325, turbo z przyczepą, całość pod plandeką. Tel. (058) 588-15-80.

02/21/27.04

**JELCZ 315** skrzyniowy + przyczepa HL 80-11, zestaw przystosowany do zboża, stan dobry - sprzedam lub zamienię na samochód osobowy; ciągnik siodłowy Liaz, 88r. + naczepa pakton, oplandekowana wraz ze stałą pracą, stan zestawu bardzo dobry. Malbork, tel. (055) 272-69-08 wieczorem.

04/06/23.04

**KAMAZ** skrzyniowy - podzespoły sprzedam. Kwidzyn 0 90 540 214.

03/02/22.04

**SPRZEDAM** Kraza BL, 1989 r., koparkę K-606, DT-75. Tel. (058) 536-18-15, 0604-61-81-51.

01/07/28.04

**MERCEDES 307** sprzedam części lub cały. Tel. (055) 277-11-82.

**SPRZEDAM** samoch. dostawczy przedłużony blaszak, niski ocieplany, 1983 r., Mercedes 307D (biały), cena 12 tys. Tel. (058) 562-08-61.

02/13/28.04

**MERCEDESA**, typ 124, 85 r., 2000E. Tel. (058) 532-27-74.

05/03/28.04

**MITSUBISHI** galant, 1,8 TD. Tel. (055) 261 06 03.

03/07/26.04

**NISSAN** micra poj. 1,2 l, rok pr. 1991. Tel. (055) 279 06 39.

03/20/19.04

**OPEL corsa** 1,2, rok 1995, b. mały przebieg, stan b. dobry. Tel. (055) 279 48 78.

03/01a/16.04

**OPEL vectra** 1,7 TDI, 95 r., zieleń perł., 100 tys. km, 31 000 zł. Tel. (055) 2782 009 wew. 221.

03/03/29.04

**OPEL kadett sedan** r. 1990, poj. 1,6. Tel. (055) 279 99 28.

03/09/26.04

**SPRZEDAM** opła mantę SR 709/86, SZ, AL, cena 4500 zł lub zamiana. Tel. 0604-538-696.

02/05/27.04

**SPRZEDAM** opła kadetta 1600, 1990 r., tuningowany, bardzo atrakcyjny wygląd. Tel. 0604-50-95-83.

02/15/27.04

**OPEL kombi**, 1,7D, 1996, biały, stan bdb., biały, kupiony w salonie. Tel. 0604-53-54-80.

02/50/26.04

**OPEL kadett**, 1,6, 1991 r., Starogard Gd., tel. (058) 562-94-25.

02/43/26.04

**OPEL astra kombi**, 1,4, 1995 r., 4500 DM + clo + transp. Na gotowo ok. 23 tys. zł. Tel. (058) 561-19-41, 0602-34-41-72.

02/32/26.04

**SPRZEDAM** opła kadetta, 1,4, 1990 wiśniowy. Tel. (055) 247-25-60.

2499

**SPRZEDAM** opła astrę, kombi, 1994 r., poj. 1,8, pełne wyposażenie, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 561-34-86.

02/19/30.04

**OPEL omega B**, 1995 r., 2,5 TDS. Tel. 0602-622-549.

02/02/30.04

**OPEL kadett**, 1,6sv, 87 r., sedan, biały, AL, CZ, SZ, K, R. Tel. 0602-25-89-34, po 18.00 533-87-79.

01/16/30.04

**OPEL ascona** 1,6D, 1984r., zieleń metalik, RM, H, C. 6.200. Tel. (055) 272-85-48.

04/35/26.04

## AUTO CZĘŚCI UŻYWANE I NOWE

DRZWI, KLAPY, MASKI  
BŁOTNIKI, LAMPY  
ZDERZAKI, CHŁODNICE  
LUSTERKA itp.

**7 DNI W TYGODNIU  
GIEŁDA SAMOCHODOWA  
W CHWASZCZYŃNIE**

tel. (058) 552 80 14, 0601 63 22 93  
0601 64 96 14

03/32/3

**OPEL ascona**, 83r., hak, zielony metalik 1,6D, 5.500 zł. Malbork, tel. 0604-552-537.

04/15/27.04

**OPEL manta**, 1978r - sprzedam. Tel. (055) 272-90-00.

04/11/20.04

**OPEL kadett kombi** 1,3, rok 1986. tel. (055) 272-90-68.

04/35

**SPRZEDAM** samochód marki Renault 11, rocznik 1985, poj. 1.6. Tel. (058) 562-61-71.

02/67/19.04

**SPRZEDAM** lub zamienię na busa renault 19, 1.7i, 93 r., bogate wyposażenie. Tel. (058) 535-14-64.

01/45/19.04

**SKODA** favorit, 1990 r., cena do uzgodnienia. Starogard Gd., os. Konst. 3 maja 14/4. Tel. (058) 562-74-25.

02/12/28.04

**SKODA** 120i, rok 1988. Tel. (058) 562-33-40.

02/45/26.04

**SKODA** 105, rok 1984. Tel. (058) 562-33-40.

02/44/26.04

**SPRZEDAM** skodę 105S, rok prod. 1977. Tel. (058) 532-48-23.

01/42/19.04

**SKODĘ** 105-s, r. pr. 1985. Tel. (055) 272-19-29.

04/04/30.04

**SEAT** cordoba, 1994 r. Tel. (058) 531-09-93.

05/11/19.04

**SEAT** Ibiza 1,05 ccm, 1996, 37 500 km, 3 drzwi. Tel. (055) 275 76 95.

03/02/19.04

**SCANIA** 080 - silnik - skrzynia biegów - przystawka - sprzedam. Kwidzyn 0 90 540 214.

03/02/22.04

**STAR** 244, 1976r., wyrotka, cena 5 tys. zł. Tel. (055) 272-68-11.

04/07/26.04

**STAR** 200, rok 84. Tel. (058) 535-12-24.

05/02/23.04

**VW** Jetta, 1.6D, 87. Tel. 0604-612-403.

02/36/26.04

**VOLKSWAGEN** T-4, 1992 r., p. 2.4. Tel. (058) 561-19-69, 33 tys.

02/24/26.04

**SPRZEDAM** VW golfa III, 1.9 GTD, 1993 r. Tel. (058) 536-92-17.

01/30/26.04

**VOLKSWAGEN** passat kombi, rok 1986, 1.6 turbo diesel. Tel. (058) 536-47-98 lub 0602-34-40-15.

43/5/26.04

**VW** passat kombi, 79 r., 1.6 + gaz, AA, RM, hak, cena 4200 zł. Tel. 0602-65-30-48.

05/06/26.04

**SPRZEDAM** VW polo fox, IV 1990 r., przebieg 113 tys. km, poj. 1043 cm<sup>3</sup>, alarm, katalizator, wtrysk. Tel. (058) 562-65-86, 0604-78-41-36.

02/02/27.04

**VW** golf 1,1 - sprzedam. Tel. 0602-322-182.

01/01/30.04

**VOLKSWAGEN** derby - sprzedam, w dobrym stanie. Tel. (058) 532-32-31.

01/08/28.04

**SPRZEDAM** VW golfa II, rok prod. 1987, poj. silnika 1600, turbo diesel. Tel. (058) 533-71-70.

01/05/28.04

**GOLF** II, 5-drzwiowy, 1990 r. - sprzedam. Tel. (058) 341-70-26.

01/29/27.04

**GOLF** II 1987, 1.6; mercedes 207 D 1978 r. Tel. (055) 279 69 51, po 19.00.

03/06/27.04

**SPRZEDAM** VW polo, 1992 r., poj. 1043, składak. Starogard Gd., tel. (058) 561-03-28.

02/12/30.04

**VW** polo, 1994 r., sprowadzony w całości, pełna dokumentacja, autoalarm, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 561-39-14, 0602-31-28-73.

02/05/30.04

**OKAZJA!** Sprzedam VW derby, poj. 1.1, rok 1978, stan b. dobry, cena ok. 2.5 tys. Tel. 0604-29-54-52.

02/08/29.04

**VW** golf III GTI, 1993, 2.0, silnika metalik, bogate wyposażenie. Tel. 0602-118-999.

04/05/22.04

**VW** passat combi, srebrny metalik, 1.6 diesel, rocznik 1986 tania. Tel. (055) 272-66-89.

04/08/20.04

**VOLKSWAGEN** LT 28, 1992, blaszak dostawczy. Tel. (055) 272-63-30.

04/13/26.04

**SPRZEDAM** lub zamienię na 126p motocykl Yamaha 400. Tel. 0601-46-19-78.

05/01/20.04

**SPRZEDAM** żuka A 11, technicznie sprawny. Tel. (055) 275 15 59.

03/04/27.04

**SPRZEDAM** żuka 1987 r., instalacja gazowa, przebieg 58 000, stan techniczny dobry. Tel. (058) 582-47-02.

02/04/28.04

**SPRZEDAM** żuka, rok 1986, blacharka po kapitalnym remoncie, drugi silnik; aro 243D, stan dobry; ford fiesta, rok 1982, pojemność silnika 935 cm<sup>3</sup>. Tel. 8.00 - 12.00 (058) 535-16-90, wieczorem 535-26-27.

04/02/22.04

**ŻUK** 90r, izoterma. Tel. (058) 683-17-94.

04/02/26.04

**MOTORYZACYJNE  
kupno 12**

**AUTA** powypadkowe do remontu. Elbląg, tel. 090 55 34 09  
**KĄŻDE** auto powypadkowe do remontu. Tczew, tel. 090 26 72 15.  
**AUTA** powypadkowe do remontu. Elbląg, tel. 090 55 34 09.  
**SKUP** aut powypadkowych do remontu. tel. 0601 633 233

**FIAT** 126 elegant, cinquecento 700, 900 cm<sup>3</sup>, punto, tipo, uno, VW polo, golf, skoda 120i, favorit, felicia i inne do kosmetyki lub małego remontu. Tel. (058) 561-39-14, 0602-31-28-73.

**AUTA** powypadkowe lub spalone kupię. O 90 290 721. 180024 V

**ABSOLUTNIE** każde auto powypadkowe lub do remontu kupię. O 602 506 359. 180024a

**AUTA** powypadkowe osobowe lub dostawcze kupię (najwyższe ceny). O 90 275 372. 180024b

**SKUP** aut powypadkowych. O 602 222 709. 180024c

**KĄŻDY** samochód zniszczony lub powypadkowy kupię (płatne gotówką). O 602 483 765. 180024 d

**KĄŻDE** auto spalone, rozbite, do remontu kupię. O 90 674 936. 180024e

**KUPIĘ** samochody powypadkowe - stan obojętny. O 601 624 184. 180024f

**AUTA** do remontu lub powypadkowe kupię. O 602 189 334. 180024g

**AUTA** zachodnie po wypadku kupię. O 602 599 678. 180024h

**AUTA** powypadkowe, skorodowane. (055) 279 59 20. 03/03/26.04

**KUPIĘ** zdecydowanie corse, felicie, fiat uno, punto, fiesta za rozsądną cenę. Malbork, tel. (055) 272-17-67. 04/04/29.04

**FIATA** 126p, do remontu - kupię. Tel. (058) 536-92-32. 01/17/30.04

**SKUP** wszelkich aut powypadkowych. Płatne gotówką. Tel. (058) 531-28-56, 0602-653-288. 04/01/64

**KUPIĘ** każdy samochód po wypadku, odbieram własnym transportem z każdego miejsca. Tel. 0604-54-70-07. 01/03/14.04

**SPRZĘT  
rolniczy 13**

**CIĄGNIK** C-360, 1982 r. Rywałd 13. 02/03/26.04  
**KOMBAJN** ziemniaczany „Bolko” sprzedam - cena 14 000 zł, tel. 687-61-73. 02/15/30/03

**SPRZEDAM** pług półzawieszany, hydrauliczny „Forschnitt”. Tel. (058) 562-58-89. 02/14/28.04

**SPRZEDAM** pług dwuskibowy, nowy typ, stan b. dobry. Starogard Gd., tel. (058) 562-08-25. 02/05/29.04

**PRZYCZEPĘ** 3,5 ton zamienię na zboże paszowe lub sprzedam. Bobowo, ul. Zachodnia 7. 43/34/12.04

**SPRZEDAM** przyczepę zbierającą, nowa, tania. Tel. (058) 588-00-69. 02/16/30.04

**CIĄGNIK** rolniczy C-360, stan b. dobry. Tel. (055) 271-14-45. 04/04/7.04

**SPRZEDAM** ursus C-360. Tel. (055) 272-60-86. 04/03/21.04

**KOMBAJN** zbożowy Ferguson 525, 1982 rok. Tel. (058) 536-86-09. 01/07/22.04

**SPRZEDAM** koła kompletne, wążki do C-360, 12,4 x 36, wiadły do obornika, koparki Białoruś, obciążniki przednie do U-1222, części do ścinacza zielonek Z-302. Tel. (058) 683-72-80. 01/07/29.04

**SPRZEDAM** sprzęt rolniczy - tania. Tel. (058) 533-74-79. 43/71/21.04

**SPRZEDAM** Bizona Z056 z sieczkarnią, 78 r., pług 4-skibowy, z zabezp. hydraulicznym, prod. zach. Tel. 0601-69-18-54. 01/10/26.04

**SPRZEDAM** C-360, 1985 r., Zetor 7211, rozrzutnik obornika, siewnik Poznaniak. Tel. (058) 687-33-76. 210180

**WŁAŚCICIEL** koni wynajmie box dla konia. Fachowa i rzetelna obsługa. Konkol Albin, Rokocin, tel. (058) 562-53-93. 02/09/27.04

**SPRZEDAM** siewnik „Poznaniak”, rozrzutnik obornika, Zetor 7211, samozbierająca. Tel. (058) 687-33-76. PO1220

**RÓŻNE  
14**

**UBEZPIECZENIA** na życie II i III filiar firmy CU. Tel. (058) 562-65-86. 02/03/27.04

**PRZYJMĘ** reklamę na samochod osobowy kombi, raz w tygodniu wyjazd do Warszawy, Łodzi i Niemiec. Tel. (058) 775-09-53. 02/18/27.04

**PRZEDSTAWICIELSTWO** HMF Siemens z siedzibą w Kwidzynie poszukuje przedstawicieli handlowych do sprzedaży bezpośredniej urządzeń Balsan Futura. Bliższych informacji udzielamy pod tel. O 601 651 388. 03/01/27.04

**MEBELKI** ratanowe do dacy, ogrodu - sprzedam. Tel. 0604-308-626. 04/01/21.04

**ZESPÓŁ** muzyczny „Septyma”. Tel. (055) 272-42-49, (055) 272-61-35. 04/16/26.04

**ODDAM** dwa piece kaflowe. Tel. (058) 532-42-17. 01/14/26.04

**ODDAM** ścianę na reklamę. Centrum Tczewa, tel. (058) 531-35-54. 01/15/26.04

**KREDYTY** gotówkowe do 8000 bez poręczycieli (oferta dla małżeństw). Tczew, ul. Jagiellońska 56, (058) 777-00-57, 0602-19-79-48, czynne w godz. 11.00 - 17.00. 43/34/12.04

**ZWIERZĘTA  
15**

**SPRZEDAM** krowę cielną i przyczepkę samochodową oraz stół do tenisa. Klonówka 52, tel. 0603-36-42-67. 02/06/21.04

**SPRZEDAM** szczenięta owczarka niemieckiego - tania. Tel. (058) 562-83-37, 562-52-28. 02/31/26.04

**KURKI** 1-dniowe oraz 5-tygodniowe - sprzedam. Skarszewy, tel. (058) 588-23-44. 02/01/14.04

**KURCZAKI** odchowane, zwykłe i brojlery - sprzedam. Lubichowo, tel. 0604-51-98-93. 02/32/19.04

**ZAKŁAD** Wylęgu Drobiu Starogard Gd., ul. Jeżynowa 4, Ewa Brunićka, tel. (058) 562-98-62. Przyjmuje zamówienia oraz prowadzi sprzedaż piskląt 1-dniowych i 6-tygodniowych, tj. kurcząt ogólnoużytkowych, kurek brojlerów oraz kaczek, gęsi i indyków ras ciężkich Big 9, ponadto prowadzimy całoroczną sprzedaż pasz i koncentratów dla wszystkich gatunków zwierząt. Ceny konkurencyjne. Zapraszamy. 02/01/26.04

**WŁAŚCICIEL** koni wynajmie box dla konia. Fachowa i rzetelna obsługa. Konkol Albin, Rokocin, tel. (058) 562-53-93. 02/09/27.04

**JAMNIKI** długowłose. (055) 275 19 68. 03/05/30.03

**SPRZEDAM** cielaki do pięciu miesięcy. Tel. O 603 922 649. 03/02a/29.04

**KOKOSZKI** pow. 18 tygodni sprzedaje Marek Wąs, Zielona Góra 2, gm. Lubichowo. 02/09/30.04

**ODDAM** owczarka niemieckiego, 1,5 roku. Tel. (058) 562-75-78, po 19.00. 02/21/30.04

**KURY** nioski, 8 miesięczne - sprzedam, cena 5 zł; obornik kurzy - 20 zł/m<sup>3</sup>. Tel. (055) 272-83-37 lub (055) 272-91-22. 04/41/12.04

**OWCZARKI** szkockie - sprzedam. Tel. (055) 275-29-98. 04/07/30.04

**TERIERY** szkockie - sprzedam. Tel. (055) 275-29-98. 04/07/30.04

**ZAOPIEKOWANO** się cockerspanielem. Tel. (058) 531-01-91. 05/04/30.04

**FIRMA** zarodowa sprzeda króliki nowozelandzkie. Tel. (058) 536-75-88. 01/04/29.04

**SPRZEDAM** kozę z małymi, dojną, białą, bez rogów. Tel. (058) 536-95-89. 01/02/29.04

**SPRZEDAM** krowę mleczną, młodą. Czatkowy, tel. (058) 531-21-91. 01/16/26.04

**100% SPRZEDAŻ  
16**

**SIATKA** ogrodzeniowa. Kościuski 85, tel. (058) 775-16-66, 0602-82-05-39. 02/68/26.04

**SPRZEDAM** kiosk. Zblewo, tel. (058) 588-33-20. 02/91/19.04

**PILNIE** sprzedam nowe meble sklepowe - przemysłowe. Tel. (058) 563-92-04. 02/14/20.04

**SPRZEDAM** pszenicę konsumpcyjną. Tel. (058) 582-43-39, 0602-55-60-75. 02/17/23.04

**ODZIEŻ** robocza + nadruki. Tel./fax (058) 562-29-19. 210071

**NAMIOT** 3-osobowy igło, nowy - tania. Tel. (058) 562-80-78 lub 0604-60-98-45. 02/14/26.04

**KWALIFIKOWANE  
NASIONA  
ROŚLIN ROLNICZYCH  
- ZBOŻA, RZEPAK  
\* \* \*  
- TRAWY MOTYLKOWE  
i inne  
\* \* \*  
- POKARM  
DLA GOŁĘBI,  
PAPUGI itp.  
\* \* \*  
- DLA PIEKARNI:  
MAK, SOJA, LEN  
SŁONECZNIK  
POLECA:  
„AGROL”  
PRUSZCZ GD.  
ul. GRUNWALDZKA 62  
tel. 682-32-03**

**FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA**  
**ARKTYKA**

- sprzedajemy chłodnicze urządzenia sklepowe oraz wagi, krajalnice.

Montujemy ciągi chłodnicze i zapewniamy serwis.  
**Raty-leasing.**  
Os. Szpegawa k. Tczewa  
tel. 533-79-93.

**ZIEMNIAKI** jadalne - tanio sprzedam. Tel. (058) 588-45-74.

**BETONIARKA** 250l. Tel. 0604-612-403.

**TELEWIZOR** kolorowy, magnetowid, tuner do anteny satelitarnej, pralka automatyczna, lodówka. Tel. 0604-53-54-80.

**SPRZEDAM** kurczaki do uboju i bite, tel. (058) 562-98-62.

**PPHU "JANKA"** producent oferuje ogrodzenia betonowe, tanie i estetyczne, pustaki różnego rodzaju, transport żwiru, tapicerka, sofy 3+2+1, rogówki, kpl. wypożyczynkowe. Starogard, ul. Skośna 20 kolo POM-u. Tel. (058) 562-86-19.

**TAPICERKA** skórzana 1, 2, 3. Tel. (058) 687-61-73.

**MEBLE** skórzane na stelazę dębową. 1600 zł. Tel. (058) 588-25-23.

**OKAZJA** - sprzedam suknie ślubne, różne rozmi. 1 szt. - 150 zł. Telefon (058) 562-33-57, po 16.00.

**SPRZEDAM** kuchenkę z blatem ceramicznym (piekarnik z termoobiegiem), stan bardzo dobry - tanio. Tel. (058) 775-09-53.

**SPRZEDAM** kaktusy "Agawa", duże ogrody. Tel. (058) 562-27-85.

**KOŁKI** drewniane, melioracyjne. Tel. (058) 562-58-89.

**TORF**, czarnoziem z dowozem. Tel. (058) 562-58-89.

**SPRZEDAM** przyczepkę kampingową - składana, przystosowana do handlu. Tel. (058) 562-49-94 od 9.00 do 17.00.

**SPRZEDAM** kiosk o powierzchni 18 m<sup>2</sup>. Tel. (058) 562-07-59.

**PHU HIAS GOLD** s.c.  
MALBORK-RAKOWIEC (Piaski)  
wyjazd na Elbląg - magazyn "MAWENTU"

**URZĄDZENIA CHŁODNICZE I GASTRONOMICZNE**  
**MEBLE SKLEPOWE**  
**WAGI ELEKTRONICZNE**

Zapraszamy codziennie w godz. 8.00-16.00, soboty 8.00-13.00  
tel./fax (055) 272 76 03

**TORF**, ziemia, piasek Szpegawsk, tel. 0603-268-191.

**SPRZEDAM** łódki wędkarskie. Kwidzyn tel. (055) 279 22 42; 0 601 918 908.

**MASZYNY** stolarskie sprzedam. Kwidzyn, ul. Klonowa 9.

**SPRZEDAM** łódkę wędkarską. Tel. (055) 279 22 42; 0 601 918 908.

**RAK 7.A** wspomaganie. Kwidzyn (055) 275 76 24.

**SPRZEDAM** łódź motorową 4-osobową, przyczepka + silnik; cena 2000 zł. Tel. (055) 279 25 21.

**SPRZEDAM** bale olcha, 70 mm, nadające się na boazerię lub balustrady. Krause Ryszard, Bobowo. 02/14/30.04

**OBABIARKI** do drewna. Starogard, tel. (058) 562-84-52.

**PILOTY:** TV, VCR, sat, audio, uniwersalne, na zamówienie do wszystkich pytań. Tel. (055) 272-80-58, tel. kom. 0602-496-025.

**CHŁODZIARKO** - zamrażarkę "Mińsk" - tanio. Tel. (055) 273-15-91.

**SPRZEDAM** suknię ślubną. Tel. (055) 272-27-96.

**PILNIE**, tanio zakład produkcyjny ze zbytem - sprzedam. Malbork, tel. 0602-653-641.

**SPRZEDAM** pustaki i bloczki. Tel. 0604-816-789.

**DIESEL** mały jednostkowy silnik Faryman do łodzi, agregatu prądu, zagęszczarki, piła ramowa do metalu mała, nowa. Tel. (055) 272-15-29.

**KIOSK** typu solna z maszyną do lodów przy szkole nr 3, ul. Broniewskiego w Malborku. Tel. (055) 272-70-48.

**KRZEWY OZDOBNE**

Szkółka przy ul. Lubichowskiej 9 (róg ul. Pomorskiej)  
Starogard Gd.  
562 44 62

**GARNITUR** do I komunii, rozm. 134, niedrogo. Tel. (055) 272-85-50.

**TANIO** barakowóz mieszkalny, do remontu. Tel. (055) 272-66-71.

**KUCHENKI** gazowa i mikrofalowa, pralki, lodówki i telewizory - niemieckie, używane - tanio. Tel. (055) 272-56-33.

**FREZARKA** - kopiarka do kluczy półautomat. Tel. do 18.00 (055) 272-62-62, po 18.00 (055) 272-67-67.

**MIGOMAT** 175 turbo. Tel. (055) 277-11-82.

**SPRZEDAM** szwedzką schładzarkę do mleka 1600l i 900l lub zamiana na mniejszą. Tel. 0601-631-988, (055) 272-14-73.

**WENTYLATOR** o ciągu 8m3/sek, wyciągarkę elektryczną z silnikiem 3 kw, podnośnik typu „Zaba” 8 ton, zgrzewarka do blach, kuźnia polowa, wyrównarka z tarczówką. Tel. (055) 272-30-32.

**KOMPUTERY** - akcesoria. Tel. (058) 531-27-35.

**SPRZEDAM** wyposażenie sklepu mięsnego. Tel. (058) 536-99-86.

**KOMPUTER** sprzedam. Tel. (058) 531-72-65, po 18.00.

**SPRZEDAM** ładę chłodniczą, dł. 1,8 m, 380V, 1000 zł oraz wagę elektryczną 900 zł. Tel. (058) 531-50-38.

**SPRZEDAM** pustaki betonowe-półki, cena 1,50 szt. Tel. (058) 536-98-83.

**SPRZEDAM** domek blaszany o powierzchni 18 m<sup>2</sup> z przeznaczeniem rła cele gospodarcze lub handlowe. Cena 500 zł. Tel. (058) 531-29-21.

**SPRZEDAM** tarcicę sosnową, olchową, bukową - suchą i mokrą. Tel. 0601-639-965.

**KUCHNIĘ** używaną. Tel. (058) 531-40-70, 16.00 - 22.00.

**PCV** - okna 1,65 x 1,75, cena 600 zł 4 szt. Telefon (058) 531-58-08.

**DOBERMANY** czarne i szcze-niaki. Telefon (058) 531-58-08.

**BLACHODACHÓWKI** i blachy trapezowe oferuje dealer firmy Dablex - blachy na dachy, dachówki cementowe Braas i ceramiczne, onduline, akcesoria dekarские, orynnowanie Plastmo, okna Velux - ceny producentów, gotówka lub raty - sprzedaż, montaż. Dach Serwis, tel. 0602-64-30-06.

**SPRZEDAM** lub zamienię kocioł na gaz "Elgaz" 70 kW na mniejszy od 40 do 25 kW. Tel. (058) 531-03-26.

**MEBLE** kuchenne, używane. Tel. (058) 531-40-70, 16.00 - 22.00.

**KONSTUKCJĘ** stalową hali 400 m<sup>2</sup>, szambo stalowe. Tel. 090-52-07-08.

**SUKNIĘ** ślubną, rozm. 38 - francuską - sprzedam. Tel. (058) 533-79-22.

**SPRZEDAM** półkotłopacz, jasny i biurko z nadstawką, lodówkę dużą oraz 2 fotele czerwone. Proszę dzwonić, tel. (058) 532-74-48.

**SPRZEDAM** suknię ślubną, rozm. 38/40. Tel. (058) 531-40-58, 0604-174-804.

**SPRZEDAM** Technics: deck dwukasetowy CD oraz Diora: wzmacniacz, korektor i kolumny 140W. Tanio. Wiadomość: tel. (058) 533-84-58, 19.00 - 21.00, 0601-61-95-73.

**ROWER** górski damski i męski, nowy w kartonie, cena 400 zł. Tczew, tel. (058) 531-30-43.

**DZIAŁKĘ** owocowo-warzywną. Tel. (058) 531-48-14.

**SPRZEDAM** 15 ton pszenicy konsumpcyjnej. Tel. 0601-63-19-72.

**Z POWODU** wyjazdu sprzedam dom - wysoki parter, Górki - Tczew oraz sprzedam meble: Kopernik, Nevada - 2 komp. Swansdzkie (z komodami), tapicerka dębowa. Wiadomość: środa, czwartek tel. (058) 531-02-41, od 19.00 do 22.00.

**PRZYZEPA** kempingowa Wilk Safari Lux, 6,5 m długa, 1983 r., stan bdb., cena 14500 zł. Tel. (058) 536-16-01.

**MASZYNĘ** do produkcji paluszków - tanio sprzedam. Tel. (058) 531-59-21.

**SPRZEDAŻ** pelargonii balkonowych, begonii i fukcji oraz innych kwiatów balkonowych. Sprzedaż od godz. 16.00. Ogrodnictwo Aniela i Jerzy Stawicy, 83-115 Swarżyn, ul. Działkowa 19, tel. (058) 536-91-06, 0601-61-78-76.

**ŁÓDŹ** sportową Cameo, 4-osobowa, silnik, laweta. Tel. (055) 247-16-53.

**SPRZEDAM** tarcicę sosnową, olchową, bukową - suchą i mokrą. Tel. 0601-639-965.

**SPRZEDAJĘ** kurczaki do uboju i ubite. Tel. (058) 562-98-62.

**BOAZERIA** 15,50 zł. Subkowy, tel. (058) 536-85-51, po 15.00 lub 0601-66-45-86.

**SIATKA** ogrodzeniowa, powlekaną PCV - 5 zł/m<sup>2</sup> (brutto), ocynkowana - 4,3 zł/m<sup>2</sup> (brutto). Przywidz (058) 682-51-38.

**KROWĘ** wysoko cielną - sprzedam. Jan Sobiech, 82-224 Lichnowy, ul. Jesionowa 126.

**CENTRUM** Targowe Tczew, ul. Wyszyńskiego 9 poleca: konfekcje damsko-męską, telefony, sprzęt AGD, pościel, koldry, tkaniny, firany, jeans, wyroby i sprzęt RTV.

**USŁUGI**

**KOMINKI**, wkłady grzewcze, sprzedaż oraz kompleksowa usługa. Starogard Gd., ul. Traugutta 23, tel. (058) 561-07-06, (058) 582-12-31.

**USŁUGI** tokarskie, metal-drewno. Tel. (058) 562-05-69.

**USŁUGI** remontowo-budowlane, ciesielstwo, płyty gipsowe, siding, dachówka kanadyjska. Tel. (058) 562-32-38.

**FAX-y**, czyszczenie, rachunki VAT. Tel./fax (058) 562-29-19.

**IZO-EKO** roboty dekarские, izolacje przemysłowe ciepło- i zimnoochronne, wygłuszeniowe. Tanie wkłady kominowe np. a 120, 40 zł mb. Tel./fax (058) 562-04-52.

**CENTRALNE** ogrzewanie, woda, gaz, kanalizacja. Starogard Gd., ul. Sędzickiego 8, tel. (058) 563-90-80, 0602-31-65-70.

**FIRMA** budowlana "Rembud" przyjmie zlecenia na prace budowlane. Telefon (058) 562-35-06.

**MIKROBUS**. Telefon 0602-74-68-25.

**KOMPLEKSOWE** układanie kostki brukowej, płoty, siatki, klinier. Korynt Adam, Starogard Gd., tel. po godz. 19.00 0601-62-10-49.

**TRANSPORT** 10 t, piasek, ziemia. Tel. (058) 561-23-76.

**PHU „BUDMAR”**  
**MASZYNY BUDOWLANE Z IMPORTU**

- zagęszczarki gruntu stopowe i płytowe  
- przecinarki  
- agregaty tynkarskie  
- sprężarki  
- inne maszyny na zamówienie

tel. (058) 588 47 33

**PARKIET**

"Mat-Bud" największa hurtownia w Trójmieście.  
Największy wybór.  
Hurt-detal. Transport.  
Nowość  
- woskowanie parkietu,  
663-03-85

10 00 667/5167

**SPRZEDAŻ - MONTAŻ**

**BEKAERT**

SIATKI, BRAMY, SYSTEMY OGRODZENIOWE  
WŁOKNA ZBROJENIOWE "DRAMIX"

**MARBEN s.c.**

Narkowy 54, 83-120 Subkowy  
Tel. (058) 536 85 26  
Fax. (058) 536 85 26  
TEL. 090/541 795

"GERDA" drzwi i okna antywłamaniowe, rolety, żaluzje. 83-200 Starogard Gd, ul. Prusa 15a, tel. (058) 562-33-06.

210056  
**PLYTY** gipsowe, panele, podłogi, gładź, malowanie. Tel. (058) 562-33-04.

210210  
**MALOWANIE**, szpachlowanie, montaż płyt gipsowych - tania. Tel. 0603-741-927.

210211  
**PROFESJONALNE** usługi dekarstwo-blacharskie. Tel. (058) 343-22-20.

210235  
**OCDIEPLANIE** domów pianką. Promocja do końca czerwca 10%. Tel. 0604-357-653.

210235  
**SZLIFOWANIE** 220W, lakierowanie, układanie wszelkich typów podłóg. Tel. (058) 561-33-13, 561-99-72.

210236  
**PRZEPROWADZKI**, duży samochód z windą załadowniczą, cały kraj lub inne propozycje. Faktura VAT. Telefon (058) 561-22-82, 0602-280-541.

210237  
**BUDOWA** pod klucz. Schody, glazura, regipsy, remonty, okna, tynki, rachunki VAT. Terminowo, solidnie. Tel. (058) 588-32-68, kom. 0604-238-594.

210073  
**KREDYTY** mieszkaniowe zabezpieczone hipoteką na budowę, kupno, remont. Kredyt gotówkowy 5 tysięcy z 2 poręczycielami bez współmałżonek. Telefon (058) 562-39-28.

210238

Agencja  
**ASZLEM "SZLEM"**

**ŻALUZJE ROLETY**

wszystkie typy  
MALBORK, ul. Porzeczkowa 1  
tel./fax (055) 272 45 61  
tel. (055) 272 93 85  
zapraszamy w godz. 8.00 - 16.00

**BALUSTRADY**

na tarasy, schody, ogrodzenia z tralek betonowych.

Nagrobki - lastryko, granit, montaż, transport

Malbork, ul. Głowackiego 103/A  
tel. (055) 272 36 62  
lub 0601 674 490

**KOMPLEKSOWE** układanie kostki. Tel. (058) 562-06-96.

210242  
**UKŁADANIE:** glazury, płyt kartonowo-gipsowych, paneli boazeryjnych, cokolowanie. Tel. (058) 562-06-96.

210242  
**FIRMA** budowlana "Murarz" wykonuje wszystkie prace budowlane od stanu zerowego po wykończenie. Rachunki VAT. Starogard, telefon (058) 562-97-29, kom. 0601-66-38-90.

210243

**ŻALUZJE**, rolety. Malbork, al. Wojska Polskiego 14, tel. (055) 272-81-08.

150041

**WIDEOFILMOWANIE**. Tel. (055) 272-64-81.

150117  
**NAPRAWA** pieców gazowych i grzejników wody przepływowej. Tel. 0602-711-433.

150126  
**PRZYJMĘ** zlecenie budowy i inne usługi budowlane. Tel. (055) 272-78-29.

150125  
**USŁUGI** transportowe IVECO 35-8, f-ry VAT. Tel. (055) 272-14-03 i 0603-792-791.

150057  
**TANIO** układam kostkę "Polbruk" - Kwidzyn i okolice. Tel. (055) 272-42-84.

150136  
**PRACE** dekarstwo, malowanie, cokolowanie, instalacje elektryczne, domofony - tania wykonam. Tel. (055) 271-27-89.

150138  
**KAFELKOWANIE**, hydraulika, płyty gipsowe, cokolowanie. Malbork, tel. (055) 272-85-55.

150141  
**HYDRAULIKA**, instalacje wodne, sanitarne c.o. Malbork, tel. (055) 272-85-55, po 19.00.

150141  
**NAPRAWA:** pralki, chłodziarki, zamrażarki. Zbigniew Rasmus, Tczew, tel. (058) 531-01-51, kom. 0604-818-423.

040334  
**CYKLINOWANIE**. Tel. (058) 532-59-96.

040330  
**DACHY** kompleksowo. Tel. (058) 532-22-35.

040332  
**MALOWANIE**, cokolowanie, prace dekarstwo, instalacje elektryczne, domofony, tania wykonam. Tel. (055) 271-27-89.

**DOCIEPLANIE** budynków, ścianki k/g, elektryka, hydraulika, malowanie, cokolowanie, kafelkowanie. VAT. Tel. (058) 777-31-32, 777-52-16.

020029

**TRANSPORT** - roboty ziemne, żwir, czarnoziem. "Kamaz" wywrotki, "star" skrzyniowy z przyczepą. Tel. (058) 532-27-90, tel. kom. 090-54-21-91.

040194

**WIDEOFILMOWANIE**. Tel. (058) 531-63-59, 0601-84-62-21.

040328

**TRANSPORT** - roboty ziemne, żwir "kamaz" wywrotki, "star" krzyniowy z przyczepą. Tel. (058) 532-27-90, tel. kom. 090-54-21-91.

040145

**MUROWANIE**, tynkowanie, kafelkowanie, gładź tynkowa, ocieplenie. Tczew, tel. 0604-887-078.

040325

**FIRMA** budowlana "AND-BUD" przyjmie zlecenia na wykonanie stanów surowych obiektów i budynków mieszkalnych, docieplenie budynków, układanie polibruku, wykonywanie posadzek. Dzwoń po 20.00: tel. (058) 531-70-28, 531-37-97.

340006

**NAPRAWA** sprzętu RTV u klienta. Tel. (058) 533-70-89, 777-03-04.

040306

**ZAOszczęDZ** swoje pieniądze. Ocieplimy twój dom styropianem i tynkiem szlachetnym lub sidingiem, za gotówkę lub raty Faktury VAT. Tel. 0602-64-30-06.

04/69

**DACHY** kompleksowo z materiałami i akcesoriami. Gotówka i raty. Usługi dekarstwo, blacharskie i ciesielskie, krótkie terminy, faktury VAT. Dach Serwis, cały kraj. Tel. 0602-64-30-06.

04/69

**MALOWANIE**, cokolowanie, panele ściennie, płyty kg., solidnie. Tczew, tel. (058) 531-15-38.

040327

**USŁUGI** hydrauliczne. Przedstawiciel Buderusa - piece, grzejniki, instalacje, serwis. Tel. 0601-64-39-23.

04/VAT

**USŁUGI** BHP s.c. Szkolenia, doradztwo. Tel. (058) 532-55-99, 536-43-17.

020106

**FIRMA "BILDER"** oferuje: docieplenie, tynki strukturalne, malowanie, montaż płyt gipsowych, instalacje elektryczne itp., profesjonalne wykonanie i przystępne ceny. Tel. 0604-203-454.

020107

**KOMPUTEROWE** przepisywanie. Tel. (058) 532-66-69.

05/02

**KOMINKI**. Telefon (058) 531-12-80.

020110

**OGÓLNOBUDOWLANE**, kafelkowanie. Tel. (058) 532-79-56.

040319

**INSTALACJE** elektryczne, telefoniczne, domofony, alarmy, sieci komput. Tel. 0602-51-61-36.

040320

**PROFESJONALNE** układanie, przekładanie, cyklinowanie podłóg wszystkich typów. Tel. (058) 532-14-08.

040321

**USŁUGI:** kafelkowanie, terakota, hydraulika - solidnie, rachunek. Tel. (058) 531-28-92.

040313

**ZESPÓŁ** muzyczny, poprawiny za damo, kucharki. Tel. (058) 531-58-06.

040310

**ŻALUZJE**, rolety - tania. Tel. 0604-77-69-18.

040308

**DOCIEPLANIE** budynków, tynki akrylowe, mineralne, usługi remontowo-budowlane. Tel. 0601-46-19-78.

020105

**USŁUGI** transportowe, wywrotka o ładowności 25 t, cena przystępna. Tel. (058) 536-19-17, tel. kom. 0601-96-86-36.

040212

**NAGROBKI** - w maju komplet liter za złotówkę, atrakcyjne ceny: lastrykowe od 1000 zł, granitowe od 2300 zł. Tel. (058) 531-61-11, 0601-82-92-75.

040302

**ROBOTY** ogólnobudowlane, blacharsstwo, dekarstwo, płyty gipsowe, docieplenie budynków + transport ciężarowy. Tel. (058) 533-74-93.

040207

**FIRMA "Amel"** wykonuje usługi w zakresie: tokarstwo, frezowanie, spawalnictwo, ślusarstwo narzędziowe. Rokitki, ul. Kasztanowa 12, tel. (058) 532-80-15, dom. 533-79-55.

040211

**TRANSPORT** 2t. Tel. 0601-34-14-24.

040307

**BIURO** Rachunkowe "Plus" Tczew, ul. Kilińskiego 8, tel. (058) 532-66-67.

040214

**WYWROTKA** 18 ton, żwir, wykopy. Tel. (058) 531-22-14.

040297

**ZESPÓŁ** muzyczny "RSR" wesela, zabawy. Tel. 0604-64-71-46, (058) 532-51-92.

040279

**CUKIERNIA "WM"** ul. E. Orzeszkowej 6 w Tczewie przyjmuje zamówienia okolicznościowe na torty i inne ciasta domowego wypieku. Tel. (058) 531-75-84.

040187

**MONTAŻ** okien PCV, demontaż + montaż, 45 zł/m<sup>2</sup>. Tel. 0603-31-41-31.

040284

**ALARMY** domofony. Tel. 0601-621-291.

040185

**STARE** i nowe systemy hydrauliczne. Tel. (058) 535-29-06.

340003

**SUFITY** podwieszane, panele ściennie, podłogowe, płyty k/g, kafelkowanie, cokolowanie. Tel. (058) 532-63-20.

040280

**ANTENY** SAT, alarmy, montaż. Tczew, tel. (058) 777-54-43, 532-20-21.

020097

**USŁUGI** telewizyjne. Tczew, tel. (058) 532-20-21.

020097

**"BUDEX"** s.c. Tczew, ul. Armii Krajowej 86, tel. (058) 532-67-60 wew. 41 lub 0601-67-15-42 do godz. 20.00 oferuje usługi remontowo-budowlane. R-ki VAT.

040181

**OGÓLNOBUDOWLANE**, docieplenie budynków, tynki, posadzki, cokolowanie. Tczew, tel. (058) 531-79-13, po 18.00.

040174

**FIRMA "Tombud"** wykona roboty ogólnobudowlane - solidnie, wznieszenie budynków, murowanie, klinkier, kafelkowanie. Tel. (058) 536-30-55.

040265

**USŁUGI** budowlane, budowa domów pod klucz. Tczew, tel. (058) 531-79-13, po 18.00.

040174

**ZAKŁAD** Tartaczno-Stolarski oferuje tarcicę iglastą i liściastą suchą, drewno konstrukcyjne na wymiar z impregacją, deski, łaty, krawędziaki, wyroby z drewna: drzwi, okna, schody, tralki, słupy, poręcze, okna dębowe itp. Ulkowy 69, gm. Pszczółki, tel./fax (058) 682-95-77, tel. 683-92-95.

040177

**KOMPLEKSOWA** budowa domów, obiektów przemysłowych, pawilonów handlowych, garaży wszelkiego typu, tel. (058) 561-09-05.

210046

**PRZEPROWADZKI** - meblów, wóz, tel. (058) 561-19-43.

210048

**KAFELKOWANIE**, hydraulika i inne. Tel. 0602-358-429.

210160

**WYKOPY.** stawy, rowy i inne - koparką KM-251. Tel. (058) 561-41-22.

210140

**ŻWIR, piasek, czarnoziem, kamień, usługi transportowe - szybko, tanio do 20 ton.** Starogard Gd., tel. (058) 562-53-42, 0601-67-64-85.

210036

**ALARMY.** Tel. (058) 532-13-27, 0604-880-145.

020087

**"EURO PUC"** pranie dywanów, mycie okien, profesjonalne sprzątanie. Tel. (058) 533-74-13.

020077

**ELEKTRYCZNE.** Tel. (058) 532-13-27, 0604-880-145.

020087

**WIDEOFILMOWANIE.** Tel. (058) 533-85-57.

040114

**JERZY Rojek, usługi AGD.** Tczew, ul. Wyzwolenia 1, tel. (058) 532-22-18.

040080

**ALARMY, domofony.** Tel. (058) 672-18-63, 0602-61-45-10.

460033

**TANIE** rolety zewnętrzne, antywłamaniowe, promocja. Tel. 0602-33-28-78, 0602-33-29-60.

03/411

**ŻALUX** - produkcja, montaż, żaluzje poziome, pionowe, rolety wewnętrzne, zewnętrzne - konkurencyjne ceny, krótkie terminy. Tczew, ul. Podgórna 8, tel. (058) 531-74-14, od 9.00 do 17.00.

03/411

**FIRMA "CARO"** Kowalstwo Artystyczne: ogrodzenia, bramy, balustrady, kraty, lampy, meble ogrodowo-kawiarniane. Tel./fax (058) 531-30-85, 0602-72-44-36. Raty.

03/412

**ALARMY, domofony.** Telefon (058) 672-18-63, 0602-61-45-10.

460033

**DOMOFONY, alarmy elektryczne.** Tel. 0604 295 846.

040221

**ALARMY.** Tel. (058) 532-13-27, 0604-880-145.

020087

**ELEKTRYCZNE.** Tel. (058) 532-13-27, 0604-880-145.

020087

**KAFELKOWANIE,** malowanie, tapetowanie. Tel. (058) 532-53-75.

040287

**INSTALACJE elektryczne.** Tel. (058) 536-92-15, 0602-49-10-65.

040291

**NAUKA** 18

**PRZYJMĘ** uczennicę do sklepu mięsno-wędliniarskiego. Tel. (058) 775-13-05.

02/06/29.04

**NIEMIECKI.** Tel. (058) 561-40-58.

210246

**KOREPETYCJE** z matematyki, informatyki, chemii. Tel. (055) 272-50-21.

150130

**MAGISTER** matematyki udzieli korepetycji. Tel. (055) 272-69-68.

150139

**LOGOPEDA-POLONISTA:** terapia mowy, korepetycje (egzaminaty szkoły średnie). Tel. (058) 532-61-74.

020009

**POLSKI.** Telefon (058) 531-59-20.

040318

**ZDROWIE** 19

**SALON FRYZJERSKO-KOSMETYCZNY Aurelia**  
Tczew, ul. Armii Krajowej 62 B  
• oferujemy masaż:  
- lecznicze  
- sportowe (rozgrzewające)  
- odchudzające (antycellulitowe)  
• manikiur  
• przedłużanie paznokci najnowszą metodą "liberlas"  
• zdobienie paznokci  
ZAPRASZA  
pon. - piąt. 8.00-19.00, soboty 8.00-14.00  
Tel. 532 69 84

**LOGOPEDA** - terapia mowy. Tel. (055) 272-54-23.

150116

**GABINET** dermatologiczny, medycyny pracy lek. Agnieszki Łazarz - 1.05.99 r. przeniesiony na os. 60-lecia w Starogardzie (Przychodnia PSS Spółem, nad Supersamem). Czynne wtorki i czwartki 15.30 - 16.30.

210241

**UROLOG - ADAMKIEWICZ.** USG jamy brzusznej, ul. Kościuszki 5 w Starogardzie, poniedziałki 15.30 - 17.30, czwartki 18.00 - 19.30.

210229

**GABINET** kosmetyczny Krystyna Mazur - zaprasza. Tel. (058) 562-33-58, nadal promocyjne ceny.

210234

**SKUTECZNE** leczenie jąkania u dzieci i dorosłych. Telefon (058) 562-53-99, 090-393-707.

210232

**GABINET** rehabilitacji leczniczej mgr Janusz Mazur - zaprasza. Tel. (058) 562-33-58. Zabiegi już od 5 zł.

210234

**AKUPUNKTURA,** homeopatia, autostzeponiki, konchy. Starogard, os. Kopernika 5/12, tel. 0602-34-29-54, lek. stom. Renata Jendyk.

210228

**NEUROLOG, LEKARZ MEDYCYNY SĄDOWEJ** Krzysztof Wiśniewski, Malbork, ul. Sprzymierzonych 106 c, tel. (055) 272-65-71, wtorki, czwartki, 16.00 - 18.00. Wizyty domowe. Choroby układu nerwowego, kręgosłupa, dyskopatie, bóle i zawroty głowy, osteoporoza. Leczenie manualne, chiropraktyka, elektroakupunktura, laseroterapia. **BADANIA SĄDOWE - LEKARSKIE** obrażeń ciała z kwalifikacją prawną.

17/NAT

**HALINA** Pokrzywa, lekarz dermatolog, przyjmuje w poniedziałki i czwartki godz. 17.00 - 18.00. Tczew, ul. Armii Krajowej 51 h/10, tel. (058) 531-64-60, kom. 0602-356-211.

040333

**EWA** Stefanowicz-Kujawa **Endokrynolog** - ginekolog - położnik, ginekolog dziecięcy. Rejestracja tel. (058) 301-58-20.

04/65

**BIOENERGOTERAPEUTA.** Holistyczne uzdrawianie naturalne. Rejestracja telefoniczna (058) 531-61-13.

04/66

**ZAPRASZAMY.** Fryzjer damski: balejaż, dobór fryzury, trwałą naturalną, koki oraz przedłużanie paznokci, manicure, solarium. Tczew, Armii Krajowej 38, tel. (058) 533-85-52.

040315

**LEKARZ MED.** Piotr Zwirbulis, specjalista chorób wewnętrznych, uprawniony do badań profilaktycznych pracowników. Tczew, ul. Paderewskiego 8/3, rej. tel. (058) 531-05-54.

040299

**MATRYMONIALNE** 20

**WDOWA** po 60., niezależna, pozna pana (wdowca) w celu matrymonialnym. Poste restante 83-201 Starogard Gd. 3 (samotna).

02/10/28.04

**POŚREDNICTWO** Zawierania. Znajomości, Starogard Gd., ul. Pełpińska 5, tel. (058) 562-83-47.

210239

**SZATYNIKA,** 25 lat, pozna pana. Tel. 0602-702-113.

210173

**TURYSTYKA** 23

**MAZURY.** Cichy zakątek w Pensjonacie Dąbrówka w Dąbrowie koło Szczytna nad jeziorem, Sasek Wielki 16 km długości, mikroklimat. Sklep, stółka, konie, bryczka, pomost, wędkarstwo, 50 miejsc w pokojach 2- i 3-osob., 4 apartamenty 3-pokojowe z kominami, ceny od 25 zł łóżkodobą. Telefon (089) 624-21-45.

210245

**WCZASY,** weekendy w pensjonacie. Pokoje z łazienkami, TV - tanio. Jantar, telefon (055) 247-89-31.

PO1213

# PEUGEOT W GDYNI

tylko u nas  
**2 LATA**  
gwarancji



**OFERTA LEASINGOWA  
PROMOCJA  
rabat 2%  
od wartości samochodu**

\*oferta ważna do końca maja '99

**PRZEGLĄDY CO 30 000 km  
LUB CO 2 LATA  
Kto da więcej?**

**AUTORYZOWANY DEALER PEUGEOT  
JD - Kulej**

81-571 GDYNIA, ul. Chwaszczyńska 178,  
tel. (058) 629 72 72, (058) 629 72 73, fax (058) 629 72 28



**Za treść  
ogłoszeń  
redakcja  
nie odpowiada**





\* OFERTA WAŻNA OD 06.05 DO 09.05.1999

## SUPEROFERTA

**15% rabatu na wszystkie spodnie, marynarki i garnitury męskie.**

**Rabat do uzyskania w kasie**

## AKCJA ROWER

<b>Rower górski MTB 26" Longway:</b>	<b>325 zł</b>
<i>18 biegów, przerzutki Shimano, obręcze aluminiowe</i>	
<b>Rower górski CTB 26" Longway, damski i męski</b>	<b>399 zł</b>
<i>18 biegów, przerzutka Shimano, obręcze aluminiowe, oświetlenie przód i tył, błotniki, bagażnik</i>	
<b>Licznik rowerowy 3-funkcyjny</b>	<b>29,99 zł</b>
<i>Aktualna prędkość, odległość podróży, łączna odległość</i>	
<b>Rowerek dziecięcy trójkołowy, do 4 lat</b>	<b>39,99 zł</b>

## OGRÓD

<b>Surfinia</b>	<b>3,99 zł</b>
<b>Pelargonja pnąca i rabatowa</b>	<b>3,99 zł</b>
<b>Doniczki balkonowe plastikowe, 80 cm</b>	<b>4,29 zł</b>
<b>Doniczki balkonowe plastikowe, 100 cm</b>	<b>5,99 zł</b>
<b>Uchwyt do skrzynki balkonowej</b>	<b>2,75 zł</b>
<b>Ziemia do surfinii, 20 l</b>	<b>5,99 zł</b>
<b>Ziemia uniwersalna, 20 l</b>	<b>4,99 zł</b>
<b>Kosiarka spalinowa z wyrzutem bocznym</b>	<b>539 zł</b>
<i>Moc 3,5 km, szerokość koszenia 51 cm</i>	

## CAMPING

<b>Namiot Arizona 2-osobowy (1,5 kg)</b>	<b>79,99 zł</b>
<b>Namiot Rondo 4-osobowy (4,3 kg)</b>	<b>189,99 zł</b>
<b>Śpiwór nylonowy, 75x180 cm</b>	<b>49,99 zł</b>
<b>Śpiwór nylonowy z pokrowcem, 80x230 cm</b>	<b>69,99 zł</b>
<b>Komplet ogrodowy:</b>	<b>99,99 zł</b>
<i>stół Barbados (śr. 95 cm) + 4 krzesła Jamaica dwa kolory: biały i zielony</i>	

HONORUJEMY KARTY KREDYTOWE. AKCEPTUJEMY CZEKI ROZRACHUNKOWE



Z kartą stałego klienta możesz uzyskać do 3% rabatu. Informacja o karcie stałego klienta tel. 769 86 46



zapraszamy:

**poniedziałek-sobota od 8.30 do 21.30,  
niedziela od 9.00 do 20.00**

Centrum Handlowe Auchan w Gdańsku, ul. Kartuska  
Dojazd autobusami własnymi AUCHAN nr: 811, 812

# ZBIJAMY CENY ZAWODOWO

# Parasol na Twoje

# PODATKI



**POLSKA KOMPANIA LEASINGOWA**

Jesteśmy jedną z najdłużej działających firm leasingowych w Polsce. W kwietniu obchodziliśmy swoje 6 urodziny. Zaufało nam kilka tysięcy Klientów. Stawiamy na pewność, stabilność i doświadczenie!

**Polska Kompania Leasingowa sp. z o.o.**

GDAŃSK 80-717, ul. Miałki Szlak 4/8 tel.(058) 301 41 11, fax (058) 301 76 21

Gdynia: Plac Kaszubski 8, tel./fax (058) 661 64 12, 661 64 37, 661 64 21 Warszawa: ul. Górskiego 1A, tel. (022) 827 62 01 do 3, fax (022) 826 18 56 Szczecin: ul. J.Matejki 22, tel./fax (091) 459 71 95, tel. (091) 459 71 96 Poznań: ul. Babimojska 7, tel./fax (061) 866 92 16, 866 92 07 wew. 272 Koszalin: ul. Gnieźnieńska 36, tel./fax (094) 342 62 17, 342 62 18 wew. 41 Olsztyn: ul. Warszawska 98/C1, tel./fax (089) 535 17 80 wew. 217,115





Ford thunderbird

## JEŹDZENIE POD GWIAZDAMI

czy wspomnianemu roadsterowi - konkurenci mają w tych klasach raczej niewiele do zaoferowania.

Tak naprawdę liczyć się tu może otwarta wersja mercedesa klasy A, może jeszcze (prototypowy na razie) pe-

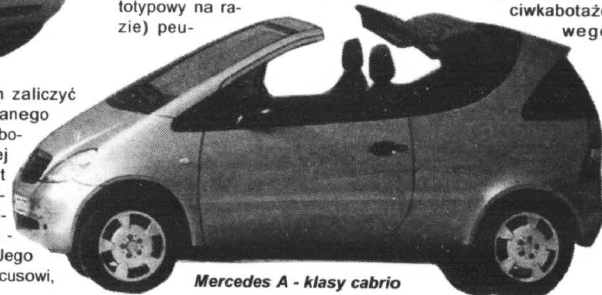
wyprzedzając nieco rynekowi premieri „letnich” wersji aut - powiedzmy sobie, co dotychczas o nich wiadomo. A wiadomo, że czteroosobowy ford focus cabrio, pozbawiony zawsze nieładnego pałąka przeciwkabotażowego.

**F**ord czyni wszystko, aby rzucić na kolana konkurentów. I faktycznie osiągnięcia rynkowe tego koncernu są w ostatnich paru latach bardzo imponujące. Chodzi tu przy tym nie tylko o całe rodziny nowoczesnych aut, jak choćby focus, ale też produk-

cję nietypową, taką jak np. elektryczny think, czy pojazdy wzorowane na niedysiejszych faworytach - takie jak chociażby współczesny następca słynnego roadstera - thunderbirda.

W ogóle warto tu chyba - idzie lato - poświęcić nieco więcej miejsca Fordowskim samochodom ze zdejmowanymi da-

chami, do których zaliczyć trzeba i wspomnianego thunderbirda. Oto bowiem wśród sporej grupy tego typu aut - jakie na ten i najbliższe sezony proponują producenci - znów bryluje Ford. Jego „odkrytej” pumie, focusowi,



Mercedes A - klasy cabrio

geot 206 „z serduszkim”, zabawny volkswagen lupu i zapowiadany od pewnego czasu rover mini. Tyle, że zarówno Peugeot, VW, jak obecny właściciel rovera - BMW - trochę się już wobec Forda spóźniają. Ten bowiem zapowiada swego focusa cabrio i pumę cabrio być może jeszcze na ten sezon, zaś thunderbirda - za rok. Tymczasem konkurenci nieśmiało mówią dopiero o roku 2001, a BMW - nawet o 2002.

Na razie więc

na pewno miałyby duże fory wśród rywali budowanych na bazie golfa czy astry.

Z kolei ford puma cabrio zdaje się być idealnym „fundamentem” dla małego roadstera. Miejsca na bagaż po schowaniu dachu byłoby wprawdzie raczej niewiele, ale to rzecz zrozumiała dla miłośników szaleństw pod gołym niebem. Bez wątplenia otwarta puma byłaby bardzo groźnym konkurentem nawet dla aut



Ford focus cabrio

## VECTRA

**9½ TYGODNIA  
OD 26.04 DO 30.05  
KLIMATYZACJA  
GRATIS DO KAŻDEJ  
VECTRY**



OPEL

ZAPRASZAMY

**VENTUS** Sp. z o.o.  
83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 40

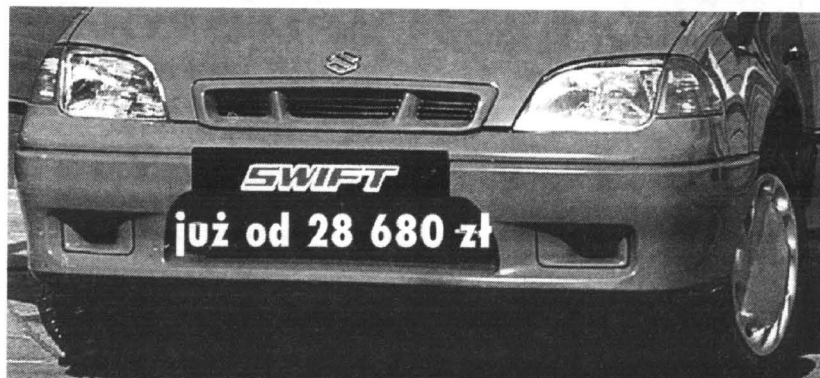
Salon 532 08 00  
Serwis 532 08 02  
Stacja kontroli pojazdów 532 08 08

pon.- piątek 8.00-17.00  
sob. 8.00-14.00



# SUZUKI

*Twój gdański dealer*



## INTERMOTO

Gdańsk, ul. Matemblewska 2/3,  
tel. 345 14 54, 347 79 17

**SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY.  
NAPRAWY POWYPADKOWE, LAKIERNIA - 24 MIESIĄCE GWARANCJI**

typu fiat barchetta.

Już po komputerowym retuszu focusa hatchbacka doskonale widać, że styl new edge design nadaje odkrytej wersji tego forda szczególnie dynamiczny wygląd (o ile uda się równie zrezygnować z problem tylnych świateł, umieszczonych w słupkach dachowych).

Natomiast alutem peugeot 206 „z serduszkim” będzie głównie chowany, późniejszy dach oraz „technologia” jego chowania. Otóż, aby to zrobić, wystarczy jedno naciśnięcie guziczka i 16 sekund (bo tyle trwa cały zabieg).

Mercedes wciąż nie jest pewny czy odkrytą wersję A klasy skieruje do produkcji seryjnej. W każdym razie w prototypowym modelu miękki dach chowa się za tylną kanapą, zmniejszając bagażnik do 190 l. Ochronę przeciwkabotażową pełnić ma nie tylko wydarty tylny pałąk, ale też wzmocniona „rama” przedniej szyby.

Minikabriołek rovera - wykonany drewnem i skórą - ma być budowany na bazie nowego rovera mini, który w wersjach hatchback i kombi pojawić się ma w sieci handlowej BMW za półtora roku.

# WILLA NA KOŁACH

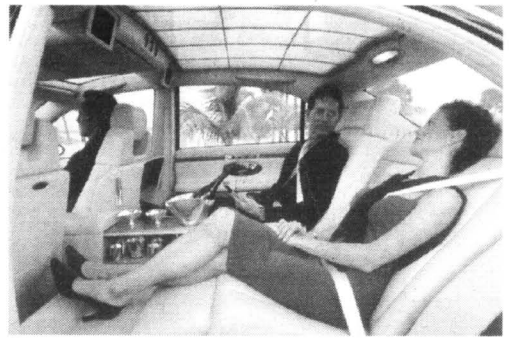
**N**ie najlepsze wyniki Rolls - Royce'a (spadek sprzedaży pod nowym zarządem Volkswagena) spowodowały przyspieszenie prac nad rynkową wersją luksusowej limuzyny maybacha, którą - wraz z marką głośną w latach 30. i 40. -

postanowił wskrzesić Mercedes. Dlaczego akurat Mercedes? Otóż bowiem Wilhelm Maybach był w początkach tego wieku współautorem pierwszych mercedesów. Potem - po uruchomieniu własnej firmy - stworzył w roku 1930 słynną limuzynę o nazwie zeppelin, w której zastosował wszystkie naj-

lepsze wówczas technologie i materiały.

Zeppeliną napędzał dwucylindrowy silnik widlasty o pojemności 7977 ccm. Imponującą wówczas moc maksymalną 200 KM uzyskiwał on przy 3000 obr/min. To wystarczyło, by licząca 552 cm długości, ważąca 3270 kg limuzyna osiągała prędkość maksymalną 160 km/h. Aby nie była to prędkość tylko teoretyczna - bo samochód spalał do 34 litrów paliwa na „setkę” - przewidziano w nim zbiornik o pojemności 135 litrów.

Napęd na tylne koła trafiał przez całkowicie zsyn-



Wnętrze maybacha

chronizowaną skrzynię biegów o ośmiu przełożeniach.

Ten najdroższy w swoim czasie samochód osobowy świata (dziesięć razy droższy od popularnego opla dympla) posiadał osadzone na ramie drewniano-stalowe nadwozie. Oferowano go w

dwóch wersjach - jako czterodrzwiową limuzynę lub również czterodrzwiową kabriolet. We wnętrzu, na potężnych, skórzanych fotelach komfortowo podróżować mogło pięciu pasażerów.



Maybach

cd. na str. 27

**TECHTRANS S.C.**  
Elbląg, ul. Strażnicza 1  
tel./fax (055) 2328949

• naprawa-serwis i sprzedaż wózków widł.  
• ogumienie do wózków widł. (sprzedaż-wymiana)  
• ręczne wózki paletowe i platformowe.  
• widły do palet

www.techtrans.com.pl

**SUZUKI PROKAR**  
Autoryzowany Dealer SUZUKI  
NOWY SALON W GDAŃSKU - OLIWIE  
Gdańsk - Oliwa, ul. Grunwaldzka 491A, tel. (058) 554 21 47

**SWIFT 1,0 GL 3D**  
od 28 980 zł\*

**SALON GDYNIA**  
GDYNIA, ul. Traugotta 2  
tel./fax (058) 621 67 14

• samochody  
• części zamienne  
• akcesoria

ASO SUZUKI  
GDYNIA, ul. Wielkopolska 244  
tel./fax (058) 664 77 46  
• przeglądy gwarancyjne  
• naprawy bieżące

30/03/300002  
3 LATA GWARANCJI  
PAKIET ACN WYKONAWCZY  
24h ASSISTANCE SUZUKI

## Paliwowy interes

Ubiegły rok polskie firmy z branży naftowej mogły zaliczyć do w miarę udanych. Mimo niskich cen ropy na świecie i wzrostu obciążeń podatkowych w kraju, praktycznie wszystkie zamknęły rok 1998 na plusie - poinformowała Nafta Polska.

Największy zysk zanotowała tradycyjnie już Petrochemia Płock, netto ponad 607 mln zł, ale było to mniej niż rok wcześniej. Na inwestycje rafineria wydała ponad 1 mld 242 mln zł.

Druga na liście Rafineria Gdańska osiągnęła zysk 164,7 mln zł, dwa razy więcej niż w 1997 roku, ale wtedy firma miała przestoje remontowe głównych instalacji. Inwestycje kosztowały ją 759,5 mln zł.

Ponad 130 mln zł zarobiła rafineria południowa (Czechowice, Trzebnia, Glimar, Jasto i Jedliczek). Największy dystrybutor paliw - CPN przyniósł zysk 92,2 mln zł.

Ogółem cały sektor naftowy zarobił netto w ubiegłym roku ponad 1 mld zł. Do budżetu państwa z tytułu podatków odprowadził ponad 8,8 mld zł, ponad 41 proc. więcej niż w 1997 r. M.

## AKUMULATORY

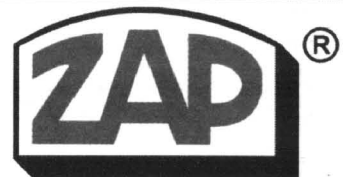
do wszystkich typów pojazdów  
polskich i zagranicznych  
**PROSTOWNIKI**  
**OWIEWKI, DYWANIKI**  
**KOŁPAKI (WSZYSTKIE TYPY)**  
**OLEJE SAM., KOSMETYKI**  
**LAMPY, AKCESORIA**



Gwarancja 18 miesięcy

### DLACZEGO WARTO POLECAĆ AKUMULATORY AGRO?

- Większy prąd rozruchu, dzięki czemu uruchomienie pojazdu jest szybsze i o wiele łatwiejsze. Warto to docenić szczególnie w czasie dużych mrozów i upałów - kiedy zwykle akumulatory często zawodzą.
- Nowoczesna obudowa z wygodną i praktyczną rączką.
- Przeniesienie akumulatora z jednego pojazdu do drugiego przestaje być problemem.
- Nie trzeba dolewać elektrolitu (bezbosługowość wg kryteriów IEC)
- Zmniejszona waga, solidna i trwała obudowa



**PIASTÓW**

**PH „MAKRO”**

Licencjonowany Przedstawiciel  
na woj. pomorskie

**HURTOWNIA Gdańsk-Orunia,**  
ul. Trakt św. Wojciecha 253  
(na terenie Transbudu)

tel./fax 309-00-75, tel. kom. 090 50-93-95

tel. 0601 311 054, 0601 311 056, czynna od 8.00 do 16.00

SKLEPY PATRONACKIE

- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. 1 Maja 31, tel. 531 00 62
- Tczew, ul. Armii Krajowej 86 A, SKLEP MOTORYZACYJNY
- Starogard Gd., ZAKŁAD ZAOPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. 56 289 54
- Kartuzy, T.DERA, ul. Gdańska 28
- Kościerzyna, „MASZ-ROL”, ul. Przemysłowa 3a, tel. 586 39 58
- Kościerzyna, AUTOCENTRUM, ul. Wejhera 16, tel. 586 33 61
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZĘŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska, os. Chopina, tel. 672 10 10
- Wejherowo, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672 55 84
- Władysławowo, ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE, ul. Żytnia 25, tel. 674 14 84
- Bytów ZUPH SKUP SPRZEDAŻ, L. Hering, ul. Tartaczna 7b, tel. 0593 36 93
- ZAKŁAD MECHANIZACJI POJAZDÓW SPRZĘTU ROLNICZEGO, Kosobudy k. Brus, tel. (0531) 831 00
- HELP-ROL, Somonino, ul. Siemenna 2, tel. (084) 13-87
- Gdynia, MOTPULS, ul. Spokojna 3, tel. 0602 212 377, MOTPULS, ul. Chyłtorska 60, tel. (058) 663 18 88
- Niestępowo, ul. Raduńska 9, STACJA PALIW, T. Cirocki
- Lubna 35, ul. Królowej Jadwigi 6, PPH „ANTOM”, tel. (0531) 84 456
- Elbląg, ul. Grunwaldzka 61, PPKS, tel. (055) 233 65 65.

## Jeżdżenie pod gwiazdami



Ford puma cabrio

cd. ze str. 23

Ford thunderbird godzin jest w tym towarzystwie specjalnego potraktowania. Jest bowiem wyjątkowy. Zgrabny niczym modelka i dynamiczny niczym samochód wiścigowy, odwołuje się jednoznacznie do słynnego t-birda sprzed 45 lat.

Wyparł go dopiero w latach 60. kultowy dziś rod mustang. Siłą rze-

czy t-bird ewoluował w kierunku samochodu nie tyle sportowego, co luksusowego. W rezultacie to dwudrzwiowe coupe rozrosło się do niemalże... 6-metrowego (578 cm długości) krążownika szos, któremu - także z racji na wagę - trzeba było przywrócić ramę nośną. A wtedy nic już nie stało na przeszkodzie, aby dołożyć drugą parę

drzwi, co zresztą zrobiono...

Tak z dynamicznego sprintera t-birda zrobiono... stóg siana. Z tego ślepego zaułka postanowił wyprowadzić go Ford już niebawem. Znałe są już jego studyjne kształty. Są - przyznać trzeba - wielce obiecujące. Jak się zaprezentuje seryjny thunderbird zobaczymy już za rok.

## PIES W DRODZE

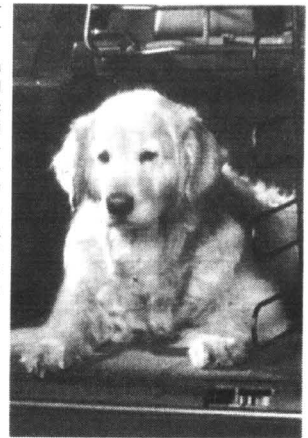
**P**sy, jak ludzie, cierpią na chorobę lokomocyjną. Jak pomóc im przetrwać wielogodzinną podróż samochodem, radzi lekarz weterynarii Tadeusz Baga.

Aby wychować psa na podróżnika, należy go od szczeniaka przyzwyczajać do samochodu. Pies musi nauczyć się słuchać rozkazu „Na miejsce!” i mieć stały kątek w samochodzie, by nie przeszkadzać kierowcy.

Zwierzęta źle znoszą jazdę na podłodze, odczuwają wibracje i nic nie widzą, małe psy mogą więc podróżować na kolanach osób siedzących z tyłu. Duże można usadowić na tylnym siedzeniu, na ulubionej desce. W ekskluzywnych sklepach z psimi akcesoriami pojawiły się już nawet pasy bezpieczeństwa dla psów w rozmiarach od „S” do „XL”.

W samochodach kombi najlepszym miejscem dla psa jest część bagażowa. Można ją oddzielić od reszty kabiny specjalną kratą lub siatką, wytyczając psu jego terytorium. Są też kratki zakładane na szybę, pozwalające uchylić okno bez ryzyka, że pies wyskoczy. Ale wietrzenie psa przy dużej prędkości nie jest bezpieczne, może

się skończyć przeziębieniem. **Oto kilka rad dla podróżujących z psami:** Przed krótką podróżą (do 3 godzin) nie karm



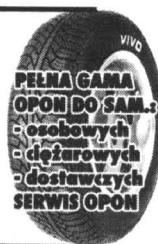
psa, a przed dłuższą daj mu rano 1/3 porcji. Jeśli zwierzę cierpi na chorobę lokomocyjną, poproś lekarza o lek. Nie dawaj psu środków uspokajających, bo mogą one zakłócić jego równowagę termiczną i spowodować udar cieplny. Co 2-3 godziny rób przerwę w podróży, pozwól psu wybiegać się i daj mu pić. Nie zostawiaj psa w zamkniętym samochodzie, bo czuje się zagrożony i jest mu za gorąco.

**HURTOWNIA OPON**  
oferuje współpracę wulkanizacją, sklepom  
wysokie rabaty, terminy płatności, dowóz

*Możliwość autoryzacji producentów*

GOODYEAR MICHELIN PIRELLI DUNLOP Firestone KLEBER CEAT

Gdańsk-Oliwa, ul. Podhalańska 14 A, tel. (058) 552 07 69, tel./fax 552 06 29, tel. 552 06 11  
Gdańsk, ul. Hallera 132, tel. (058) 345 53 10, Gdynia, ul. J. Wiśniewskiego 32, tel. (058) 620 69 71  
Łębark, ul. Krzywoustego 7, tel. (059) 662 12 23, Słupsk, ul. Słowackiego 4, tel. (059) 42 36 23



## CENTRUM LEASINGU UŻYWANYCH SAMOCHODÓW DOSTAWCZYCH

- SKUP ZA GOTÓWKĘ
- KOMIS NOWYCH I UŻYWANYCH
- SPRZEDAŻ, ZAMIANA
- GWARANCJA LEGALNOŚCI ZAKUPIONYCH AUT
- ATRAKCYJNE WARUNKI LEASINGU
- WSZELKIE FORMALNOŚCI NA MIEJSCU

**GDYNIA, ul. Morska 109, tel. 699 02 56**

29/22

## EUROCAR '86 TCZEW, SADOWA MGR INŻ. MIROSLAW SZWEDA MECHANIKA POJAZDOWA

8.00-16.00, sob. 8.00-14.00, tel. 0602 815 773 (TEREN BYŁEGO „MALINOWA”)

- Naprawy główne i bieżące samochodów krajowych i zagranicznych
- Geometria zawieszenia z pomiarem nierównoległości osi.
- Diagnostyka i regulacja silników gaźnikowych oraz diesla.
- Diagnostyka i regulacja silników z wtryskiem paliwa.
- Komputerowy pomiar składu spalin z wydrukiem danych.
- Testowanie sprawności sondy lambda.
- Mycie gaźników rewelacyjną metodą ultradźwiękową.
- Pełen zakres pozostałych usług motoryzacyjnych.
- Ekologiczna wymiana oleju.
- Mycie gaźników i układów wtryskowych amerykańską metodą PROTEC bez demontażu.
- Wymiana układów wydechowych BOSAL, wymiana amortyzatorów BOGE.

Jesteśmy Autoryzowanym Partnerem niemieckiej firmy ARAL - producenta najwyższej światowej jakości olejów silnikowych. Zabezpieczamy oryginalne części do wykonywanych usług. Nie jesteśmy jedyni..... ale Twój samochód na pewno przyjeżdżał do Nas. Zapraszamy! Przyjeźdź! Zobacz! A być może zostaniesz stałym klientem?  
**Udzielamy gwarancji na wykonane usługi!**

03/279



Audi

Groblewski

Gdańsk - Przymorze ul. Jagiellońska 12 A  
www.groblewski.com.pl

## PROMOCJA !

**GOLF IV 1.4 16V metalik**

**PASSAT 1.8 20V metalik  
AC, OC, NW - GRATIS !**



**Pojazdy osobowe (058) 557 55 15 • dostawcze (058) 550 37 38**

03/279

# NICZYM RODZINNY POCIĄG

**W** pierwszych latach 90. była to marka lubiana przez młodych biznesmenów z dyplomami ukończenia wyższych uczelni. Potem, kiedy prestiżem stało się jeżdżenie najdroższymi markami, Subaru - bo o nim mowa, stała się firmą głównie dla znawców i koneserów, których nie zrażała np. konieczność dojeżdżania kilkuset kilometrów do najbliższej stacji serwisowej, których w całej Polsce było zaledwie parę.

Teraz Subaru znów zyskuje w opinii wielu polskich kierowców, a przyczyną jest niewątpliwie ugruntowana jakość aut tego producenta. Zapewne tę dobrą opinię ugruntuje nowa „kombinowana” wersja subaru legacy - po „staremu” konserwatywna w zachowaniu wszystkiego co najlepsze z poprzednich roczników i ostrożna w dodawaniu wszelkich nowinek stylistycznych i technicznych.

Swego rodzaju nowością jest jednak już sam fakt, że do budowy tego kombi nie posłużyła konstruktorom Subaru znana wcześniej, czterodrzwiowa limuzyna, lecz zostało ono opracowane

całkowicie od nowa jako samodzielny model. Dotyczy to w tej samej mierze silnika i przekładni, co zawieszania, układu hamulcowego i kierowniczego, a nawet foteli.

Także nadwozie jest oryginalne, choć różnice stylistyczne mogą być mało widoczne. Jednak są, choćby delikatniej tłoczony przód i poprawiony kształt szyby tylnych drzwi, przez którą widać lepiej i więcej.

Delikatnym zmianom poddano także silniki: dwa czterocylindrowe boksery. W wersji podstawowej instalowana jest 2-litrowa jednostka o mocy 92 kW (125 KM) osiągniętej przy 6500 obr./min. Pozwala ona na rozpędzenie legacy kombi do maksymalnej prędkości 188 km/h (z automatyczną skrzynią biegów 180 km/h).

Mocniejszą wersję napędza 2,5-litrowy bokser SOHC wykonany z lekkiego stopu, rozwijający moc 115 kW (156 KM) przy 5600 obr./min. Prędkość maksymalna tej wersji wynosi 203 km/h (z automatem 200 km/h).

Bagażnik mieści 455 do 1646 l i jest łatwy do zapakowania. Sprzyja temu



nisko umieszczona krawędź dolna, płaska podłoga i duże tylne drzwi.

Dobrá dla miłośników karawingu jest wiadomość, że moc-

niej - sza wersja legacy może ciągnąć aż 1800 kg pod 12-procentowe wzniesienie, wariant

dwulitrowy - 1600 kg. Prawie zatem jak pociąg dla dużej rodziny. I ta legacy dysponuje permanentnym napędem na cztery koła. **cd. na str. 29**



Subaru legacy kombi

## BMW Cerkaski

**AUTO TOUR MARKET POLAND '99**  
13-16.05.1999r. HALA OLIWIA w GDAŃSKU




Salon Sprzedaży - BMW, al. Niepodległości 641, Sopot, tel. (058) 551 25 78, 0602 35 48 11,  
ZAPRASZAMY NA NASZE STOISKO TARGOWE W HALI GŁÓWNEJ

**HURTOWNIA** 83-110 Tczew - Górk  
(os. Witosza)  
**ROMAN**  
ul. Boya - Żeleńskiego 9  
Sklep, tel./fax (058) 531 15 66  
Biurowo, tel./fax (058) 531 67 21  
Tel. kom. 0601 66 27 25

**BEZPOŚREDNI  
IMPORTER**

## ZAOPATRZENIE LAKIERNI

Oferujemy najtańsze profesjonalne:

- podkłady
- kity szpachlowe i natryskowe
- lakiery bezbarwne, akrylowe
- rozpuszczalniki nitro i akrylowe
- papiery ściernie („na sucho” i „na mokro”)
- pasty polerskie FARECLA i 3M
- masy uszczelniające - klejące poliuretanowe
- pistolety SATA, IWATA i inne
- szlifierki, odkurzacze, promienniki
- lakiery w „spreju” już od 7,50 zł

**KOMPUTEROWA MIESZALNIA LAKIERÓW**  
„mipa” - LAKIERY W CENIE  
od 70,00 do 80,00 zł/ 1l

Zapraszamy w godz. 8.00-16.00  
w soboty 8.00-13.00

## ASTRA CLASSIC

Najlepsza inwestycja na 4 kółkach.

Opel Astra Classic zdecydowanie najlepiej utrzymuje swą wartość po dwóch, trzech czy nawet czterech latach! \*



**OPEL**

ZAPRASZAMY

GODZINY OTWARCIA

**Konocar OPEL DEALER**

Gdańsk Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 303, tel. (0-58) 552-34-06  
Gdańsk Brzeźno, ul. Łoży 80A, tel. (0-58) 342-76-40

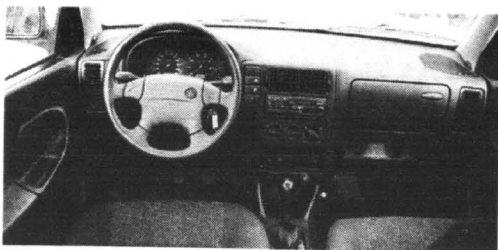
SALONU	pon - pt	10.00 - 19.00
	sobota	10.00 - 16.00
SERWISU	pon - pt	8.00 - 19.00
	sobota	10.00 - 16.00

**SPECJALNA PROMOCJA  
ZNIŻKA DO 5,4% DLA**

- ARCHITEKTÓW\*
- PRAWNIKÓW\*
- AGENTÓW UBEZPIECZENIOWYCH
- SIECI DYSTRYBUCYJNYCH
- LEKARZY
- PRACOWNIKÓW POLICJI

\* dotyczy osób prowadzących działalność gospodarczą

\* Na podstawie danych katalogu Eurotax, marzec 1999 r.



VW polo wariant 1,6

## NARESZCIE TO POLO

Zaprezentowane w końcu 1997 polo w wersji kombi natychmiast zwiększyło zainteresowanie klientów tym modelem Volkswagena. I nic dziwnego, 5-letnie małe polo sedan ani też nieco

młodsze polo classic z czterema drzwiami oraz nieco rozszerzonym rozstawie osi i powiększonym bagażnikiem - w zasadzie niczym specjalnym nie wyróżniło się wśród konkurentów z tej samej półki.

A to oznaczało nawet schylek modelu, gdyż ostatnie lata na rynku wyraźnie wskazują, że cały czas rośnie zapotrzebowanie na auto niekoniecznie kompaktowe, byle ze sporą ilością miejsca wewnątrz, z obszernym bagażnikiem, łatwym dostępem do powierzchni ładunkowej. Z myślą o takim zapotrzebowaniu powstał VW polo wariant 1,6.

Wariant (podobnie zresztą jak classic) ma 244-centymetrowy rozstaw osi i długość 414 cm, co

stawia to auto na najwyższej półce segmentu B. Być może spodoba się jego pudełkowaty kształt, rzucający się w oczy zwłaszcza od strony „rury”, ale właśnie to są skutki wykorzystania do maksimum możliwości ładunkowych.

Coś za coś jednak. W tym „pudełku” bowiem zarówno ilość miejsca wewnątrz, jak przestrzeń bagażowa są niewątpliwie imponujące. Przy tym polo to absolutnie nie może być oceniane jako trochę bardziej osobowa półciężarówka. Jest bowiem - jak na swą klasę - wręcz komfortowe, eleganckie, ciche. Oczywiście, można mieć zastrzeżenia do zbyt tradycyjnej już i spartańskiej tablicy rozdzielczej całej rodziny polo. Jednak właśnie w wersji wariant razi ona najmniej.

Praca mechanizmów - zmiana biegów, wspomaganie kierownicy, hamulce - również nie budzi zastrzeżeń. Ergonomia jest zadowalająca, wyjąwszy może budowę wewnętrznej klamki, gdyż drzwi najłatwiej otwierać, siedząc... przeciwnie do kierunku jazdy.

Zaskakująco dobre - zwłaszcza jednak na kombi - okazuje się zachowanie wariantu na drodze.

cd. na str. 29



Barbara Hucińska  
Autoryzowany Dealer

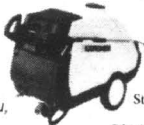


**KÄRCHER**

**OFERUJE UNIWERSALNE URZĄDZENIA CZYSZĄCE**

### LEASING

Zapewniamy: miłą obsługę,  
- bezpłatną prezentację,  
- serwis wiodący na terenie  
Polski Północnej,  
- możliwość zakupu na raty i w leasingu,  
- dowóz urządzenia do klienta gratis.  
**RATY**



**SALON SPRZEDAŻY I SERWIS:**  
80-309 Gdańsk-Oliwa, ul. Grunwaldzka 481,  
tel./fax (058) 552 12 89

e-mail: HucińskaKärcher@worldcom.gda.pl  
**PUNKTY SPRZEDAŻY:**

Starogard Gdański: MOTOZBYT, ul. gen. Hallera 19 A,  
tel. (058) 562 21 65, fax 562 26 50  
Gdynia: AUTO-MOTO-SKLEP, ul. Powstania Styczniowego 23,  
tel. (058) 622 35 69

2845



**CITROËN**  
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

**ZAPRASZAMY DO SALONU**

**NOWE DOSKONAŁE CENY  
SUPER LEASING - KREDYTY**



**NOWY Berlingo**



*Saxo*



*Xsara Break*

**KONCESJONER ASO 11 GDYNIA - ORŁOWO, al. Zwycięstwa 175, tel. 622 16 53, 622 13 36**

# Ford Puma

Silniki 1,4 i 1,7.  
Bogata oferta  
kolorystyczna.  
Szybkie terminy  
realizacji.  
Cena  
od 53.900 PLN  
(brutto).  
Korzystne kredyty  
oraz  
pakiet  
ubezpieceniowe.



627750119206



**Fota**

Główny Autoryzowany Dealer

Gdynia, ul. Stryjska 24, tel. 622 77 55

Salon sprzedaży samochodów nowych "Ford"  
Hurtownia i sklep oryginalnych części zamiennych  
Autoryzowana Stacja Obsługi Samochodów

Subdealer: Gołębiwski Starogard Gd. ul. Lubichowska 141, tel. 561 07 66

## Willa na kołach

cd. ze str. 24

Legenda maybacha - przerwana w roku 1945 wyprodukowaniem ostatniego, dwutysięcznego zeppelinu - postanowili wykorzystać, jak już pisaliśmy, Mercedes. Na bazie oferowanego do niedawna modelu klasy S, po przedłużeniu jego płyty podłogowej do 577 cm i rozstawu osi do 354 cm, skonstruowano samochód równie dostojny, co komfortowy i superwygodny. Po prostu dlatego, że w jego olbrzymim wnętrzu daje się zainstalować to wszystko, co do tychczas wymyślono w przemyśle motoryzacyjnym, a znalazło zastosowanie w najdroższych samochodach osobowych.

Za cenę ok. 500 tys. DEM maybach poruszać się będzie z pomocą 12-cylindrowego silnika o pojemności blisko 6 litrów i mocy 375 KM. To pod maską. A co pod dachem? Właściciel takiego samochodu na pewno nie będzie go sam prowadził, więc najbardziej komfortowe są dwa tylne fotele, regulowane oddzielnie za pomocą elektrycznych silników. W wyposażeniu znalazły się: telefon komórkowy, chłodziarka (np. na szampana), barek, najwyższej jakości sprzęt audio i system nawigacji satelitarnej. W dachu zamontowano wysuwany ekran umożliwiający oglądanie telewizji, filmów video lub pracę na komputerze (oczywiście połączonym drogą satelitarną z Internetem). Prawdziwa luksusowa willa na kołach. Aż samo się ciśnie pytanie, czy takim - których na nią stać - jeszcze w ogóle chce się wyskakiwać z domowych papci, aby dorzucić kolejne zero na prywatnym koncie w banku?

## W ZASADZIE TERENOWE

**O** wypuszczeniu na rynek przez Daihatsu kieszonkowego, terenowego minivana o nazwie terios już informowaliśmy. Teraz - jako że nie okazał się przysłowiowym meteorem - podajemy kilka bliższych szczegółów na temat tego offroadera. W praktyce zaakceptowali je teoretyczni odbiorcy - ludzie młodzi, o łagodnym podejściu do możliwości, jakie niesie ze sobą użytkowanie nietuzinkowego autka. A takim na pewno jest terios.

Określenie „autko” nie jest przy tym zdrobnieniem. Trzeba bowiem być naprawdę wybitnie towarzyskim miłośnikiem nietuzinkowości, aby dobrze czuć się w czteroosobowym towarzystwie w pudełeczku do jeżdżenia po



Daihatsu terios

wertepach o długości 385 cm i szerokości niewiele ponad półtora metra.

W takich warunkach - nawet, gdy uda się nam upchnąć wszystkie podręczne bagaże w 208-litrowym kuferku - zawsze musimy liczyć się z tym, że zwłaszcza na nierównej drodze oberzemy sobie łokcie o drzwi, a noga, zamiast hamulec lub gaz, przycisnie jednocześnie trzy pedały w podłodze.

Co do 1,3-litrowego silnika rodem z charade (83 KM), to można o nim powiedzieć, że w tym modelu na pewno robi sporo hałasu. I tu można by zapytać - o co? W zamian bowiem wymaga 14,3 s, aby osiągnąć „setkę”, a rozpędzić się potrafi maksymalnie do 145 km/h, paląc przy tym sporo, bo średnio prawie 9 litrów na sto. Nawet znakomita skrzynia biegów nie zmienia faktu, że - jest średnio, nawet jak na malucha. No, i te hamulce: prawie 47 m potrzebnych do zatrzymania auta od



prędkości 100 km/h, to dużo.

Jak w tej zabaweczce sprawdza się permanentny napęd na cztery koła? Trudno powiedzieć, bo przecież przydatny on jest głównie w terenie, gdzie z kolei terios - niestety - podskakuje na wysokim zawieszeniu niczym piłka, całkowicie niweczając radość z jazdy w nieznanie.

Na pewno przyda się komuś, komu zależy nie tyle na możliwości poruszania się po bezdro-

żach, co na opowiadaniu, że ma się auto w zasadzie przeznaczone do tego celu. Tylko czy warto dać za to równowartość 32 tys. DEM?

### A oto bliższe dane techniczne:

Silnik benzynowy, rzędowy, 4-cylindrowy, umieszczony z przodu. OHC. 4 zawory na cylinder. Wielopunktowy wtrysk paliwa. Katalizator. Pojemność skokowa 1296 ccm. Moc maksymalna 61 kW (83 KM) przy 6100

obr./min. Maksymalny moment 105 Nm przy 5100 obr./min. Pięciostopniowa skrzynia biegów. Permanentny napęd na cztery koła. Zawieszenie z przodu niezależne, z tyłu oś sztywna. Hamulce z przodu tarczowe, z tyłu bębnowe. ABS. Opony 205/70 R15S. Pojemność bagażnika 205/538 l. Pojemność zbiornika paliwa 46 l. Masa własna 1100 kg. Ładowność 450 kg. Masa przyczepy 1400. Dł./szer./wys.: 3845/1555/1695 mm.

## PÓŁNOCNY FUNDUSZ LEASINGOWY

Północny Fundusz Leasingowy Sp. z o.o.  
81-840 Sopot, al. Niepodległości 739/1



(058) 55 11 995



**UBEZPIECZENIE  
GRATIS !!!**

**NIE POBIERAMY KAUCJI !**

**UPROSZCZONA PROCEDURA  
DO 10 000 PLN**

29/41

**Leasing** środków  
operacyjny trwałych

Proponujemy atrakcyjne warunki współpracy dla producentów i dealerów z woj. pomorskiego, kujawsko-pomorskiego i warmińsko-mazurskiego.

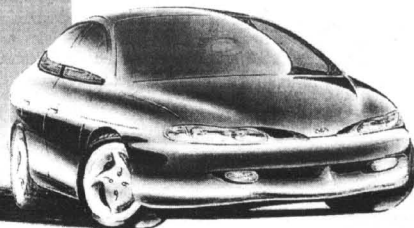


HYUNDAI

AUTORYZOWANY DEALER **LIK-CAR Kazimierz Lik**

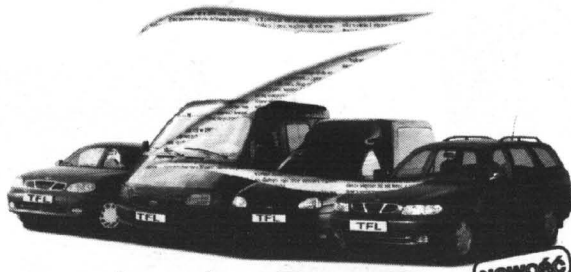
Nowe modele, Nowe ceny, Z myślą o Was

[www.hyundai.gd.pl](http://www.hyundai.gd.pl)



ul. Władysława IV 50, tel. 661-69-80  
pon.-piątek 10<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, sob. od 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>

ul. Spokojna 28, tel. 664-66-46  
pon.-piątek 8<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, sob. od 9<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>



**Leasing Zerro Plus** **nowość**

Leasing Zerro Plus to idealny sposób na ciągle nowe auto dla Twojej Firmy

- idealne auta dla firmy: Daewoo Nubira i Lanos, Opel Combo, Ford Transit
- idealna oferta: opłaty równe cenie netto
- idealny wybór: po trzech latach można wykupić auto lub wymienić na nowe
- idealny leasing dla Twojej Firmy: Leasing Zerro Plus w TFL

Szczegółowe informacje u przedstawicieli TFL

**Towarzystwo Finansowe - Leasingowe SA TFL**

Gdańsk, ul. Wały Piastowskie 1, tel. (058) 307 47 06, fax 307 43 19  
Gdynia, ul. 10 Lutego 29/1, tel. (058) 620 90 48, fax 620 14 36

29/55



## Nareszcie to polo

cd. ze str. 27

Całkowicie nie odczuwa się niekorzystnych efektów wynikających z przeniesienia środka masy ku tyłowi, a wręcz przeciwnie, samochód - wyposażony zapewne w nieco wyższe zawieszenie - prowadzi się na polskich drogach wyjątkowo stabilnie. Także przy sporym obciążeniu bagażnika.

Polo variant oferowane jest z trzema jednostkami benzynowymi: 1,4 (60 KM), 1,6 (75 KM) i



116/2800-3200 ;  
125/2600 i 140/3500  
Napęd/liczba bie-

gów - P/5;  
Hamulce p/t - tarczowe bębnowe;  
Koła/opony - 175/65 R13; 185/60 R14 i 185/60 R14  
Nadwozie - hatchback: sedan i kombi  
Liczba drzwi/miejs. - 3(5)/5; 4/5 i 5/5  
Długość/szerokość/wysokość (cm) - 372/166/142; 414/164/141 i 414/164/142  
Rozstaw osi (cm) - 240; 244 i 244  
Masa własna (kg) - 955; 1030 i 1085  
Pojemność bagażnika (dm<sup>3</sup>) - 245/975; 455/762 i 390/1250  
Przyspieszenie 0 - 100 km/h (s) - 14,9; 13,4 i 11,0  
Prędkość maks. (km/h) - 160; 170 i 180  
Zużycie paliwa, średnio (100 km) - 7,5; 8,2 i 9,1

chodu. Niemcy planują wprowadzić polo z tą jednostką również na polski rynek. Na razie musimy zadowolić się silnikiem 75-konnym, który jest wprawdzie tańszy o ponad 4 tys. zł, ale - co tu ukrywać - nie daje tej satysfakcji z jazdy, co jego mocniejszy krewniak.

**A oto bliższe dane techniczne VW polo, kolejno dla wersji 1,4; classic 1,6 i variant 1,6:**

Silnik/liczba zaworów na cylinder - R4/2 ; R4/2 i R4/2  
Pojemność skokowa (cm<sup>3</sup>) - 1330; 1595 i 1595  
Moc (kW/KM) przy obr./min -

gów - P/5;

Hamulce p/t - tarczowe bębnowe;

Koła/opony - 175/65 R13; 185/60 R14 i 185/60 R14

Nadwozie - hatchback: sedan i kombi

Liczba drzwi/miejs. - 3(5)/5; 4/5 i 5/5

Długość/szerokość/wysokość (cm) - 372/166/142; 414/164/141 i 414/164/142

Rozstaw osi (cm) - 240; 244 i 244

Masa własna (kg) - 955; 1030 i 1085

Pojemność bagażnika (dm<sup>3</sup>) - 245/975; 455/762 i 390/1250

Przyspieszenie 0 - 100 km/h (s) - 14,9; 13,4 i 11,0

Prędkość maks. (km/h) - 160; 170 i 180

Zużycie paliwa, średnio (100 km) - 7,5; 8,2 i 9,1

## A8 ZZA KURTyny

**N**ajdroższy, całkowicie aluminiowy (karoseria) model Audi, oznaczony symbolem A8, zyskał już sobie stałą, wierną klientelę, zwłaszcza w krajach bogatszych. A że klientela to wymagająca, firma zdecydowała

felgi. Wewnątrz pojawiły się nowe kolorystycznie materiały wykończeniowe.

Do pozostania przy A8 także w następnych latach zachęcać mają klientów w pierwszym rzędzie cał-

4,2-litrowa - osiąga moc 310 KM i moment 410 Nm.

Nadal całkowicie aluminiowej konstrukcji karoserii towarzyszyć teraz będzie ponadto szerokie zastosowanie aluminium w podwoziu. Wydatnie zmniejszy to masę nieresorowane, a więc (jeżeli jest to możliwe) jeszcze po-



wała się na wprowadzenie doskonalonych korekt w konstrukcji i wyposażeniu tego auta.

Na zewnątrz nowe, poprawione po pięciu latach produkcji audi A8 przeszło jedynie zmiany kosmetyczne. Najistotniejsze z nich, to na nowo zaprojektowane, 18-calowe

kiem nowe silniki. Są to benzynowe jednostki V8 z pięcioma zaworami na każdym cylindrze oraz zmienioną długością kanałów dolotowych. Mniejsza jednostka o pojemności 3,7 litra ma moc 260 KM i moment maksymalny 350 Nm. Większa -

prawi komfort

jazdy.  
Nowe A8 wyposażone będzie w boczną kurtynę powietrzną Sideguard i wszystkie pozostałe, klasyczne już w tej klasie aut systemy bezpieczeństwa czynnego i biernego.

## Okularnicy za kierownicą

Oczy są dla kierowcy najważniejsze. Samochód bezlitośnie wykryje najmniejszą wadę wzroku. Ale nawet ci, którzy widzą dobrze, siadając za kółkiem potrzebują okularów. Okulary nie tylko korygują wady wzroku, ale chronią oczy przed zmęczeniem.

Duże wady wzroku wykluczają prowadzenie samochodu. Osoby z krótkowzrocznością powyżej -8 dioptrii i z nadwzrocznością powyżej +8 dioptrii nie dostaną prawa jazdy. Jeśli ktoś noszący szkła +10 siądzie za kierownicą, może się zdarzyć, że ze względu na tzw. mroczek, czyli lukę w polu widzenia, mimo że ma okulary, nie zauważy pieszego na przejściu.

Z mniejszą wadą wzroku można prowadzić auto, ale taki kierowca ma wpisany do prawa jazdy obowiązek używania okularów.

Okularnicy muszą bardzo uważać. Kierowcy z plusem ulegają złudzeniu, że obiekty na drodze są bliżej niż w rzeczywistości, hamując więc na zapas. Ci z soczewkami minusowymi mają skłonność do brawury, bo ich okulary oddalają przeszkody. Dla kierujących najlepsze są szkła kontaktowe, ponieważ wywołują mniejsze zniekształcenie obrazu.

O zmierzchu albo w pochmurny dzień wszystkim kierowcom przydadzą się okulary z powłoką blue-bloc-ker, która rozjaśnia obraz i ułatwia prowadzenie aut.

W dni słoneczne warto mieć szkła przeciwsłoneczne. Nie wystarczą używane na ulicy fotocromy, ponieważ szyba samochodu stanowi filtr zakłócający ich działanie.

Wszystkie szkła, z których korzystamy za kierownicą, także te zdrowotne, powinny mieć filtr UV i powłokę antyrefleksyjną. Doceniamy je przy silnym słońcu i w nocy, kiedy reflektory innych aut powodują na szybie odbicie światła.

Do samochodu lekarze zalecają okulary z plastikowymi soczewkami. Są lżejsze, a w razie wypadku nie tłuką się i nie grożą skaleczeniem.

## Niczym rodzinny pociąg

cd. ze str. 26

Centralny mechanizm różnicowy ze sprzęgłem висokотычным rozdziela napęd zmiennie na obie

osie. Po raz pierwszy Subaru zastosowało w wersji 2,5 GX z automatyczną skrzynią biegów jako opcję układ kontroli dynamiki jazdy VDC (Vehicle Dynamics Control).

Niezależne zawieszenie wszystkich kół składa się z kolumn McPhersona, wahaczy poprzecznych i sprężyn śrubowych z przodu i nowej wielowahaczowej osi z ramą pomocniczą z tyłu. W wersji 2,5 automatik serię montowane jest zawieszenie pneumatyczne.

Wszystkie modele z pięciobiegową przekładnią manualną wyposażone są standardowo w urządzenie zwane Hillholder, które działa w następujący sposób: pod

wzniesieniem pedału sprzęgła i hamulce przyciskany jest jednocześnie. Po zdjęciu nogi z pedału hamulca ciśnienie w układzie hamulcowym utrzymywane jest tak długo, że kierowca puści sprzęgło i doda gazu. W ten sposób Hillholder zapobiega niezamierzonemu odjazdowi do tyłu, co jest nie do przecenienia zwłaszcza wówczas, kiedy łącznie się pod górę przyczepę.

**A oto bliższe dane techniczne legacy kombi 2.5 automatik:**

Silnik benzynowy, czterocylindrowy. Cztery zawory na cylinder. Katalizator. Pojemność skokowa 2457 cm<sup>3</sup>. Moc 115 kW (156 KM) przy 5600 obr./min. Maksymalny moment obrotowy 223 Nm przy 3600 obr./min. Automatyczna skrzynia biegów. Permanentny napęd na cztery koła. Niezależne zawieszenie wszystkich kół. Hamulce tarczowe, z przodu wentylowane. ABS. Opony 205/50 R 16 H. Pojemność bagażnika 455/1646 l. Wymiary: długość/szerokość/wysokość 4680/1695/1515 mm. Masa własna 1505 kg. Ładowność 465 kg. Masa przyczyepy 1800 kg. Przyspieszenie 0-100 km/h w 10,4 s. Prędkość maksymalna 200 km/h. Średnie zużycie paliwa: 9,8 l/100 km.

## SUPER CENY W MITSUBISHI

**LANCER**  
już od 43 990

**SPACE  
STAR**  
już od 51 600

**CARISMA** od 53 900

SALON SAMOCHODOWY MARGO  
ul. Abrahama 1, tel. 552 38 33; ul. Nad Jarem 28, tel. 303 34 44

**PUH STARTER s.c.**  
AUTO ELEKTRYK  
Barski & Dyk

Tczew, ul. Przemysłowa 30, tel. 090 54 17 88  
NAPRAWA - REGENERACJA  
ROZRUSZNIKI, ALTERNATORY  
POJAZDY OSOBOWE  
POJAZDY CIĘŻAROWE, SZTAPLARKI, SPRZĘT  
BUDOWLANY  
Np. Jelcz - 480 zł z VAT, Autosan - 280 zł z VAT

**B**o też to nie zwykła łajba, ale kawał historii Polski, a Gdańska w szczególności. Ten czarny kadłub, z białym napisem na dziobie Soldek, jest pierwszym pełnomorskim statkiem handlowym, zbudowanym przez polski przemysł okrętowy i współdziałające z nim zakłady w kraju. Minęło właśnie ponad pół wieku od tych narodzin. Położenie stępki pod statek odbyło się 3 kwietnia 1948 roku, w Stoczni Gdańskiej. Poświęcił ją ksiądz z pobliskiego kościoła św. Jakuba.

Dziś kadłuby są spawane. Wówczas blachy łączono nitami. Wiercenie otworów i zaklepywanie nitów to iście katorżnicza praca, a były ich tysiące. Robota szła jednak szybko i już 6 listopada 1948 roku statek spłynął na wodę. Otrzymał nazwę: Soldek, od nazwiska przodującego trasaera w Stoczni Gdańskiej. Całej serii, sześciu zamówionych statków, mieli patronować stoczniowi przodownicy pracy. Ale na nazwę statku załapała się jeszcze tylko brygada Makowskiego (ta od paskudnej czynności nitowania blach). Na burtach pozostałych jednostek wypisano nazwy: Jedność Robotnicza, 1 Maja, Wieczorek, Pstrowski.

Soldek był rudowęglowcem. Do swoich ładowni zabierał 2540 ton „polskiego złota” i przewoził je głównie do Danii i Szwecji, z szybkością 11 węzłów, to jest 20,4 km na godzinę. Z tego ostatniego kraju zabierał rudę żelazną. Był statkiem pływającym „na szuffli”, jak się żartobliwie mówi-

Statek żyje, dopóki pływa i zarabia na sobie. Kiedy zaś kończy służbę na morzu, idzie - jak to się mówi obrazowo - na żyłki. Metalowe części zostają pocięte na złom. Tylko w wyjątkowych przypadkach statek unika brutalnej zagłady. Taki właśnie szczęściarz stoi na Motławie, zakotwiczony przy obiektach Centralnego Muzeum Morskiego w Gdańsku.

## SOŁDEK NA EMERYTURZE



ło o parowcach, w których pod kottami palono węgiel, a do tego łopaty były niezbędne.

W pierwszy rejs, Solodka prowadził kpt. ż.w. Zbigniew Rybiński - absolwent Państwowej Szkoły Morskiej w Tczewie. W sumie przez mostek tej jednostki przewinęło się 40 kapitanów. Statek pływał przez ponad 31 lat i odbył w tym czasie 1479 rejsów, przewożąc w swych ładowniach około 3,5 miliona ton węgla i rudy. Pływał szczęśliwie, choć nie obyło się bez momentów dramatycznych. Najbardziej groźna sytuacja wydarzyła się 16 kwietnia 1966 roku. Statek był w drodze do Danii, gdy w silnym sztormie woda zaczęła zalewać maszynownię. Kiedy jej poziom sięgnął 3 metrów - wygaszono ogień pod kottami i poczęto nadawać sygnały SOS. Po 15 godzinach akcji, z udziałem dwu jednostek Polskiego Ratownictwa Okrętowego, Soldek został odholowany do portu w Świnoujściu. Omal nie doszło wówczas do zatopienia jednostki przez zwykłe niedbalstwo załogi. Zaśmiecone odpadami miały węglowe, popiołu i innych odpadów żęzy, zablokowały pompy, uniemożliwiając usunięcie wody i osuszenie statku - pisze w publikacji na temat Solodka Ignacy Sienicki.

W 1979 roku statek prze-

szedł na zasłużoną emeryturę. Jako pierwotnego przekazano go nie do złomowca, a do Centralnego Muzeum Morskiego. Trzeba było jednak lat, aby przeobrazić zapaskudzony miatem rudowęglowiec w salon wystawienniczy. Przebudowywała go więc Stocznia Gdańska i Gdańska Stocznia Remontowa. M. in. studenci ze spółdzielni Technoservice usunęli z ładowni ponad 20 ton odbitej rdzy i śmieci.

Po takich i innych zabiegach Soldek po raz drugi się narodził w 1985 roku. Tym razem jako placówka muzealna. Odąd każdego roku przez 6 miesięcy sezonu turystycznego jest udostępniony do zwiedzania. Zatrzc można wszędzie: od maszynowni - pod kapitański mostek, przyrzec się każdemu urządzeniu. I zwykły, szary transportowiec cieszy się zainteresowaniem gości krajowych i zagranicznych. Co roku odwiedza go około 20 tysięcy osób, głównie młodzieży, ale nie tylko. W dwu ładowniach urządzone sale ekspozycyjne. W jednej z nich prezentowane są modele różnych typów statków produkowanych przez Stoczniew Gdańską.

Statek - jak mówi pan Marek Cieślak z Centralnego Muzeum Morskiego - pełnił także przez pewien czas funkcje teatru. W jednej z ładowni prezentowano przedstawienie oparte na powieści Karola Borhardta pt. „Znaczący Kapitan”. Morska opowieść w okrętowej scenarii bardzo widom przypadała do gustu. A teraz Soldek sposobi się na przyjęcie gwarnego tłumu turystów.

Tekst i foto

Franciszek Marszałek

**Z**aiste - dziwny! Jakby jakaś rzeźba, z tych nowoczesnych kompozycji. Nic z tych rzeczy. Mam przed sobą naturalny twór przyrody, tyle że mocno nadwyrażony upływem czasu i niszczycielskimi siłami natury.

Ten pomnik, to dąb. Jeden z najstarszych na całym Żuławach. Właściwie to wiekowo ustępuje tylko przed dębem Jana Bażyńskiego w Kady-nach, nad Zalewem Wiślanym, któremu ponoć stuknęło już około tysiąca lat.

Widoczne na zdjęciu drzewo jest już w stanie szczątkowym. A jeszcze nie tak dawno ten kilkusetletni egzemplarz przyrodniczy był całkiem rześkim staruszkim. W przewodniku turystycznym z 1963 roku czytamy bowiem, że dąb ów miał prawie 7 metrów obwodu i 27 metrów wysokości. Zostały smutne resztki. A i to podtrzymane zabiegami konserwatorskimi. Zbutwiałe wnętrze pnia wypełnione zostało cegłą i cementem. A jednak ten dąb żyje. Co roku wiosną pojawiają się na nim zielone pędy i liście.

Ten dąb-inwalida rośnie w Grabinach-Zameczku. Są tu bowiem resztki pięknego ongiś parku, jaki istniał przy zrujnowanym już mocno zameczku, o którym zresztą nie tak dawno pisaliśmy

(mar)

Fot. Franciszek Marszałek

## Dziwny pomnik



## KREDYT jak pò sznurku

VOLKSWAGEN BANK POLSKA  
Bezpośredni w kontakciech



### VW Golf 1.4

Kwota kredytu 20 000,00 PLN  
miesięczna rata kredytowa 506,78 PLN  
czas trwania umowy kredytowej 60 miesięcy

Promocyjne  
oprocentowanie



### GAJOS

Sopot, ul. Kasztanowa 4  
tel. (058) 551-33-17, 551-65-90  
fax (058) 551-32-02  
tel.kom. 0501 023 107



www.gajos.com.pl

NA MIEJSCU RÓWNIEŻ LEASING

30/06/2003/2

**E**uropa i Ameryka do tego stopnia obawiają się Japończyków, że zdecydowały się na opóźnienie rozwoju własnej telewizji - było tylko nie przyjęcie gotowych rozwiązań japońskich. Idzie o tak zwaną telewizję o wysokim stopniu rozdzielczości (HDTV - high - definition television), która niewątpliwie będzie standardem na progu XXI wieku, ale którą świat mógłby mieć znacznie wcześniej - gdyby nie wspomniane obawy. Na ich uzasadnienie można dodać jeszcze to, iż nie chodzi tu wyłącznie, a nawet nie przede wszystkim o sprawy techniczne, lecz o kwestie ekonomiczne - o rynek wartości setek miliardów dolarów. Do zdobycia tego rynku Japończycy są już gotowi, podczas gdy reszta wysoko rozwiniętych krajów nie - i stąd cały problem.

Na początku lat osiemdziesiątych w Kraju Kwitnącej Wiśni rozpoczęto szeroko zakrojone prace nad systemem telewizyjnego przekazu, który co do jakości o niebo całe przewyższa dotychczas stosowane techniki PAL czy SECAM. Jakość obrazu daje się porównać raczej z wyrazistością szerokokrańowego filmu, a dźwięk z czystością odtwarzania compact-discu, niż z tym co ogląda się - i słucha - za pośrednictwem obecnych odbiorników. Obraz wyświetlany nawet na ekranie wielkości ściany przypomina raczej widok z okna. Bogactwo szczegółów jest tak ogromne, sugestywność tak wielka, że podobno każdy, kto miał okazję oglądać HDTV, nigdy już nie będzie usatysfakcjonowany przekazami „zwykłej telewizji”.

Założenia nowego systemu powstały jeszcze w latach siedemdziesiątych, ale kompletny, gotowy „produkt” pojawił się dopiero niedawno. Dalekowschodni mistrzowie elektroniki podeszli do sprawy kompleksowo. Kiedy nikt na świecie nie zaprzęgał sobie jeszcze głowy tymi sprawami, Japończycy przygotowywali cichą rewolucję. Powstały nadajniki, odbiorniki, kamery, a także magnetowidy nowego typu. Kiedy

## Wierzyć na słowo

# Telewizyjny podział świata

jednak twórcy tego wszystkiego zaofiarowali nowy telewizyjny standard całemu światu - spotkała ich czarna niewdzięczność. Zamiast pochwał, zachwytów i entuzjazmu oczekiwali ich podejrzenia, szkany i wrogość. Taki jest los pionierów.

Świat nie był gotów na przyjęcie nowości. W setkach milionów domów stoją świeżo nabyte telewizory i magnetowidy, które po wprowadzeniu HDTV należałyby właściwie wyrzucić na śmietnik. W samych Stanach Zjednoczonych dotyczyłoby to około 160 milionów odbiorników. Wprawdzie dzięki zainstalowaniu specjalnych konwerterów przynajmniej część z nich byłaby zdolna do odbioru „gęstszych” obrazów, niemniej jednak osiągnięty efekt byłby niewspółmierny do kosztów. Najgorsze było jednak to, że żadna z wielkich amerykańskich firm elektronicznych nie była gotowa do produkcji sprzętu nowego typu. A tu chodziłoby o - bagatelą! - blisko sto miliardów dolarów. Oddać taki rynek w pacht Japończykom oznaczałoby unicestwienie rodzinnego przemysłu telewizyjnego - który i tak ma już dość problemów z konkurencją z zagranicą. Poza tym nawet tak bogaty kraj jak Stany Zjednoczone nie mogłyby sobie pozwolić na import podobnej wartości, bez poważnego naruszenia bilansu płatniczego.

Przeciw japońskim zakusom zbuntowała się również Europa Zachodnia. W 1985 roku Europejska Wspólnota Gospodarcza postanowiła, że będzie rozwijać swój własny, odrębny system HDTV. Europejczy mają czego bronić. O ile amerykański rynek telewizorów został już i tak w znacznym stopniu opany przez dalekowschodnich konkurentów, o tyle Europa opierała się inwazji, zaspokajając swe potrzeby we własnym zakresie. Zatem w tej części świata wprowadzany ma być - jak to się nieładnie w komputerowym żargonie mówi - niekompatybilny z japońskim standardem telewizyjnego przekazu.

W Stanach Zjednoczonych decyzje jeszcze nie zapadły. Już niedługo ma się odbyć spotkanie zainteresowanych firm i instytucji rządowych, na którym, być może, coś się w tym względzie postanowi. Niektóre wielkie koncerny elektroniczne, jak RCA i General Electric, mają pewne własne pomysły. Proponuje się, na przykład, wprowadzenie dwukanałowego systemu HDTV, który mógłby działać w oparciu o istniejącą już urządzenie nadawcze. Posiadacze tradycyjnych telewizorów oglądali by więc obrazy „po staremu”, natomiast właściciele nowych odbiorników korzystali by już z atrakcji oferowanych przez HDTV.

Niezależnie od tego, co postanowi reszta świata, Japończycy zamierzają robić swoje. Instytucje finansowe w Japonii rozpoczęły już akcję mającą umożliwić obywatelom zakup kosztownego (na razie) sprzętu. Pierwsze egzemplarze będą drogie - około 4000 dolarów, ale mimo to firmy elektroniczne spodziewają się, że do końca stulecia w samej tylko Japonii sprzedadzą sprzęt wartości stu miliardów dolarów.

Zresztą perspektywy eksportowe również nie są tak złe, jak by tego sobie życzyli Europejczycy czy Amerykanie. Kończy się, a właściwie skończył się już, monopol wielkich państwowych sieci telewizyjnych. Znaczna część programów transmitowana jest za pośrednictwem satelitów sieci kablowych. Należy się liczyć z tym, że zważywszy nieporównanie wyższą jakość HDTV, niektóre firmy zdecydują się nadebrać przynajmniej część swoich programów w tym właśnie systemie, nie czekając aż „wysokie umawiające się strony” dojdą do porozumienia. Pierwsze europejskie odbiorniki nowego typu nie pojawiają się na rynku wcześniej niż za rok.

Może się to powtórzyć historia z własnym systemem video V-2000, jaki chciał wprowadzić Philips. Mimo pewnej, jak się twierdzi, przewagi jakościowej nad konkurencyjnym systemem japońskim VHS, przegrał on z kretesem i europejski producent zmuszony został do upokarzającego wycofania się z projektu i zakupienia licencji u rywali. Tym razem również i przewaga jakościowa jest po stronie japońskiej, jako że europejski system znajduje się w powłokach.

Co ciekawe, sprzęt japoński zdobył już sobie dzięki swym walorom przyciągł w Stanach Zjednoczonych - i to nie byle gdzie, a w Hollywood. Niektóre filmy kręci się już tam przy pomocy kamer systemu „Hi-Vision” i dopiero gotowe obrazy przenoszone są na tradycyjne taśmy filmowe, celem wyświetlania ich w kinach.

Próby wyeliminowania japońskiej konkurencji, przy pomocy wprowadzania własnych standardów mogą się okazać chybione. Już i tak znaczną część komponentów elektronicznych do sprzętu telewizyjnego produkowanego w Europie czy USA sprowadza się z Dalekiego Wschodu. Jest również oczywiste, że Japończycy będą zdolni do produkowania sprzętu w jakimkolwiek standardzie, wymyślonym przez konkurentów.

W tej chwili Europa i Ameryka chcą zyskać na czasie, czynią to jednak w budzący wątpliwość sposób. Czy nie lepiej byłoby się domówić z Japończykami co do produkcji licencyjnej i zaoszczędzić sobie kosztów, a światu nowych podziałów? Proch też wynajdowano parę razy - ale po co robić z tego regulę.

Barbara Lemkowska

**C**hyba większości myślących ludzi przysła do głowy w ostatnich tygodniach prosta refleksja: Czy rok, dwa lata, pięć, dziesięć czy dwadzieścia lat temu, myśląc o wejściu Polski do NATO, myśleliśmy, że wchodzimy do Paktu tak niesamowicie sprawnego, iż Stany Zjednoczone Ameryki Północnej, Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii, Irlandia Północna (oraz wyspy Man, Wypsc Kanałowych i kilkunastu Kolonii), Republika Francuska (z Kolo... pardon: Terytoriami Zamorskimi), Republika Federalna Niemiec i Republika Włoch będą w jego ramach w stanie tak znakomicie i demokratycznie zharmonizować swój wysiłek wojenny...

... że nie potrafili rzucić na kolana 1/4 b. Jugosławii, mającej wewnętrzne kłopoty z Czarnogórą i Kosowem???

Nie pomijając tego drobnego faktu, iż myśleliśmy, że jest to pakt obronny - podczas gdy Serbia, o ile mi wiadomo, nie zaatakowała nigdy żadnego z krajów NATO - ani też nie stworzyła sytuacji, w której interesy jakiegokolwiek Państwa-Sojusznika byłyby zagrożone! Jedynym Aliantem - też zresztą nie mającym z Serbią wspólnej granicy! - mającym interesy w tych stronach była Grecja... ale akurat Grecja jest zdecydowanie przeciwna tej interwencji! Od kilku tygodni Aliantem stały się wprawdzie również graniczące z Serbią Węgry - ale one też jawnie demonstrują niechęć do awantury!

Zdaje się więc, że możemy dziś spokojnie odgrzewać kawę z czasów Układu Warszawskiego, zamieniając tylko strony: (Co to jest Rosja? Rosja, jest to agresywne, imperialistyczne mocarstwo, w każdym zakątku świata wtrącające się w wewnętrzne sprawy Stanów Zjednoczonych).

Nie chcę wdrażać się tu dodatkowo w rozważania formalne - w moim tygodniku „Najwyższy CZASI” uczenie wywodzę, iż obecnie w ogóle nie wiadomo, czy w Jugo-

## Janusz Korwin-Mikke:

# Lewica uderza nielegalnie

ślawii trwa wojna - a jeśli tak, to kto wojuje i z kim - ale „Najwyższy CZASI” to tygodnik polityczny, więc jego czytelnicy znieśią trzy strony rozważań na temat tego, kim są „strony konfliktu” (NATO? Stany Zjednoczone? - Serbia? Nowa Jugosławia?). Tu tylko zauważę, że mamy do czynienia z powrotem do epoki barbarzyństwa: nie ma już „wypowiedzi wojny” i podobnych „zbędnych przeżytków ery burżuazji i arystokracji” - wszystko to zginęło wkrótce po tym, jak zniknęły cylindry, fraki, jaskółki i sztuczne spodnie, a także wypełniające te stroje habrowie i inni tacy uczeni przestrzegania form towarzyskich. Zalewa nas chamsko - i z przykrością stwierdzam, że nawet Zjednoczone Królestwo przyłączyło się do bandy chamów, wymachujących „Tomahawkami” i dysponujących, niestety, bronią atomową.

Ja nie mówię, że bomb - również atomowych - nie można używać! Można. Nawet czasem trzeba! Tylko najpierw trzeba przeciwnikowi postawić ultimatum, tam napisane, o co nam chodzi, jak przeciwnik na czas warunków nie spełni, to wypowiedzi się wojnę... i wtedy używa się wszelkich środków, by rzucić go na kolana...

Wojna powinna trwać 8 godzin - nie dłużej. Nie, nie trzeba rzucać bomb jądrowych: wystarczyłoby, na przykład, zniszczyć w ciągu godziny wszystkie elektrownie i linie przesyłowe w Serbii (przecież, do diabła, co jak co, ale generatory w elektrowniach są na tyle duże, że „Tomahawk” nie może chybić - i nie da się ich przesuwać?!? Ile, do diabła, jest w Serbii elektrowni? 30? 50?

Dochodzimy więc do nieuniknionego wniosku, że awanturę (bo nie „wojnę”, nikt nikomu wojny nie wypowiedział!) wywołał w Serbii: nieudacznicy politycy, opierając się na D\*\*\*kracji - i na typowo lewicowym chęćstwie, by wszystkim zapewnić Raj na Ziemi i Jasną Szczęśliwą Przyszłość!

Od lat tłumacząc wszystkim, na tych łamach zwłaszcza, że Lewica już dawno machnęła ręką na Związek Sowiecki. Już chyba w 1973 Hanna Arendt napisała, że Sowiety to nie jest żadne państwo socjalistyczne; od tej poro sympatie Lewicy przeniosły się na Zachód - zgodnie z przewidywaniami Karola Marxa, iż „socjalizm zostanie najpierw zbudowany w najwyższej rozwiniętych państwach Zachodu”. Najlepsze dowód, że cała praktycznie żydokomuna (czyli: najbardziej awangardowa i bojowa część komuny) już od dawna przeniosła się z niegosińskiej Rosji do gościnnego Nowego Jorku (nie do Izraela!! Żydzi nienawidzą żydokomuny i niedawno nawet nawywiali ją od... antysemityzmu!).

We wszystkich państwach zrzucających bomby na Serbię (a nawet Czarnogórę...) rządzą obecnie Czerwonci: w USA władzę (na szczęście: już tylko wykonawczą) ma JE Wiliś Clinton; we Włoszech p. Roman Prodi, też Czerwony, we Francji tow. Leonid Jospin, w Niemczech tow. Gerard Schroder z p. Józkiem Fischerem (który jeszcze parę miesięcy temu domagał się, jak na lewaka przystało, rozwiązania NATO jako narzędzia imperializmu), a w Zjednoczonym Królestwie p. Torico Blair, też Czerwony wstawiony gwałtem zastrzygiem p. gen. Augusta Pinocheta!

(Tak nawiasem: zabawię się w Nemezis. Za pięć lat tow. Blair przestanie być premierem rządu Jej Królewskiej Mości - też zwolniczką socjalizmu zresztą: w swoim czasie co tydzień czyniła lady Malgorzacie Thatcherowej wypowiedzi z powodu wprowadzania przez tę ostatnią „mechanizmów kapitalistycznych, niszczących państwo opiekuńcze!!! - i wyjedzie sobie na wakacje do np. Tunezji. Tam zaś zostanie, na zlecenie Serbii zatrzymany - i zacznie się proces ekstradycyjny...jako zbrodniarza wojennego, odpowiedzialnego za śmierć tysięcy Serbów podczas niesprawiedliwej, niespropokowanej, i nawet niewypowiedzianej wojny agresywnej!).

Ta agresja - to typowe lewackie nieudacznictwo.

Więc spojrzmy w oczy: po czyjej stronie się znaleźliśmy?

PS Do tej pory żaden z panów, PT: Adam Gapiński, Jarosław Kaczyński, Jan Olszewski, Antoni Macierewicz - nie zadzwonił do mnie i nie powiedział: „Słuchaj (Pan) miałeś (Pan) świętą rację: UPO jest dla nas niebezpieczniejszy niż UB i SB - bo od 1989 roku ani UB, ani SB nie prowadziły przeciwko nam działań operacyjnych - a UOP prowadził: tak miałeś (Pan) rację: należało w 1991 roku nie wprowadzać poprawek do projektu Uchwały Lustracyjnej UPR - i zlustrować wtedy również agentów UOP...”

Czekam cierpliwie ...

JKM



Centralne Biuro  
Ogłoszeń  
Wydawnictwa Pomorskiego  
zaprasza  
Tczew, ul. Gdańska 32,  
tel. (058) 531 46 41  
tel./fax (058) 532 42 50

## WYDZIERŻAWIĘ

atrakcyjny teren w centrum Malborka.  
Hala ok. 700 m ,  
pomieszczenia handlowo-biurowe 300 m ,  
utwardzony plac 3000 m  
- pełne uzbrojenie.  
tel. (055) 272 38 26, (055) 272 38 65

## WYKŁADZINY TRUDNO-ŚCIERALNE TARKETT

WYKŁADZINY OBIEKTOWE (PCV, DYWANOWE)  
PROFESJONALNY MONTAŻ

**FHU „EWANDER”**

Starogard Gd., ul. Kanałowa 13, tel. (058) 562 42 25, 0602 22 03 62



83-130 PELPLIN, UL. PODGÓRNA 8  
TEL. 536 12 56, 536 12 57  
DZIAŁ ZBYTU: TEL. 536 12 58  
DZIAŁ MARKETINGU: TEL. 536 36 84



## ZAKŁADY MIĘSNE „MICHNA”

Spółka z o.o.

Naszą specjalnością są:

szynka kociewska • pasztetowa wiejska  
wędzonka pomorska • krakowska sucha  
boczek wędzony ekstra • mielonka podwędzana  
bekon grillowy • polędwica sopocka

PPHU Hawina  
81-222 Gdynia, ul. Morska 171

## OLEJ OPAŁOWY

EKOTERM  
z Petrochemii Płock

Rabaty dla stałych klientów

tel./fax (058) 623 10 54  
tel./fax (058) 673 16 94  
tel. kom. 090 50 42 95

## PROMOCJA EKOLOGICZNYCH I ENERGOOSZCZĘDNYCH SYSTEMÓW GRZEWCZYCH



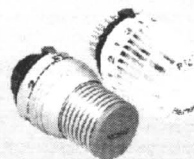
## 7-DNIOWY FESTYN 11.05 - 16.05.1999r. WEJHEROWO

ul. Sobieskiego (parking WCK)  
tel. (058) 672 75 15



**PURMO**  
Grzejniki płytowe

**IMI Kison**  
Instalacje



Zawory

KOCIOŁ OLEJOWY Z PALNIKIEM  
JUŻ OD 4000 ZŁ

Jednorazowy  
kupon rabatowy

ORGANIZATOR: KASIA, PRUSZCZ GD. UL. PODMIEJSKA 7, (058) 682-20-15, MGB, WEJHEROWO, ul. Przemysłowa 41, (058) 672 75 15  
FIRMY WSPÓŁPRACUJĄCE: ŁEBA, tel. (059) 66 10 79, WŁADYSŁAWOWO, (058) 67 40 915, LĘBORK (059) 62 10 16, KARTUZY (058) 681 34 11,  
KOŚCIERZYNA (058) 686 31 64, TCZEW (058) 532 22 96, MALBORK (055) 272 83 56, ELBLĄG (055) 233 43 32, NOWY DWÓR GD. (055) 247 22 46,